

متألیف مَحَلَّ بُن سَلَّام الحُکِمَا حِی ۲۳۱-۱۳۹ هجریة

فَتَراً أَهُ وَشَرَّحَهُ أَبُوفِهِمَ محمود مجمّت رشاكراً

الْفِصَّحُرُكُ أَن مَنَى يُسْلِنْ عَلَى الْمَا فَعِلَ مِنْ مُن اللّهَ اللّهَ الْمُكَتَا ذَلِكَ الطَّمَانُ وَمَن اللّهُ اللّهَ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ان شر دارللدنی بیمده

أبۇنەڭ مخمودمجمت شاك^ز

بُرُدت الحجُ طَنِقًا إِنْ فِوْ لِلسَّاعِ الْعُ

إلامسيها ، وَأَيُّ النَّاسِ لَنِيْجُرُونَ مشيخ المغسزة

جُرُ. يَاغُرَابِ ، وَأَفْسِلُهُ ، أَنْ رَيُحَالِمُلُا

- ١١١ حاربجور د اعتدى غذوانا ظالماً لاصلاح معند
- ٢١) خم المغاشر، خم الناس، صامه، خلي حقه و محسد مختبر وممترغ مناه بساجيه
- (٢) ينعتُ، عنتُ نَصْبِها، لما أَخْلُوكُ مِن مِجر، لما بُخوْت

دِيبًا جَمْ اللِّيَّاب

إهـــاء

إلى مجلَّة المورد بالعراق ، لجيل فَضْلها على أهل هذا اللِّسان العربيُّ

أبوفهار محمود محمت رشاكرا

بمنبالأالهمالجيم

نعمدك اللهم ونستهديك ونستغفرك ، ونتوكل عليك ولا نكفرك ، ونتوكل عليك ولا نكفرك ، ونيخلَم من يكفرك ، وصلى الله وسلم على نبينا مجد الداعى إلى الهدى والرشاد ، وعلى أبوينا إبراهيم وإسمعيل ، وعلى أصحاب رسوله الذين اصطفاهم من خلقه ، وائتمنهم على حفظ كتابه ، وإبلاغ رسالته إلى الناس كافة ، صلاة وسلاما دائمين ، ما ناحت مطوقة وما ذر شارق .

كليسة

هذا الكتاب كان في أصله رسالة موجهة إلى مجلة « المورد » التى تصدرها وزارة الإعلام والثقافة بالعراق ، والتى يتولى أمرها الأستاذان عبد الحميد العلوجي ، وحارث طه الراوى . ولكنى بعد أن مضيت فيها وخشيت أن تطول الرسالة ، إذ كُنْتُ مضطراً أن أثقلها بما أنقُله من مقالة نشرتها « المورد » . كتبها الدكتور على جواد الطاهر ، عن « طبقات الشعراء . . . مخطوطاً ومطبوعًا » = رأيت أنني سأكلف المجلة ما لا تطيق ، فأرتكب في حقها جُرْماً لا كينتفر . فأنا لا أشك أنهم سوف ينشرون ما أكتب ولوطال ، لأنّه ردّ على كلام أشير فيها ، في المجلد الثامن ، في خريف لأنّه ردّ على كلام أشير فيها ، في المجلد الثامن ، في خريف ما تعليق عجلة أن تنشره ، هذا على أنّي لم أرّ هذا العدد من المجلة ما تعليق عجلة أن تنشره ، هذا على أنّي لم أرّ هذا العدد من المجلة ما تعليق عجلة أن تنشره ، هذا على أنّي لم أرّ هذا العدد من المجلة ما تعليق عجلة أن تنشره ، هذا على أنّي لم أرّ هذا العدد من المجلة ما تعليق عجلة أن تنشره ، هذا على أنّي لم أرّ هذا العدد من المجلة ما تعليق عجلة أن تنشره ، هذا على أنّي لم أرّ هذا العدد من المجلة ما تعليق عبلة أن نشره ، هذا على أنّي لم أرّ هذا العدد من المجلة من المجلة المهلة من المجلة القامن ، هذا على أنّي لم أرّ هذا العدد من المجلة من المجلة المهلة من المجلة من المجلة المهلة من المجلة المهلة من المجلة المؤلفة من المجلة المهلة من المجلة من المجلة المهرة من المجلة المهلة المهلة المهلة من المجلة المهلة المهلة المهلة من المجلة المهلة المه

إلا في شهر جمادي الأولى سنة ١٤٠٠ ه ، فرأيت أيضاً أن الوقت. قد فات .

ومعندئد آثرت نشرها كتابا نيابة عن مجلة « المورد » ، ولولا الحيالم الذى كيقيم ، لاجترأت فوضعت اسم المجلة على غلاف هذا الكتاب . ولكنتي لا أتردّ البيّة في تقديم هذا الكتاب إلى مجلة « المورد » ، اعترافًا بجميل فضامًا على أهل هذا اللسان العربي ، ومعذرة إليها إن ساءها متى هذا الاجتراء .

أما لفظ « البرناميج » الذي اخترته ليكون جزءا من عنوان الكتاب ، فهو أصلا عنى « الدِّيباجة » أو « الفاتحة » ، وهو أيضا يحمل معنى الورقة الجامعة للحساب أيًّا كان ، أو بمعنى الزّمام الذي يُرسَم أو يُقيّد فيه متَاع التِّجار وسلَعُهم . وهو معرّب الذي يُرسَم أو يُقيّد فيه متَاع التِّجار وسلَعُهم . وهو معرّب « رنامه » الفارسية ، وكل معانيها مطابق لمضمون ما في الكتاب ، فا ثرت هذا اللفظ على فارسيته . وكل ماعر بيَّه العرب بالسنيها فهو من كلام العرب إن شاء الله .

ولما عزمت على نشرها كتابًا مُفرداً برأسه ، بدا لى أن ألحق بآخره مقالة الدكتور على جواد الطاهر بر'متها ، كما هى منشورة فى المورد ، ولكنى بعد ذلك أحجمت ، مخافة أن أكون معتديًا على حقوق المجلة ، أو على حَقّ للدكتور على جواد ، لايبيحه هو لى ، ولا تطيب نفسه به . هَمَنْتُ ، ولَهُ أَنْعَلْ ، وكِدْتُ ثم قبضت يدى ، ورأيت أن الذى أنقُلُه بنطه منها ، أنعل ، وكِدْتُ ثم قبضت يدى ، ورأيت أن الذى أنقُلُه بنطه منها ، على طوله أحيانًا ، كفاية . ولم أخن الأمانة فى النقل منقال حَبَّةٍ من خَرُدُل .

وبمرة واحدة ، كنت مستطيعاً أن أغض الطرف عن هذه المقالة التي نسرتها مجاة « المورد » ، كا غضضية قديمًا وحديثًا عمّا هو أجودُ منها وأمثل ، ثم لا أهيجها عن تعضمها بين أعداد الحجلة ، وأزوى وجهى عها وأنصرف . فهى في الحقيقة ، كدفاتر اليهودي ، كما يقال في المثل ، لأنّ اليهودي إذا أفلس ، استخرج دفاتره القديمة ، وجعل ينظر نيها لكي يقباهي في أيّام فقره ، بما كان وانقضى من أيّام غناه . فمقالة «المورد » هذه كُتبت ، كا يقول صاحبها ، في سنة ١٩٦٤ نقداً لكتابي « طبقات فحول الشعراء » ، كل يقول صاحبها ، في سنة ١٩٦٤ نقداً لكتابي « طبقات فحول الشعراء » ، الذي كان قد نشر سنة ١٩٨٤ ، وهو يعيد نشرها في سنة ١٩٨٨ ، بعد أن طبعت العلبمة الثانية من كتابي « طبقات فحول الشعراء » في سنة ١٩٧٤ ، من المعراء ، في سنة ١٩٧٤ ، من العاهم ، فيا بعد سنة ١٩٧٤ ، حتى احتاج أن يعود إلى دفاتره القديمة ، فينشر ما كتبه سنة ١٩٧٤ ، في سنة ١٩٧٤ ، وقد نشر كتاب الطبقات في سنة ١٩٧٤ ، نشرة حدثت في حياتنا الأدبية ا

. قلغرابة هذه الكائنة ، ولأنى رأيت صاحبها قد جمع فيها القاصى والدانى ، والشارة والوارة ، وما يُنظَى باللسان ، وما يُسكُم في الجنان = ولأنى رأيت فيها أيضًا كائنة غريبة أخرى ، أنه لم ينشرها كا كتبها سنة ١٩٦٤ ، بل ظاهر حدًّا أنّه أدخل عليها تعديلاً يُّوافق الهدف الذى يرمى إليه ، فأخذ من كلام فلان وفلان ، فأدخله في صُلْبِ كلامه ، متوهًا أنه سيخنى ، مع أنّ الذى أخذه مكتوب بعد التاريخ الذى قال إنه فرغ فيه من سيخنى ، مع أنّ الذى أخذه مكتوب بعد التاريخ الذى قال إنه فرغ فيه من

كتابة مقالته ، التي عرضها على الدكتور مهدى المخزومى ، والدكتور عزة حسن ، والدكتور عزة حسن ، والدكتور المبارك في أواخر عام سنة ١٩٦٤ . كوائنُ غريبة في الحياة الأدبية الفاسدة التي تعيش فيها الأمة العربية ، منذ زمان طويل .

فلم رابة هذه الكوائن، نهيت نفسى عن الإغضاء عن هذه المقالة واحتملت عبء قراءتها مرة ثانية ، لأنى أريد أن أبلي عُذراً في إرشاد الأجيال الجديدة التي كُتب عليها أن تعيش في رَدَغَة همذه الحياة الأدبية الفاسدة ، التي أطبقت بفسادها على الآمة العربية والإسلامية . (الردغة : الله والعلين والموحل المكثير الشديد) . والسكوت عن فساد هذه الردغة ، مشاركة في آنامها وجرائمها ، وهذه المشاركة الصامتة ، معونة لكل متقحم على إفساد أجيال من علائب علم العربية ، لاذب لهم إلا أنهم طابة علم ، في جامعات يتولّى تعليمهم فيها من يعمل في إفساد الحياة الأدبية .

وأيضاً ، فإني آثرتُ أن أكتب هذا « البَرْنَا مَجَ » ، لأطرحَ عن آبن سلام مانواكم عايه وعلى كتابه « طبقات فحول الشعراء » من أنقاض أحدثتها قذائف الألسنة بلا ذنب جناه ، و لأنفض عنه ماغبر وجهه من عثير الرامحين في فنائه ، نقد الشيء واحدي . هو تسميتي كتابة « طبقات فحول الشعراء » ، دون الاسم الذي عرف به ، وهو « طبقات الشعراء » . والذي أحدث لهؤلاء الرامحين هذا النّي تب الذي دخلوا منه ، هو صديقي وأخي وعشيري الأستاذ السيد أحمد صقر ، كان ذلك في سنة ١٩٥٧ ، حين قال إني قد « غيرتُ » اسم الكتاب ، والحقيقة هي أتى « عدلتُ » ، عن اسم مشهور ، إلى اسم مكتوب على المخطوطة التي كيبت في سنة ٢٩٥٠ من الهجرة مشهور ، إلى اسم مكتوب على المخطوطة التي كيبت في سنة ٣١٠ من الهجرة

أو قبل ذلك بقايل . وهي تعدُّ من أندم المخطوطات العربية الموجودة الآن في دور الكتب . وسترُى ذلك مفسَّرًا على وجهه في هذا « البرنامج » .

2 0 0

وتد ضمنت عذا « البرنامج » ، ما يكشف حقيقة منهجى فى دراسة الكتب العربية ، مطبقاً تطبيقاً صحيحاً فى الكتاب الذى قرأته وشرحته ونشرته ، وهو كتاب أبى عبد الله محمد بن سلام الجحى : « طبقات فول الشعراء » . ولأول مرة فسرت حقيقة على فى « دراسة أسانيد الكتب الأدبية » ، كالأغانى لأبى الفرج الأصفهانى ، وكالموشخ لأبى عبيد الله محمد ابن عمران المرزُبانى ، وهو أساس لكل دراسة لكتبنا الأدبية التى سارت على النهج الصحيح في إسناد الأخبار والآثار والأشعار . لم أكتبه من قبل ، لأتى لست ممن يتبحّ ويتباهى بشيء فعله ، وكنت ، وما أزال ، أرى أن تطبيق « النهج » ، خير وأمثل وأجدى ن وضع قواعد للحفظ ، لا يعرف من يحفظها كيف يطبقها ، ومنهجى مبثوث فى كل ما نشرت من الكتب ، وفى كُل ما نشرت من الكتب ، وفى كُل ما أرشدت وهذا حَسْى ، وفا كُل ما أرشدت إليه من استرشدني من طلبة وفى كُل ما كتبت بيدى ، وفى كُل ما أرشدت إليه من استرشدني من طلبة العلم . وهذا حَسْى ،

ولكن العجب بعد ذلك ، أن يأتي آت لم يتمرَّس بما تمرَّستُ به حتى وضعت مهجى وطبقته تطبيقاً مبثوثاً في كُلِّ كُتبي ، يأتي هذا الآتي ، وعايه طيلسان ، فيأخذ كُتبي فيقرأها بلا فهم ولا عناية ولا مراجعة ولا تثبّب ، فيظن في نفسه الظنون ، فينقد ما كتبت ، وأنا في الحقيقة لا أبالي بهذا الضرب من النقد الذي يكتبُه الدكتور على جواد الطاهر وأشباهه ، فأردت بهذا « البرنامج » ، نجاية الحق لا استهانة بأتدارهم ، ولا حَطّا لمنزاتهم ، بل

أن أظهر ما يخفيه من تحته هذا الطَّيْلَسَانُ الذي أطلقوا عليه اسم « المنهج العلمي » أو « علم التحقيق » ، فكان ما كتبه الدكتور على جواد الطاهر أحسنَ مثَل لهذا الطَّيْلَسَان الذي يختالُ فيه المختال ، ومن تحته زِقٌ أجوف ، كا قال أبو العليب في أستاذيَّه كافور :

وفد ضَلَّ قوم بأَصْنَامِهِم ، وأَمَّا بِزِقُ رِيَاحٍ ، فلاَ ! ومَنْ جَهِلَتْ نَفْسُهُ قَدَّرَهُ ، رَأَى غَيْرُهُ منه مالا يَرَىَ

فهذا « المنهج العلمى » أو « علم التحقيق » الذى يختالُ المختال فى طيلسانه ، ليس إلاّ دروسًا أنشأها جماعة من أغتام الأعاجم فى زماننا ، فتلقّنوها عنهم حفظًا عن ظهر قلب ، فإذا جاء أحدهم كتاب أو وقع فى يده ، نظر ، فإذا كانت القواعد المحفوظة مطبّقة فى هوامش الكتاب ، فذاك الكتاب ، ذاك الكتاب « المحقق » . فإذا لم يَر آثراً ظاهراً فى هوامش الكتاب ، فالك الكتاب عطابق المحفوظ من القواعد ، فهو كتاب : « غير محقق » ، الكتاب يطابق المحفوظ من القواعد ، فهو كتاب : « غير محقق » ، هذه المحتاب ردى وله جدًا » ، يقولها قائلهم ، رافعاً هامته ، ناصباً قامته ، مصمّراً خدّه ، زامًا بشفتيه وأنفه ، كم يئة المتقرّز المتقذر . بهؤلاء وأشباههم ، تفشى فياء « تحقيق الكتاب على هذه القواعد المحفوظة ، وشوّة وجه الكتاب العربي هذا السّيل الجارف بما يحيل من غثاء وجُفاء وقذَر . هذا مجب العربي هذا السّيل الجارف بما يحيل من غثاء وجُفاء وقذَر . هذا مجب العربي هذا السّيل الجارف بما يحيل من غثاء وجُفاء وقذَر . هذا مجب العربي هذا السّيل الجارف بما يحيل من غثاء وجُفاء وقذَر . هذا مجب العربي هذا السّيل الجارف بما يحيل من غثاء وجُفاء وقذَر . هذا مجب العربي هذا السّيل الجارف بما يحيل من غثاء وجُفاء وقذَر . هذا بحب العمورة العربي هذا السّيل الجارف بما يحيل من غثاء وجُفاء وقذَر . هذا بحب المحب العربية وجُفاء وقذَر . هذا بحب العربية القواعد المحموطة وقذَر . هذا بحب العرب العربية السّيل الجارف بما يحيل من غثاء وجُفاء وقذَر . هذا بحب العرب العربية المحمورة المحمورة المحمورة و المحمورة المحمورة

بيد أن أعجب العَجَب عندى ، أن يأتى هذا الآتى ، فلا يقتصر على أن يحاكمنى إلى محفوظه من قواعد « المنهج العلمى » و « علم التحقيق » ، بل يُربدُنى أيضًا أنْ أتبع هذا « المنهج » قسر أ ، و إلاّ فإنّ إساءتى بخلاف هذا « المنهج » أسر أ ، و إلاّ فإنّ إساءة تُوجبُ العقوبة ، لالا ، بل توجبُ الغمز واللمز والهمز ،

وَ مَنْ الْحُواجِبِ والعيون ، لاتقذراً وتقرُّزًا فحسبُ ، بل استهزاء واستهانة ، نزولاً إلى دَرَك يستجى معه هذا الآتى ، أن ينطق اللسانُ بألفاظ أستحقّها أنا وعملى معاً ، فيلجأ إلى ما يدخُل فى طَوْقه من التَّقيَّة ، وإلى مالا يدخُل فى طَوْقه من التَّقيَّة ، وإلى مالا يدخُل فى طَوْقه ولا يحسنها إلا الكتّاب . فى طَوْقه ولا يحسنها إلا الكتّاب . هذا هو الذى سمَّيتُه فى آخر هذا « البّر نامج » : الحياء المُقذع (من القَذَع ، وهو قول الحنى والفُحْش) :

ولو تُرْمَى بِلُوْمِ بَى كُلَيْبِ نُجُومِ اللَّيْلَ، مَا وَضَحَتْ لِسَارِى وَلَوْ تَهُمْ وَضَحَ النَّهَارِ وَلو لَدِيسَ النَّهَارَ بنو كُلَيْبٍ، لَدَنَّسَ لُوْمُهُمْ وَضَحَ النَّهارِ كَلَيْبِ، لَدَنَّسَ لُوْمُهُمْ وَضَحَ النَّهارِ عَلَيْبِ اللهِ الفرزدق لجرير.

فين أجل هذا كتبت هذا « البرنامج » ، لا ميط الأذَى عن نفسى ، وعن شيخى ابن سلام ، وعن كتابه « طبقات فحول الشعراء » . والحمد لله أو لا وآخراً ، وصلى الله وسَمّ على نبينا محمّد ، وعلى أبوينا إبراهيم وإسمعيل ، وعلى أصحاب رّسولنا أثبّة الهُدّى والرشاد م؟

يوم الاتنين ١٣ من جادى الآخرة ١٤٠٠ من الهجرة وكتب يوم الاتنين ٢٨ من لمبريل ١٩٨٠ للميلاد أبو فهر مصر الجديدة ٣ شارع الثيخ حسين المرصني

علیموادالهای کلیه مؤدات بنداد دی مرا رسده

ادستاءاللهم والبناثة الجليل أشيخ حمود ممدشاكر حفظ الع بتحية واحتراما راجثيا لتم الني والفحق واكمرا والمحتيته والنش وبد ، نتد سردے ایما سرور برات می ابلیغ الرقیم و اگر مازاد اسرور ، ، واکن مازاد اسرور ، ، واکن مازاد اسرور ، ، والاتها و الما نمت ، والاتها و المانمة ، الاستان و الاتها و المانمة ، المان وكنتهاتمني لو ملكب منسخة مع معدة الأداب فردسيسر ١٩٦٠) والبرة الإدب الدابريل ١٩٨٧ م عايير ١٩٨٧) الألم البعثسة بلا اليكم تسعرنة راكيكم فكو والوفادة سربي ١٩٠٠ ، عاص ١٥٠ ، اوراى : وربا تسيد عدم يرما ، و لعن اعلى مرفعاً من تنبيها على ما و لعن اعلى مؤلاً من تنبيها على ما و في مؤلاً من ما مؤلد المان والفوالمرسين في ما سخو الذكر اولو ألا في ما لا تحق الذكر اولو ألا في أن التحقيق المؤلول.
وفي في مخطو هذا كستان من من رسم ... " فصلان ما الأول بعنوات المحقق المقام المستراد في المنازل من الما ول بعنوات المحقق المتراد وفائد المنازل من وفوائد المحقول المستراد المنازل المنازل المنازل المنازل المحقول المنازل المحقول المنازل المنازل المحتول المنازل المن مغلولات دون ني ... طبوع ، وم أنشرها انتظار اللحدة الدرة . والذ ذاك عبَّ خدمة لعدم معطل عدائقين - مع رُجا رالعكو والعدب. ١- ١١ اللته ١٠ طبقا = الشواء ون سميت "طبقاء فول السؤان تسسيح وتبوز ١٠ مشرعنوانا عد قصول الكتاب الطبقير ٥٠٠٠ م فيول الشعل ١٠٠٠. عد حاد على الصغور لا من مقد تكرط ... ثم مليع الكتاب بعد ذلك مليعا سه ... لد حير منط المد على مليعا ما الرماسة واعدة في المودية ... لصاحبه كود الم مسيم" ٧- توومنعت النعول ف الريان والمرشح والأمال بين حاصرتين [] ، ولو يَستنفذت المقائبة مربد بالعالا حزى فالمعا درالق احبق البا الم رقعة المحتم التحقيق الطبعة الأول م تحقيق المخطوص وطبعة بريل ومعادة م وكن أي الورجعة الخطوطة شيرة الموام ورقع المحام مرتما في مدا الخطوطة شيرة الموامة والموامة والموامة والموامة والموامة الموامة ٥ - لو الحورية التحقيق وفراس ما من بالمعزدات ... و ؟ حز بالمصادر والراجع التي كشعان ع المحقور والمراجع التي كشعان ع المحقور والمراجع التي كالمحقور والمراجع التي كالتي المحقور والمراجع التي كالتي المتعان ع المحقور وح الكرية رالتيس محكم برياسي . ارجو لديسة الأم والرالعي وعلم الخير وتهلوا للملق

قرأت في المجالد الثامن من «المورد» العدد الثالث الصادر في خريف السمواء ، ١٩٧٩ ، كلة الدكتور على جواد الطاهم ، بعنوان «طبقات الشعراء . . مخطوطًا ومطبوعًا » . وقبل كُلِّ شيء ، أجدُه حقًّا على ، أن أقصى القصة التي أشار إليها الدكتور على في تعليقه الأول [س: ٢٠ من السجن عدد المورد ، الناك ١٩٧٩] . كنت حديث عهد بالخروج من السجن العلويل . في أوائل سنة ١٩٦٨ ، فوصلتني رسالة الدكتور على جواد الطاهم ، ولا كُنْ فيها رغبيّة في إعادة طبع كتاب ابن سلام ، الطبقات ، ولكني يذ كُرُ فيها رغبيّة في إعادة طبع كتاب ابن سلام ، الطبقات ، ولكني المنت يومئذ ، قد أعددت العدة لنشره ، فكتاب إليه رسالة تحمل هذا كنت يومئذ ، قد أعددت العدة لنشره ، فكتاب أن أنشرها ، وهذا لعني ، فجاءتني منه رسالة أخرى . أرى من الصواب أن أنشرها ، وهذا نقيها ، مؤرخة بتاريخ ١٩٦٨/١١/٢٤ :

ei Çi

الأستاذ الكريم ، والبحاثة الجليل الشيخ محمود محمد شاكر ، حفظه الله . "مية واحترامًا ، راجيًا لكم الخير والصحة واطراد التحقيق والنشر . "مية واحترامًا ، راجيًا لكم الخير والصحة واطراد التحقيق والنشر .

و بعد ، فقد سررت أيما سرور ترسالتكم البليغة الرقيقة ، وأكثر ما زاد السرور و الانبهاج ، خبر إعدادكم نعقيق «طبقات الشعراء » إلى طبعة ثانية ، بعد منه ركم على المخطوطة الضائعة .

وكنت أتمنى لو ملكت نسخًا من مجلة الآداب (ديسمبر ١٩٦٥) ،

ومجلة الأديب (إبريل ١٩٦٧، مايو ١٩٦٧)، إذاً لبعثت بها إليكم لمعرفة رأيكم فيها والإفادة من تنببهكم على ما حوت من مادة أو رأى . وربما تيسترت لكم يومنا ، والعانى أحظى بملاحظاتكم على ما جاء فيها ، أو فى مجلة عجم اللغة العربية مدمشق (الجزء الأول والثانى من المجلد الحادى والأربعين).

وقد أبَى تواضعكم إلاّ أن تطلبوا ما لدى من ملاحظات ، وليس لى ما يستحق الذكر ، ولا أشكّ فى أن التحقيق الجديد سيزيلُ الآثار التى شَـكوتم من وقوعها فى التحقيق الأوّل .

ولى فى مخطوطة كتابى « محمد بن سلام ... » فصلان ، الأول بعنوان : « طبقات الشعراء مخطوطاً ، والثانى ... مطبوعاً » ، ولم أنشرهما انتظاراً للطبعة الجديدة .

وإنى ذاكر هنا خلاصة لمدد من ملاحظات الفصاين ، مع رجاء العفو والعُذر :

ا ... اسم الكتاب ، طبقاتُ الشعراء ، وفى تسميته « طبقات فحول الشعراء » ، تسمح وتجوّز ، ومثله عنو انات فصول الكتاب .. الطبقة ... من فحول الشعراء .

۲ — جاء على الصفحة ٧ من مقدمتكم : « ... ثم طبع الكتاب بعد ذلك طبعات لا خير فيها .. » ، ولكنى لم أجد إلا طبعة واحدة ، هى « المحمودية لصاحبها محمود على صبيح » .

س لو وضعت النقول عن الأغانى والموشح والأمالى بين حاصرتين ولو استنفدت المقابلة الروايات الأخرى فى المصادر التى رجمتم إليها .

ع – رجعتم فى تحقيق الطبعة الأولى من تحقيقكم إلى مخطوطتكم ، وطبعة بريل والسعادة .. ، وكنت أتمتى لو رجعتم إلى مخطوطة شيخ الإسلام فى المدينة المنورة ، وهى مصورة فى معهد المخطوطات فى القاهرة ، ورقمها فيه 117٨ (تاريخ) ، أقول هذا وقد يكون فى قولى إطالة .

ه لو ألحق بالتحقيق فهرس خاص بالمفردات ... وآخر بالمصادر والراجع التي استعان بها المحقق .

إنّ من حُسَن حظ الإسلام وحُسَن حظنا أن يتولى الشيخ محمود شاكر تعقيق طبقات الشعراء.

الأخ الدكتور نورى القيسى بخصكم بمزيد السلام . أرجو للأستاذ الكريم وافر الصحة وتمام الخير .

واسلموا للمخلص (على جواد الطاهر) (توقيع)

¢ & ¢

وصاتنى هذه الرسالة الرقيقة الكريمة، في أواخر سنة ١٩٦٨، ثم مرضتُ مَرْضة شديدة استمرَّت سنوات ، فلم أتمكن من العمل في الكتاب منذ أواسط سنة ١٩٦٩، إلى أو أثل سنة ١٩٧٧، ثم من الله بالشفاء فأتممته وفرغت من طبعه في آخر فبراير سنة ١٩٧٤. و نسيتُ هذه الرسالة الكريمة ولم أذ كرها إلا حين قرأتُ مقالة المورد ، ولو كنت أذ كرها لما قصّرتُ في الإشادة بها وبصاحبها في مقدمة الطبعة الثانية ، ولما قصّرت أيضاً في البحث عن مجلة الآداب ، ومجلة الأديب ، ولكان يسيراً على أن أرجع إلى مجلة عبم اللغة العربية مدمشق ، فأوفيه حمّة غير منقوص . هذا عذرى ، فإن قبله فهو مشكور ، وإن ردّه على فهو عندى معذور . وأحبُ الأمرين إلى أن يقبل عفرى ، لأنّه به أليق . ولأنّه ، كما قال في تعليقه المنشور في مجلة مقبل عفرى ، لأنّه به أليق . ولأنّه ، كما قال في تعليقه المنشور في مجلة المؤود ، انتهى من بحثه في شأن ابن سلام وكتابه « الطبقات » ، في أواخر سنة ١٩٦٤ ، ثم نشر ما نشر منه متفرقاً في مجلات مختلفة في سنة ١٩٦٥ ، عبرى في هذه الدنيا ، وأنا من وراء الأسوار الحصينة . ولما جاءتني رسالته يجرى في هذه الدنيا ، وأنا من وراء الأسوار الحصينة . ولما جاءتني رسالته الرقيقة في آخر سنة ١٩٦٨ ، وفيها وعده لي بإرسال صور بما نشر ، ترقبت المرضُ ، فأنساني ترادُفُ أو صابه وطوارق وعكانه ، ما كان ينبغي أن المرضُ ، فأنساني ترادُفُ أو صابه وطوارق وعكانه ، ما كان ينبغي أن المرضُ ، فأنساني ترادُفُ أو صابه وطوارق وعكانه ، ما كان ينبغي أن أذ كره يومئذ من فيدل هذه الرسالة وفضل كانها .

وحين فرغت من قراءة ما نشر في مجلة المورد، ثم استخرجت هذه الرسالة الكريمة فقر أنها، هالني الأمر ، ولم أدر ماذا أقول ، وأعجزني تفسيره ؟ فالرسالة الني كتب بها إلى في سنة ١٩٦٨، تدل على أنه حين علم بإعدادي كتاب طبقات الشعراء للنشر ، آثر أن يتأتى في نشر فصلين من كتابه عن « محمد بن سلام الجمحية » ، وها : « طبقات الشعراء مخطوطا » و ها ناه ما المناب الشعراء معلموطا » و ها ناه وكرما ، وانتظارا الطبعة الثانية

من الكتاب. (وذكر مثل ذلك أيضاً في تعليقه رقم (١) ، بمجلة المورد). ومعنى هذا التاتي والانتظار، هو فيما أظن ، أنه فعل ذلك حتى تصدر الطبعة الثانية من «طبقات الشعراء» ، ليدخل تعديلاً على هذين الفصلين اللذين كتبهما في سنة ١٩٦٤، في نقد الطبعة الأولى التي صدرت سنة ١٩٥٢، محتى يكون نقدُه كله موجّها إلى الطبعة الجديدة = أو على الأقل ، أن يجمع بين الأمرين فيذكر ما كتبه عن الطبعة الأولى ، مقروناً بما فعلته في الطبعة الأولى ، مقروناً بما فعلته في الطبعة الأانية ، عند كُلُّ ، وضع كان له عليه مأخذ.

ولكنى رأيت القالة المنسورة في مجلة المورد [المجلد النامن ، المدد الناك ، سنة ١٩٧٨] هي نفس ما فرغ من كتابته في سنة ١٩٧٤ ، نقداً على الطبعة الأولى الني صدرت في سنة ١٩٥٧ ، وبعد صدور الطبعة الثانية في سنة ١٩٧٤ بست سنوات ، وبعد رسالته إلى في سنة ١٩٦٨ بإحدى عشرة سنة إوهذا النشر لا غبار عليه ، إذا كان الفرق بين الطبعتين طفيفاً ، ولكن إذا صار الفرق فرفا جوهريًّا ، فنشر المقالة على هذه الصورة القديمة ، أمر يحتاج إلى فضل نظر ، وذلك لأن الطبعة الثانية لم يرد لها ذكر إلا في مواضع عشرة مواضع من تعليقاته التي بلغ عددها (١٢٩) تعليقاً ، وإلا في مواضع منتاثرة في صلب المقالة الني كتبت سنة ١٩٦٤ ، وظاهر أيضاً أنها إضافة حديثة أكثرها تأييد لنقده على الطبعة الأولى ، ولكي يكون الأمر واضحاً ، مناثرة في صلب المقالة التي بدأها [س : ٢٩] من المورد ، وأؤجل المأخذ أبدأ بملاحظاته أو مآخذه التي بدأها [س : ٢٨] من المورد ، وأؤجل المأخذ الأولى المتعلق بقسمية الكتاب « طبقات فحول الشعراء » ، وأبدأ بالمأخذ الثاني إلى « طبقات الشعراء » لسد النقص والخلل » . وسأفعل ذلك بغاية إلى « طبقات الشعراء » لسد النقص والخلل » . وسأفعل ذلك بغاية إلى « طبقات الشعراء » لسد النقص والخلل » . وسأفعل ذلك بغاية الله « طبقات الشعراء » لسد النقص والخلل » . وسأفعل ذلك بغاية المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه النه المناه النه المناه الم

الاختصار ، لأنى أريد أن أتحقق من صحة ما قلته أ آنفاً عن هذه المقالة المنشورة بعد ست سنوات من ظهور الطبعة الثانية .

\$ \$\psi\$

(۱) بدأ هذا للمأخذ بنقل من الطبعة الأولى سنة ١٩٥٢ ، وكنت قالت مى المقدمة : « استبحت كنفسى أن أنقل أخبار أبى الفرج التى أسندها عن أبى خليفة إلى ابن سلام فى مواضعها التى ظننت أنها أحق بها ... » ، ثم أشار فى التعليق رقم : (١١٠) إلى [شاكر : ٣١ ، ٢٢] ، ولم يشر إلى مكانه فى الطبعة الثانية ، وهذا النص الطويل الذى نقله ليس موجوداً فى مقدمة الطبعة الثانية ، لأنى غيرت مقدمة الكتاب تغييراً جوهريّا ، وذلك لأنى أنشأت فى مقدمة التانية فصلاً سميته : « بابة نسخة أبى الفرج الأصفهانى من كتاب الطبعة الثانية ، وما نقله عنه فى كتابه الأغانى _ ونسخ أخرى » من كتاب الطبعة الثانية ، مقدمة من : ٣٨ - . •) .

وفي هذا الفصل ، استظهرتُ أن نسخة أبي الفرج التي أجازه أبو خليفة بروايتها عنه نسخة تامة ، وأنّه نقل عنها نَقْلاً صحيحاً تاماً في أكثر ما رواه في كتابه الأغاني ، وأنه تبين لي بالمراجمة والفحص ، أنّ أخباره المسندة إلى ابن سلام ، جاءت مطابقة لما في « المخطوطة » ونسخة المدينة « م » مطابقة تامةً في أكثر الأحيان . . . [مقدمة الطبعة النائية س : ٢٤] ، ثم قلت بعد ذلك :

« ولما رأيتُ المطابقة الصحيحة بين ما كان في أصل الطبقات وما جاء في كتاب الأغاني ، استبحتُ لنفسي في الطبعة الأولى أن أزيدَ في مواضع

آخر من نسختی المخطوطة . أخباراً نقاتها من الأغانی بأحد أسانیده الثلاثة عشر المذكورة آنفا ، وزد أنها أیضا علی نسخة المدینة ، التی طبع عنها ما طبع من الطبقات ، وأنا علی یقین یومئذ من أنها (أی نسخة المدینة) مختصر أنها من كتاب الطبقات ، فعاب علی ذلك بعض أهل الفضل من العلماء ، ولكن الما جاءتنی مصورة « المخطوطة » كاملة ، وجدت كل مازدته من الأغانی موجوداً فی « المخطوطة » ، بل كان بعضها فی نفس سیاق ابن سلام وفی موضعه من كتابه . كا أثبته أنا استظهاراً . مثال ذلك : الخبر رقم : ٧٩٥ ، وفی موضعه من كتابه . كا أثبته أنا استظهاراً . مثال ذلك : الخبر رقم : ٧٩٥ ، ولي كنت وضعته بعد الخبر : ٧٩٣ ، مباشرة ، وهو كذلك فی المخطوطة ، ولي كنت وضعته بعد الخبر : ٧٩٣ ، مباشرة ، وهو كذلك فی المخطوطة ، ولي كنت نقلته من الأغانی ، ووضعته بعد الخبر رقم : ٩٤٩ ، فكان كذلك فی « المخطوطة » أیضاً ، ومواضع أخری أدّع التكثیر بذكرها .

« من أجل ذلك رأيت أن الذى فعلقه ليس عيبًا قادعًا في عملى ، لأن ماني الأغانى ، هو بيةين من كتاب الطبقات ، ووضعى إيّاه اجتهاداً في موضع من الكتاب ، ربما أصاب موضعه من أصل آبن سلام ، وربّما أخطأ الموضع الذى وضعه ذيه ، ولكنه مع ذلك من أصل ابن سلام بلاريب ، ولاعيب في ذلك إن شاء الله ، وعتى أن يأذن الله بظهور مخطوطة كاملة من الطبقات ، تؤيد أكثر ماذهبت إليه في إثبات هذه الأخبار في مواضع من الطبقات ، تؤيد أكثر ماذهبت إليه في إثبات هذه الأخبار في مواضع النقص والحرم التي وقعت في « المخطوطة » ، وفي « م » ، [مقدمة الثانية س : ٢٢ ، ٤٤]

ثم عقبت على ذلك ببيان المواضع التي أدخلت فيها روايات أبى الفرج من نسخته التي نقل عنها في كتاب الأغاني ، وذكرت أرقام الأخبار في الطبعة الثانية ، ثم قلت : « فهذه خمسة وعشرون موضفاً ، فيها ستة وثلاتون خبراً . منها خبران مذكوران في « م » ، ولكني أثبت نص الأغاني ، وخبران في « المخطوطة » زدت نيهما من الأغاني أسطراً ، وتسعة أخبار زيادة على المخطوطة ، لأني أرجح أن نسخة أبي الفرج كانت أتم منها . فيبقي بعد ذلك ثلاثة وعشرون خبراً . كلها زيادة على « م » (نسخة المدينة) ، وهي مختصرة ، كما أثبت ذلك في « بابة مقارنة المخطوطةين » . المدينة) ، وهي مختصرة ، كما أثبت ذلك في « بابة مقارنة المخطوطةين » .

فإغفال هذا الذي قائمه في الطبعة الذانية ، والاقتصار على ما في الطبعة الأولى ، ليس بالحسن ، ولا أزيد على هذا .

re is t

(٢) ثم جاء فى المقالة بعد قليل (المورد ص: ٤٠) مايلى : « ومع أن الأستاذ المحقق ، كان صبورًا فى مراجعة الأغانى والنقل عنه · والمقابلة بين نصوصه ، أنه حين ينقل بيت كثير :

أريد لِأَنسى ذكرَها فكأنما تمثّلُ لى ليلى بكُلِّ سبيل لم ينقل ماجاء بعده عن ابن سلام (بالإسناد نفسه) من أنه ، أى ابن سلام ، قال : « وتدرأيت من يفضّل عليه بيت جيل :

خلیلی فیما عشتما هل رأیتما تصیلاً بکی من حبّ تاتله تبلی » وأشار فی التعلیق رقم : (۱۱۳) فقال : [ابن سلام ۲۰ ؛ (= ط ۲ :

٢٤٠] أى بالرجوع إلى الطبعة النانية ، وفي التعليق رقم (١١٤) : [« الأمهان ٤ : ٢٦٦] . وفي عبارته بعض التجوّز ، لأني هنا لم أنقل شيئًا عن الأغاني

بل الخبر موجودٌ في أصل الطبقات نسخة المدينة ، ورقم الخبر في المطبوعة الثانية هو (٧٣٢). وهو بنصّه هناك في كياب المرزباني [الموشم: ١٤٧] أما الذي جاء في الأغاني [٢١٦] والذي ذكره في التعليق ، فإستاد أ بى الفرج فيه هو : « أخبر نى أ بو خليفة قال حدثنا محمد بن سلام = وأخبر نى الحرميّ قال حدثنا الزبير ، عن عمد بن سلام » ، وها إسنادان أحدها عن أبي خليفة ، والآخر عن الزبير بن بكار ، كلاها عن محمد بن سلام . ومثل هذا الإسناد المتداخل، لم يَكن من شَر طي فيما نقلتُه عن أبي الفرج، ولذلك لم أذكره بنصه في الطبعة الأولى ، بل أشرت إليه في [س: ٤٦١ ، تعليق : ، . و س : ٤٦٢ ، تعليق : ٢] . ونعم ذكره أبو الفرج أيضًا في الأغاني : (٨: ٨٠) . بإسناد يو افق بعض مانقلته إلى الطبقات من روايته ، ولكنه سقط منه ما هو ثابت في مخطوطة الطبقات « م » وفي نص الموشح وهو : « قال ابن سلام: وسمعت من يطعنُ عليه ويقول: ماله يريد أن ينسى ذكرها ؟ » . وميه أيضًا بعض التصرف في لفظ الخبر . كما يتبيّنُ ذلك بالمراجعة ، فَآثُوت الإشارة إليه في الطبعة الأولى ، ولاسيًّا أبي رأيت أبا الفرج ذكر الخبر الذي قبيل. بقايل [رقم: ٣٧٣ الطبعة الأولى] فغيّر في لفظه ، فقال في الأغاني ٠ : ١٣٢ : « أخبر نا أبو خليفة ، حدثنا ابن سلام قال : كان كثير مُدَّعياً ، وكان جميل صادق الصبابة والعشق » ، و.، راجعة خبر الطبقات : [٦٧٣ أولى | يتبيّن أنّه جاء بالمعنى دون اللفظ -

ومع ألَّ ذاك فإنى فى الطبعة الثانية ، عند الخبر رقم : ٧٣٠، نقلت فى الهامش تعليق رقم : ٣٣٠، نقلت فى الأغانى [٨ : ٠٠] الذى أفرد فيه الرواية من أبى خليفة عن آبن سلام ، وأشرت إلى الرواية التى أدمج فيها

الطريقين: طريق أبى خليفة ، وطريق الزبير بن بكار ، وكلاها عن ابن سلام ، وهو فى الأغانى [٨ : ١٥ | ، فالذى عابه الدكتور على جواد فى هذا الموضع ، إنما هو عيب على العلبعة الأولى سنة ١٩٥٢ وحدها ، وهذا غريب جداً ، لأنه ذكر الطبعة الثانية هنا [س : ١٠٠] ، والذى طلّب أن أفعله ، وجود فى الصفحة التى قبلها على النمام [س : ١٠٠] !

(A) (A)

(٣) ثم قال بعد مأخذه السالف مباشرة : « وحين مرّ بأبيات الفرزدق الأربعة التى جاءت فى العلبقات : « ها دَلَّتَا نِي . . . لم يشر إلى أن البيت الرابع ورد فى الأغانى :

أَبَادِرُ بَوَّا اَبِيْنَ لَد وْ كَلا بِهَا ﴿ وَأَحْرَ مِنْ سَاجِمٍ نَبُولُ مَسَامِرُهُ

علما أن رواية الأغاني عن أبي خليفة عن ابن سلام » . وأشار في هذا الموضع بتعليق رقم (١١٥) فيه : إ ابن سلام : ٣٦ ، ٠٠ ط ٢ : ٢٩ والصواب : «٣١ : ٤٤ » ثم رقم (١١٦) وفيه : [الأسبهاند : ٢١ : ٢١٠ المراح والصواب : «٣٠ : ٤٤ » ثم رقم (١١٦) وفيه : [الأسبهاند : ٢١ : ٢١٠ المواص حق الدكتور على هنا أن ينتقد نقلي هنا عن الموشح . لأني في الطبعة الأولى أتممت الخبر رقم : ٤١ من الموشح : ١١٣ = إلى أواخر الخبر : ٣١ وأقحمت فيه ما جاء في الأغاني [٢ : ١٦٠ ، ١٦٠] من أول قوله : « فأجّلة وأقحمت فيه ما جاء في الأغاني [٢ : ١٦٠ ، ١٦٠] من أول قوله : « فأجّلة المراخ عنها » ص ٨٨ ، إلى قوله : « وهما قصيدتان » ص ، ٣٩ من الطبعة الأولى . وفي الطبعة الأولى إساءة أخرى ، كان ينبغي أن يأخذها الدكتور على ، لأني لم أذ كر عند الخبر رقم : ٤١ منها إلى أول الخبر رقم : ١٩٠ منه ؟

أما في الطبعة الثانية ، فإنِّي أتممت الخبر نفسه (رقم : ٤٦ - ٤٩) عن الموشح [س:١١٤،١١٣]، وليس فيهاالبيت الذي ذكره « أبا در بو ابين ن ، » . ثم رفعت هذا الإفحام السيَّء من هذا المكان ، وجئت بخبر الأغاني تامًّا على وجهه ، برقم : ٥٠٦ [س:٣٧٧ طبعة ثانية] ، وفيه هـذا البيت الذي ذكره ، وفي التعليق رقم (٣) قلت ، « انظر ماساف رقم : ٤٨ ، وفيه أربعة أبيات من هذه الأبيات الأولى، فما نقلته عن الموشح . أما هذا الخبر فهو زيادة أرجح أن هذا موضعها . نقلتها عن الأغاني [١٦: ١٦٦: ١٦٦]. و « م » (نسخة المدينة) التي نعتمدها في هذا الخرم من مخطوطتنا ، مختصرة كما مضى مراراً » ثم قلت في التعليق (٤) من الصفحة نفسها : « هذا البيت ، (وهو الذي ذكره الدكتور على) ، لم يرد فيما سلف رقم : ٤٨ » . وهذا أيضًا غريب جدًّا. لأنه لم يتذبُّه لإساءتين بالغتين ، وانتبه لبيت يجيء في خبر آخر غير هذا الخبر ، كنت أنا السبب فيه بإقحامي جزءاً من خبر الأغاني [١٦٠ : ١٦٦] في خلال خبر بعيد عنه ، ثم أعدت الأمر إلى نصابه في الطبعة النانية ، ففصلت القول في هذا ص ٤١ تعليق : ١ ، ثم في ص : ٣٧٢ ، حيث. هَلت خبر الأغاني على وَجْهِه ، وعلَّقت عليه . هذا أمرُ مُ غريب جدًّا عُ لأنه في هذا المأخذ ذكر الطبعة الثانية من الطبقات [ص : ٤٤] . ولم "يلَّق بالأ إلى الموضع الآخر ص ٣٧٢ منها .

\$ \$ \$

(على عن مآخذه على في شأن كتاب الموشح للمرزباني ، وبدأ يذكر مآخذه على في شأن كتاب الموشح للمرزباني ، وذكر ميه ستة عشر مأخذاً .

وأول ماقدم به رقم (١) «أن الموشح قد يختصر، فقد نقل ص ٢٢ ماجاء بشأن الإكفاء والإيطاء بإيجاز واضح. إذا قيس بما جاء عن الموضوع نفسه في الطبقات ص: ٣٠٠ ، ٣٠٠ »، وبالطبع، هو يريد أن يوقع في الوهم أن أكثر ماجاء في الموشح مختصر ، ومع ذلك فإني في الطبعة الثانية ، قد أشرت إلى مافعله صاحب الوشح ، منذ أول الخمر رقم: ٢٢ إلى صدر الخبر رقم: ٩٨ إلى آخر رقم: ٩٨ إلى آخر رقم: ٩٨ عنم من أول الخبر رقم: ٩٦ ، إلى آخر رقم: ٩٨ عنم الخبر رقم: ٩٦ ، إلى آخر رقم: ٩٨ عنم الخبر رقم: واختصار المرزباني لحديث ابن سلام عن الإقواء والإكفاء: له نظر آخر غير اختصار المرزباني لحديث ابن سلام عن الإقواء والإكفاء: له نظر آخر غير اختصار المرزباني لحديث المناطيل الحديث عنه .

• وفي رتم (٢) قال: « ورد إسنادٌ هذا الخبر (يعني ماقاله في الإقواء والإكفاء . . .) وي الطبقات إلى محمد بن سلام عن يونس به بينها يقف الموشح عند ابن سلام » ، ويعني أن صاحب الموشح قال : « حدثني إبراهيم بن شهاب ، قال حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام قال : « الإكفاء هو الإقواء مهموز » ، لظنة أن سياق المكلام واحد " ، منذ قال ابن سلام في أوّل الخبر رقم : (٩٠) قال يونس : عيوب الشعر أربعة : الزحاف ، والسنادُ ، والإقواء ، والإيطاء ، والإكفاء ، وهو الإقواء . والزحاف أهو نها ، وهو أن ينقص الجزء عن سائر الأجزاء . . . » . وهذا الغان يدخل على كلام ومو أن ينقص الجزء عن سائر الأجزاء . . . » . وهذا الغان يدخل على كلام ابن سلام خللاً شديد ا من ص (٨٨) إلى ص (٩٩) من الطبعة الثانية من الطبقات ، كقوله مثلا ص : ٧٨ : « وأخبر في سلمة بن عياش . . » ، فإن الطبقات ، كقوله مثلا ص : ٧٨ : « وأخبر في سلمة بن عياش . . » ، فإن

عند قوله: « والإكفاء هو الإقواء ». وما جاء بعده فهو تفسير ابن سلاًم لهذه الألفاظ.

• وأما رقم (٣)، وهو موضع الاختلاف بين لفظين : « يقحم »، و « يقتحم »، فهو مما يقع مثله فى نسخ من كتابٍ . ثم قال فى رقم (٤) « قد ترد رواية فى الموشح مطابقة لرواية الطبقات ، ويحسن فى هذه الحالة الإشارة إلى وجود الرواية فى الموشح [بنظر الموشح س : ٢٠ ، الطبقات : • ٠٠] وهذا الذى طلبّه موجود فى الطبعة الثانية ص : ١٢٤ ، تعليق رقم : ٥٠ على الخبر رقم : ١٤٣ ، مع زيادة فى المراجع أيضاً ، لم يرجع الدكتور إلى الطبعة الجديدة!

وفي رقم (٥) نصيحة أخرى قال: «قد تختاف الرواية بعض الشيء في الموشح، عنها في الطبقات، ولكن هذا لا يمنع من الإشارة إلى الموشح في الحاشية [تنظر الطبقات، يعني الطبعة الأولى، س ٢١، ١٠٠ (صوابه: الموشح في الحاشية [تنظر الطبقات، يعني الطبعة الأولى، س ٢١، ١٠٠ (صوابه: ١٨)، ١٠٠ (سوابه: ١٩٩)، وتقامل بالموشح: ٩٩، ١٠٠ ، ١٠٠]، والخطأ الذي صححته آنفاً مردة إلى العجلة، والمراجع التي ذكرها مذكورة في هامش الطبعة الأولى تعايق (٢) = وفي الطبعة الثانية ص ١٧، تعليق: (١)، ثم رقم (٣) = ثم في ص ١٨، تعليق رقم (١) = ثم ص ١٩، تعليق رقم (١) = ثم ص ١٩، تعليق رقم (١) = ثم ص ١٩، تعليق رقم (١) عنافة. لم

• وفي رقم (٦) نصيحة أخرى قال : « تحسن الاستفادة من الاختلاف لدى المقابلة والتحقيق . . . » ، ثم ذكر مافي ص ١١٧ من الطبعة

الأولى ، وذكر ما فى الموشح ، ثم وضع بين قوسين ما يلى : « (وقد أخذ المحقق بها ط ٢ : ص ١٤٠) » . الحمد لله ، ولكنى لا أدرى لماذا لم يفعل ذلك الدكتور فى سائر المواضع المشابهة !

• شم في رقم (٧) قال: « ومنه أن جا، في العلبقات | س: ٢١٧ | و « ذروة الناس » و « أخذه الناس عليه » ، و في الموشح إ س: ٢١٧ | : « وغاية الناس » و « آخذه الناس عليه » ، و الأولى غبرتها في العلبعة الثانية ، وعلقت عليه السر: ٢٩، اما « آخذه » التي في أسر: ٢٩، اما « آخذه » التي في الموشح ، فإنما هي مجر د ضبط من ناشر الموشح ، والأجود « أخذه » ، ولا أدرى المذا ترك الرحوع هنا إلى المعلبوعة الثانية ، وأما رقم (٨) فأرقام السفحات فيها أخطك من العجلة و الانفمال ، فلم أعرف موضعها لا في الموشح ولا في العلبقات ، وأما رقم (٩) فإنه نصح بمراجعة ص : ٣٣ من العلبقات على ص : ٤٧ من الموشح ، و الذي نصح به موجود مثبت في العلبعة الثانية ، في حس : ٤٧ من الموشح ، و الذي نصح به موجود مثبت في العلبعة الثانية ، في آخر الخير رقم : ٤٤ ص : ٤٠ ، تعليق رقم : ١ ، وهذا غريب أيضًا!

من قال في رقم (١٠) وقد فعل المحقق مرة ، فقابل وفضل ل س: ٢٦٤ ا كلة « محلب » الواردة في الموشح إ س: ١٢٧ | على « مجلب » الواردة في «أصول الطبقات » وهذا سحيح ، ولكن التعبير عنه غير حسن ، ولكن ينبغي أن تعرف أن كلة « أصول الطبقات » ليس سحيحاً كل الصحة ، لأنه موهم ، فني الطبعة الأولى لم يكن اعتمادى في هذا الموضع ، إلا على طبعة يوسف هل ، وعجان الحديد ، على ما فيهما من التخايط والفساد . وقد ذكرت ما أشار إليه الدكتور في تعليقي في الطبعة الأولى ، لكن لما جاءت نسخة المدينة المخطوطة « م » كان فيها « محلب » بالحاء على الصواب ، فألفيت تعليق الطبعة الأولى ، وما فيها من الإشارة إلى تفضيل ما فى الموشح ، واقتصرت فى الطبعة الثانية على التعليق على نفس الخبر ، وهو فيها رقم : ٨٥٦ ، فذكرت الطبعة الثانية على الموشح | ١٢٧ | ، وغيرت التعليق على لفظ « محلب » ، دون المراجع ، وفيها الموشح | ١٢٧ | ، وغيرت التعليق على لفظ « محلب » ، دون إشارة إلى ما فى الموشح . وهذا دال "أيضًا على أنه لم يرجع إلى الطبعة الثانية .

● وفى رقم (١١) نصيحة أخرى تحثني على الانتفاع بسند رواية وردت في الموشح التعليق على سند رواية وردت في الطبقات ، فقد جاء في الطبقات ا س : ۳۲۸ م الطبعة الأولى |: «قال ابن سلام: ذا كرت مروان بن أبي حفصة جرير" او الفرزدق . . » ، وجاء في الموشح | س، : ١١٣ | : « وحدثني على بن هرون، فال حدثنا وكيع . قال حدثنا محمد بن سلام عن أبيه قال : ذا کرت مهوان بن أبی حفصة جریر ا والفرز دق ... » ، وسع أن فحوى الروايتين مختلف، إلا أننا يمكن أن نستدل أن الذي ذاكر مروان هو الأب. وهذا أوجه إذا راعينا السنّ والزمن » . انتهى . وبالطبع أنا لا أعمل عثل هذه النصائح لأسباب كثيرة، ومع ذلك، فإن الذي نبَّه الدكتور على جواد إلى التماس مثل هذا الطريق في الانتفاع والاستفادة بما ذكر ، هو تعليقي على على أبيات مروان بن أبي حفصة ، والذي أثبته في الطبعتين الأولى والثانية ، وفعلتُ ذلكَ تفسيرًا لخبر رواه أبو الفرج في أغانيه [٠٠: ١٠ | عن غير ابن سلام ، عن أحمد بن موسى بن حمزة قال : « رأيت مروان بن أبي حفصة فى أيام محمد بنزبيدة (يعني الأمين . وخلامته .ن سنة ١٩٣ إلى سنة ١٩٩) ، في دار الخلافة وهو شيخ كبير، فسألته عن جرير والفرزدن : أيهما أشعر ؟ فقال لى : سُيَّات عنهما أيام المهدى" (بويع المهدى" ببعداد في ذي الحجة سنة ١٥٨ ، وتوفى فى المحرم سنة ١٦٩) ، وعن الأخطل قبل ذلك ، فقات فيهم قولاً عقدته فى شعر ليثبت . فسألته عنه فأنشدنى :

ذَهَب الفرزدقُ بالهجاء، وإنَّما خُلُوْ القريضِ ومُوَّه ليجَرِيرِ

وذكر أبياتاً منها الأبيات الثلاثة الني ذكرها ابن سلام في خبر الطبقات ، ثم قلت : « فبان بهذا أن الذي سأله أيام المهدى هو ابن سلام » . وإيما أثبت هذا التعليق لمجرد الفائدة في تفسير خبر جاء في الأغاني (١٠ : ٠٠) لأزيل الإبهام عن الذي سأل مروان بن أبي حفصة في زمن المهدى ، لا شكّا في رواية ابن سلام عن مروان ا وكيف أشك ، أو أعمل بنصيحة الدكتور على جواد ، وأنا أعلم أن ابن سلام مشلاً ، في أخبار كُنتير عنة في الطبقات رقم : ٢٧٧ (العلبعة الثانية) يقول : «قال ابن سلام ، ورأيت مروان بن أبي حفصة يعجبه مذهبه في المديح جدًّا (يعني مذهب كثير) ، يقول : كان حفصة يعجبه مذهبه في المديح جدًّا (يعني مذهب كثير) ، يقول : كان يستقصى المديح » ، ثم يقول في الحبر رقم : ٣٧٤ أيضاً : «قال ابن سلام : يستقصى المديح » ، ثم يقول في الحبر رقم : ٣٧٤ أيضاً : «قال ابن سلام : يستقصى المديح » ، ثم يقول في الحبر رقم : ٣٤٧ أيضاً : «قال ابن سلام : إلى آخر الحبر . ليس هذا النوع من النقد بحسن ولا صحيح ، ولا هو نصيحة شامه هذا النوع من النقد بحسن ولا صحيح ، ولا هو نصيحة شامه م

• شم جاء المأخذ رقم (١٢) وقال فيه: « اشترط المحقق لارواية الى ينقلها إلى العلبقات أن تكون واردة عن طريق الفضل بن الحباب، والشرط وارد ، ولكننا رأينا في الموشح [س: ١٢١] رواية لم يذكر فيها الفضل بن الحباب، طابقت رواية الأغاني [١٦١: ١٦١] التي وردت عن أبي خليفة (الفضل بن الحباب) وقد نقل المحقق إلى العلبقات [س: ٢٠٤]

رواية الأغانى (وأشار إلى رواية الموشح) ، ومعنى الظاهرة ، أنه قد يكون بين ما لم يرو عن طريق أبى خليفة ، ما هو فى حقيقته من صلب طبقات الشعراء » .

وهذا الذي ظنه من أني نقلت الخبر رقم: ٦٨٥ [س: ٢٦١] في الطبعة الأولى ، عن كتاب الأغاني غير صحيح البتة ، لأنه موجود في طبعة يوسف هل ص: ١٢٥ ، وطبعة عجان الحديد : ١٨٦ عن نسخة دار الكتب ، وهو في مخطوطة المدينة «م» أيضاً ، ومذكور في الطبعة الثانية في الطبقات برقم : ٧٤٧ [س: ٥٠١] ، فلا معني لهذا المأخذ ، ولا معني لعدة ه اتفاني الروايات من طرق مختلفة «ظاهرة» تحتاج إلى مثل هذا التعقيب على شيء لم أفعاله أيضاً .

من ميتصل بهذا المأخذ رقم (١٣) حيث يقول: « فقد وردت في الموسح [س: ١٣٨] رواية عن « ... محمد من موسى البربرى عن محمد ان سلام ... » طابقت رواية الطبقات [س: ٢٠٠] . وينظر الموشح [س: ١٠٠] ، ويقابل بالطبقات [س: ١٠٠] » . قلت أنا : صواب هذا الرقم الأخير : « الطبقات [س: ١٠٠] » ، وهذا خطأ مرده إلى العجلة والانفعال . والقسم الأول من هذا المأخذ الذي يتضمن النصيحة أيضاً ، والمشار فيه إلى رواية الموشح [س: ١٣٨] « ... محمد بن موسى البربرى ، عن ابن سلام . . . » والطبقات [س: ١٣٨] « ... محمد بن موسى البربرى ، عن ابن سلام . . . » والطبقات [س: ١٠٥ الطبعة الأولى] يحتاج إلى بعض الإطالة . فالدكتور على لجأ إلى ذكر رواية البربرى عن ابن سلام في الموشح إس: ١٣٨] ، وهي بلا شك ولا ريبة ، لا تطابق رواية الطبقات البتة ، لأن روايته عن ابن سلام هي : « فال : سألت بشاراً الأعمى فقلت : يا أبا معاذ ،

أَىّ الثلاثة أشمر ، جرير م أو الفرزدق أو الأخطل ؟ _ وكان عالماً بصيراً _ فقال : لم يكن الأخطل مثلهما ، ولكن ربيعة تعطّبت له وأفرطت عايم » .

وهذا قص الخبر المذكور في الطبقات [الأولى س : ٣٦٥ رقم : ٢٠٠ / والثانية س : ٢٧٤ رقم : ٢٠٠] .

« أنا أبو خليفة ، أنا ابن سلام ، قال : « سألت بشارًا العقيليّ عن الثلاثة ، فقال : لم يكن الأخطل منلهما ، ولكن ربيعة تعصبت له وأفرطت فيه . فقلت : فجرير موالفرزدف ؟ قال : كان جرير موسيّ يحسن ضروبًا من الشعر لا يحسنها الفرزدق ، وفضّل جريرًا عليه » .

فألفاظ الخبرين مختلفة بعض الاختلاف ، والمرزياني نفسه قد روى الخبر بلفظه كما هو في الطبقات في كتاب الموشح نفسه [س: ١٠٠] ، كا أشرت إليه في تعليق على الخبرين في الطبعتين جميعاً ، وبنفس الإسناد الذي اعتمدت أخذ من الموشح: «إبراهيم بن شهاب ، عن أبي خليفة ، عن ابن سلام » ، ورواه ابن سلام نفسه ببعض الاختلاف في موضع آخر من كتابه ، في « ذكر الأخطل » ، وهو في الطبعة الأولى [س: ٣٩١ برقم: ٥٨٥] ، وفي الثانية إس نام ، وهو في الطبعة الأولى [س: ٣٩١ برقم: ٥٨٥] ، وو الثانية ابن عساكر في تاريخه عن الطبقات ، كما أشرت إلى ذلك في الطبعة الثانية ، ولأسباب ذكرتها هناك في الطبعتين جيماً ، ففي هذه الفقرة من المآخذ ولأسباب ذكرتها هناك في الطبعتين جيماً ، ففي هذه الفقرة من المآخذ إيهام غير حسن ، بل إن هذا وحده يؤيد صحة التزامي بإسناد المرزباني ، عن إبراهيم بن شهاب ، عن أبي خليفة ، عن ابن سلام .

أما الموضع الثاني من المأخذ (١٣) الذي يطالب فيه الدكتور على جواد

بمقارنة ما في الموضح [١٠٠] بما يقابله في الطبقات [س: ١٠٠] ، [والصواب ها أيضاً: س: ١٠٠، ١٠٠] ، وهو خطأ مرد أيضاً إلى العجلة والانفعال ، وهو يقابل في الطبعة الثانية من الطبقات [س: ١٨٠، برقم: ٢٣٨] وقد علقت عليه إس: ١٨٠، نعليق رقم: ٦ | فقات : أخلت به « م » وقد علقت عليه المن ١٨٠، نعليق رقم: ٦ | فقات : أخلت به « م » (أي نسخة المدينة المخطوطة) ، والخبر مختصر في الموشح : ١٢٥ ، وفيه ت « النخار » بالخاء المعجمة » ، وهو موجود في « المخطوطة » ، أي نسختي التي التي انتقات إلى مكتبة «تشستر بتي» الورقة (٢٧) . فهذا أيضاً مأخذ غير حسن ، التي انتقات إلى مكتبة «تشستر بتي» الورقة (٢٧) . فهذا أيضاً مأخذ غير حسن ، الما فيه من الإيهام ، لأن خبر الموشح إ س: ١٢٥ الايزيد على سبعة أسطر ، وخبر الطبقات ممانية عشر سطراً . شيء غريب !

\$3 Pt 3

ثم ختم الدكتور على جواد مآخذه على في شأن كتاب الموشح بثلاثة مآخذ، قدم لها بأنه قد وردت في الموشح روايات لم أنقلها إلى طبقات الشعراء، وكان من حقها تبعًا لمنهجي أن تنقل ، لأنها برواية أبي خليفة الفضل بن الحباب ، ولأنها تقابل نقصًا أو خرمًا في نسختي ، ولأنها من طبيعة الموضوع المتحديث عنه المورد الحباد الثامن ، العدد الثالث ، س: ١١] .

• قال في المأخذ رقم (١٤): « فن ذلك ما جاء على (ص ٤٩) من الموشح: « وحداني إبراهيم بن شهاب فال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام فال: لم يكن للأعشى بيت نادر على أفواه الناس ، مع كثرة شعره ، كأبيات أصحابه » . وهذا الخبر موجود في مخطوطة المدينة ، وفي مخطوطتي المنتقلة إلى مكتبة « تشستر بتي » ، وهو موجود في الطبعة الأولى اس: ١٥ ، ضمن الخبر رقم : ١٤] وموجود بالطبعة الثانية إس: ١٥ برقم : ١٨]

وليس فيه قول المرزباني « مع كثرة شعره » . ونعل ذلك المرزباني لأنّه قصله عن الخبر الذي قبله ، والذي فيه : « وقال أصحاب الأعشى : هو أكثرهم عَرْوضًا وأذهبهم في فنون الشعر ، وأكثرهم مدحًا وهجاء وفخراً ووصّْفًا ، كُلُّ ذلك عنده » ، فمن أجل ذلك أدرج المرز باني في الخبر من كلامه هوقوله : « مع كثرة شعره » . ولا أدرى ماذا أقول في هذا للأخذ !!

• شم جاء بعد هذا ، المأخذ رقم (١٥) يقول فيه : ﴿ وَمِن ذَلِكَ مَاجَاء على إس ٢٦٠ ـ ٧٦ إ من للوشح: « حدثني إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفعنل بن الحباب قال ، حدثني أبو الغراف قال ، قال النابغة الجعدي : إنَّى وأوس بن مغراء، لنبتدرُ بيتاً ما فلناه بعد ، لو قاله أحدنا لقد غُلِّب على صاحبه ، قال ابن سلام : وَكَانَا يَتَهَاجِيانَ ، ولم يَكَانَ أُوسَ إِلَى النَّابِغَةُ في قريْحَةً النَّمَرِ ، وَكَانَ النَّابِغَةَ فَوَقَهِ ، فقالَ أُوسَ بِنَ مَغْرَاءٍ :

فاستُ بَعَافَ عَن شُتِيمة عامر ، ولاحَاسِي عَمَّا أَفُولُ وَعَيْدُهَا برى الَّازُمُ ماعاشو ا جديدًا عليهم، وأبقى ثيابِ اللابسين جَديدُها المَدْرُ لِذَ مَا تَدْبِلِي سَر أَبِيلُ عامر مِن الْلُؤْمِ ، مَادامتْ عايما جُلُودُ ها

فقال النابغة: هذا البيت الذي كنا نبتدر، وغلب الناس أوسا على النابغة » انتهي.

\$ \$ 2

وصدق الدُّ لدُّورِ على جواد ، فإن الطبعة الأولى من الطبقات خات من هذا الخبر . ولم أنتُلُ. من الموشح لأسباب ، منها أنى وجدت أبا الفرج في الأغانى ، رواه مختصرًا جدًّا ، مع اختلاف في اللفظ ، و إسناده مركب قال :

« أخبرنا أبو خليفة الفضل بن الْحُبَابِ مما أجاز لنا روايته عنه من حديثه · وأخباره مما ذكره منها ، عن محمد بن سلام الجحمى ، عن أبى الغراف = وأخبرنا به أحمد بن عبد العزبز، وحبيب بن نصر قالا ، حدثنا عمر بن شبه ، [عن محمد بن سلام] ، عن أبي الغراف . . . » ، وذكر الخبر مختلفاً ، وليس فيه إلا البيت الأخير من الأبيات الثلاثة [الأغاني ٥: ١٢، في أخبار النابغة الجمدى |. وحيّرنى هذا الخبر يومئذٍ ، فلم أدر أأخبار النابغة أحقُّ به ، أم أخبار أوس بن مغراء ، فعلَّقته ولم أنقله إلى أخبارالنابغة في الطبقات. فلما وقفت على « كتاب الغرة » الذي ذكرته في [س: ٩٨ ، تعليق : ٣ من الطبعة الثانية | ، ورأيته نقل نصوصًا مهمة عن ابن سلام تطابق كل المطابقة ما في كتاب الطبقات ، وكان في الغرة هذا الخبر في ترجمة النابغة الجمدي ، نقلته عندئذ في الطبعة الثانية من الطبقات [س: ١٢٥، ١٢٠] ، برقم: ١٤٦ | وقات في آخره : [الموشح : ١٢ ، ٢٧ / الأغاني ٥ : ١٢ مختصرًا ، وحماسة ابن الشجرى مختصرًا ، والغرة مخطوطة : ١٩٣ ، وانظر ما سيأتى ق آخرااطيقة الثالثة من الإسلاميين ، وفي ترجة أوس بن مغراء ، بعد الخبر رقم : ٧٧٦ ، وزدته هنا لأن هذا موضع خريم في مخطوطتي ، والاعتماد فيه على مخطوطة المدينة «م»، وهي مختصرة من كتاب الطبقات ، كما ذكرت ذلك في متدمة المعلموعة الثانية من الكتاب. فلم يبال الدكتور بالمطبوعة الثانية ، ولم يراجعها .

• أما المأخذ (١٦)، فهو المأخذ الوحيد الذى لاغبار عليه، يقول: « ومنه ماجاء فى الموشح | س: ١٠٦]: « . . . وحدثنى إبراهيم بن شهاب من محمد بن سلام قال الفرزدق لامرأته النوار: أنا أشعر أم آبن المراغة ؟ فقالت: غلبك على خُلُوه وشَرِكاتُ فى مُرَّه »، وكان أحب إلى لوزدتُه فى خبر النوار إس: ٢٢٢، ١٣٠ ، الأخبار من رقم: ١٣٥ ـ ٢٣١]، وكان هذا مكانه إن شاء الله . ومع ذلك فهو الخبر الوحيد الذى سقط منى فى نقلى عن الموشح .

13 Lt 13

نم حتم الدكتور على جواد الطاهر مآخذه هذه بقوله: « ليس من علم التحقيق أن ننقُل إلى الكتاب الذى نحققه مادة (غزيرة) من كتب أخرى لا نملك الدليل العلمي القاطع على أنها من الكتاب المحقق لفظًا ومعنى ... »، وأشار إلى أن (علمية التحقيق) تقتضى فصل هذه المادة ، وحفظها في ملحق يذيل به الكتاب الماورد ٨ ، المدد ٢ س : ١١ |، والذي يستلفت النظر ، هو وضعه لفظ (غزيرة) بين قوسين ، ولوضعها بين قوسين دلالة لا تخنى .

فهل يأذن لى الدكتور على جواد ، في هذا الموضع ، أن أجمع بينه وبين الدكتور منير سلطان صاحب كتاب « ابن سلام وطبقات الشعراء » ؟ وأنا لأحب أن أفعل ذلك ، لولا أنى رأيته هو نفسه ذكر كتاب الدكتور منير سلطان ، وقال إنّه قد قرأه ثم قال : « وكان طبيعيًا جدًّا أن نلتقي وإياه في عدد من النقاط بحكم المهج العلمي ووحدة المصادر » [المورد من : ٢٦] . وكلة (غزيرة) مبهمة الدلالة عند الدكتور على جواد ، ولكن الدكتور سلطان أحسن كلّ الإحسان ، فقد تتبّع كلّ مازدته على ما بقي عندنا من نص العلبقات لابن سلام ، وذكرها جميعًا بأرقام صفحاتها في الطبعة الأولى أيضًا ، وذكر أنّها (٣٧) فقرة كاملة ، ثم زاد أيضًا فذكر ما زدته في خلال نص الكتاب بين الأقواس من كلات في (٤٠) موضعًا ، كا ذكر .

وحدد الكلمات التي زيدت ، كما ذكرها وكما راجعتها على العلبعة الأولى هو (٢٠) كلة . ثم ذكر أيضاً زيادات الشعر ، فكانت (٣٧) بيتاً ، و (٢) أسطر [ابن سلام وطبقات الشعرا : ١٦٨ ، ١٦٨] ، ثم قال بعد ذلك : « وهذه الزيادات سبب تضيخُم الكتاب » . وسأحاول أن أتبيّن هنا معنى (مادة غزيرة) ، ومعنى (زيادات سببت تضيخُم الكتاب) .

وينبغى أن أشكر الدكتور منير سلطان شكراً جزيلاً على هذا الإحصاء الذى تدمتُ ذكره ، لأنى بمراجعته على ما أحصيته أنا ، تبين لى أنى حين ذكرت المواضع التى أدخلت فيها روايات أبى الفرج ، سهوت عن أربعة مواضع ، هى فى الطبعة الثانية من الطبقات [رنم: ٢٢٩، ورقم: ٧٤٠، ورقم: ٨٠١) وكذلك ينبغى أن بصحح ما كتبته فى المقدمة فى مواضعه [س: ٨٠١) وكذلك ينبغى أن بصحح ما كتبته فى المقدمة فى مواضعه [س: ٨٠١] .

ویکون ما زدته علی أصل الطبقات فی نسخة المدینة « م » هو تسعة وعشر. بن خبراً ، وما زدته علی المخطوطة هو عشرة أخبار ، وجملتها تسعة وثلاثون خبراً ، ومنها سبعة مواضع لم یذ کرها الدکتور سلطان ، وستة مواضع فی إحصائه الذی اعتمد فیه علی الطبعة الأولی ، ینبغی إسقاطها ، لأنی حذفت منها واحداً فی الطبعة الثانیة ، وخسة مواضع و جدت فی المخطوطة ، و کنت نقلتها عن الأغانی .

ثم أحصيت بعد ذلك عدد أسطر أصل كتاب الطبقات في الطبعة النانية (دون الشرح) ، فكان عدد أسطر الأصل المطبوع هو : (٥٩١١) سطراً ح وأحصيت عدد أسطر جميع الزيادات، التي أدخلتُها على الكتاب فبانت (٢٨٧) سطراً ، فإذا أخرجنا هذه الزيادة صار الباقي (٢٨٧) سطراً ، المعراً ، المعراً ،

جميعها من الأصاين: مخطوطة المدينة «م»، ومخطوطتى المنتقلة إلى مكتبة نشستر بتى . ولو قسمنا هذا العدد على (١٨) ، وهو عدد أسطر الصحيفة بنفس الحرف المطبوع ، كان عدد صفحات أصول الطبقات هو (٣١٢٥) صفحة ، أى نحو عشرين ملزمة . ثم لوقسمنا الزيادة ، وهى (٢٨٧) سطراً على (١٨) سطراً فى الصفحة ، كان عدد الصفحات التى زدتها (١٦) صفحة ، أى ملزمة واحدة .

فهل يليق مثلاً أن يقال في كتاب عدد أوراقه (٣٢٠) صفحة (أى مرارمة) وزيدت عليه (١٦) صفحة (أى ملزمة واحدة): إن هذه الزيادة (مادة غزيرة)، أو يقال: «إن هذه الزيادات سبب في تضخم الريادة (مادة غزيرة)، أو يقال: «إن هذه الزيادات سبب في تضخم الكتاب» إا مبالغة ، أليس كذلك ؟ والمبالغة في المدح سيئة، وهي في اللام سيئة، وهي في طالب الإبهام سيئة ، أحب أن نبرأ من المبالغة في الحب والبغض، وفي الثناء والقدح، وفي المجاملة والازورار، فإنها تضر ، وهي فوق ذلك مَتْمبة العارفين جيماً ، كما ترى في هذا الحساب والإحصاء.

ومع ذلك ، فأنا لا أستطيع أن ألوم الأستاذين الفاضاين ، الدكتور على جواد ، والدكتور منير سلطان ، فأنا وحدى المسىء الذى جلب على نفسه الإساءة . لأنى حين عرضت فى مقدمة كتاب الطبقات لأمر « الزيادة » التى زدتُها على أصل الكتاب المخطوط والمنشور ، لم أضمِّن ماكتبت بيانا واضحاً مقنعاً ، أكشف فيه عن حقيقة دراستى للسكتب التى اعتمدت على الزيادة منها ، وكان ينبغى أن أفعل ، وأن أفصل القول فى هذه الزيادات ، وفى مقدارها ، وقد حاوات أن أستدرك بعض هذا الخلل فى الطبعة الثانية ، فأثبت فى آخر السكتاب بياناً بأرقام الفقرات التى أخات بها نسخة المدينة

(المخطوطة) ، وما أخلَّت به فى ثنايا الفقرات ، وظننتُ أن ذلك كاف ، وتد تبينت الآن أنه لايغنى شيئًا ، فانما هى أرقامُ لاغير ، تحتاجُ إلى تفسير . فصار واجبًا على أن أ توتى تفسير ماقطّرتُ فى بيانه .

وسأجعلُ مرجعي في هذا التفسير إلى الطبعة الثانية وحدها ، تجنُّباً للاطالة بذكرالأولى والثانية معًا ، ولأنى قلت في مقدمة الثانية [ص:٧٠] . بعد أن ذكرت ماوقع فيها من الأخطاء: « ومن أجل هذا ، فأنا لا أحلُّ لأحد من أهل العلم أن يعتمد بعد اليوم على هذه الطبعة الأولى من «طبقات فحول الشعراء » ، مخافة أن يقع بى فى زلل لا أرضاهُ له . وأضرعُ إلى كلُّ من نقل من هذه الطبعة شيئًا في كتاب ، سواء نسبه إلى أو لم ينسبه ، أن راجمه على هذه الطبعة الجديدة من الطبقات ، لينفي عن نفسه وعمله العيب الذي احتماتُ أنا وحدى وزرَهُ » ، وقولي هذا بمعزل عن أمر « الزيادات » التي زدتُها ، وعن عملي في إخراج كتاب الطبقات ، بل أردتُ به ماوقعت فيه من خطأ في قراءة بعض نصِّ المخطوطة ، وبعض تفسيري وشرحي لهذا النص ، لاغير . أما الدكتور على جواد ، فقد حمل كلامي هذا على وجه آخر يتعلُّقُ بالزيادات التي زدتما ، وبما عابه على هو وغيرُه من أفاضل الكتاب ، وقد أثبت نصَّ كلامي هذا في آخر مقالته في مجلة المورد [س : ١٥ | مقدًّمًا له ومعقَّبًا عليه ، بعَجَلَة وانفعال ، حتى خرجًا به عمًّا عَمِدَتُهُ فِي رَسَالُتُهُ إِلَى مِن الرقَّةِ وَاللَّطَفِ ، إِلَى بَابِ آخْرِلاً أَشْكُ أَنَّهُ فِي طَبَاعِهُ بعيد عنه كل البعد ، لأنّ من شيمته « الحياء » ، كما دلّت عليه الأسطر الأخيرة في مقاله ا

لكتاب «طبقات فحول الشعراء » أصلان مخطوطان ، الأول: مخطوطة المدينة ، التي رمزت لها بحرف «م» ، والثاني : مخطوطتي التي آلت إلى مكتبة « تشستر بتي »، ورمزت إليها بافظ « المخطوطة »، وعلى هاتين المخطوطة .. ، وعلى هاتين المخطوطة .. .

وقد ذكرت في مقدمة الطبعة الثانية [س : ١٢ - ١٤] أن الأصل الباقي من نسخة « م » ، وهي غير مرقة الصفحات ، عدد أوراقه (٧١) ورقة ، وفيها خرمان ، رجّعت أن عدد أوراقهما المفقود بحو تسع ورقات . أما « المخطوطة » ، فهي مرقية الصفحات ، من (١-١١٢) غير ورقة العنوان ، وعدد الأوراق المفقودة منها (٥٥) ورقة ، والباقي عندنا منها (٦٥) ورقة ، وتد فصلت مواضع الخرم في المقدمة [س : ١٢] . وكان تفصيل القول في المقارنة بين المخطوطتين أمراً لا بُدّ منه ، ولكني حين عقدت في المتدمة فصلا عنوانه : « بابة المقارنة بين المخطوطتين » ، أوجزت القول فيه اعتمادًا على ثقتي بغطنة أهل العلم وقدرتهم على التوفيتي والتفصيل . وقد تبيّن لي الآن أنه فصل بغطنة أهل العلم وقدرتهم على التوفيتي والتفصيل . وقد تبيّن لي الآن أنه فصل ناقص مختل أن الأنه يحتامهم مؤونة هم في غنى عنها ، ولم أحذر أن يفضي بهم إسقاط هذه المؤونة ، إلى باب من الشك في أصل عملي كُله . وقد كان ،

وأول شيء ينبغي أن نعرفه أن نسخة المدينة «م» تكادُ تكونُ تامة لأنه لم يفقد منها سوى تسع ورقات أو أقل ، من (٨٣) ورقة ، فالنافص هو تُسْمها [٤] فقط ، و « المخطوطة » الأخرى فاحشة النقص ، لأن الفقود منها هو (٤٥) ورقة من (١١٢) ورقة ، فالناقص منها هو خمساها [٤] ، أو أَشَفُ قليلاً . وقد جمعت المخطوطتين كاملتين في الطبعة الثانية ، فكان عدد أخبار الكتاب كله كما رقتها هو (٩٥٣) خبرًا ، بما فبها الزيادة التي زدتها ، وعددُ ترقيمها هو (٩٣) خبرًا ، بما فيها أحد عشر بيتًا من الشعر . والذى ينبغى أن تقع عليه المقارنة بين النسختين هو : (٨٩٠) خبرًا ، وهو مجوع ما في «م» و « المخطوطة » من الأخبار ، ينبغى أن أسقط منهما أيضًا الخبران برقم : (٤٧) ، (٤٨) لأني زدتهما من الموشح ، فالباقي هو (٨٨٨) خبرًا ، وليس في السخة «م» ، خبر واحد ، ليس في الذي يقابلها من « المخطوطة » .

وقد أثبت في آخر الطبعة الثانية بياناً بأرقام الأخبار التي أخلّت بها نسخة «م»، فكان عددها (١٧٣) خبراً ، وكانها موجود في « الحفطوطة » . ثم أثبت أيضاً أرقام ما أخلّت به «م» في ثنايا الأخبار ، فبلغت ثمانية وأربعين (٤٨) موضعاً ، عدد أسطرها (١٨٠) سعاراً ، فاو قسمناها على (١٨) وهو عدد أسطر صفحة من كتاب الطبقات ، لبلغت عشر (١٠) ورقات . فاو فرضناأن الصفحة من الكتاب ، تقسع لثلاثة أخبار ، لكان تقديرها ثلاثين (٣٠) خبراً ، ويكون عدد ما أخلّت به «م» من الأخبار مثتى خبر وثلاثة أخبار (٣٠٠) ، من نجوع أخبار عددها و « المخطوطة »

وإذا كان الباق عندنا من « المخطوطة » ، هو (٦٥) ورقة ، والمفقود منها هو (٤٥) ، فمن المعقول على هذا القياس أن تمكرون « م » ، قد أخلّت أيضًا بنحو ربع (﴿) الأخبار الموجودة في هذا القسم المفقود •ن « المخطوطة » وبهذا يتبيّن مقدار الاختلاف الظاهر بين نسخة المدينة « م »

التى تكاد تكون تامة ، وبين « المخطوطة » الفاحشة النقص ، ويتبين أيضاً أن « م » نسخة مختصرة من كتاب الطبقات . ويتبين أيضاً أنها تكاد تكون نصف كتاب الطبقات ، رُبع [] دلت عليه مقارنة الموجود بالموجود ، وربع إ أ] دل عايه التقدير المتوقع في المفقود . ومعني ذلك أن « المخطوطة » لو كانت قد وصلتنا تامة ، لكانت ضعف نسخة « م » تامة أيضاً . وإذن ، فالنسخة الني طبعها يوسف هل ، ونسخة هجان الحديد المطابقة لها ، هي نصف كتاب طبقات ابن سلام ، بلا ريب .

本 章 的

وههنا أمور لابُدَّ من بيانها ، قبل أن أفضى إلى تفسير عملى الذى عملى الذى عملى الذى كتاب « طبقات فحول الشعراء » . وذلك أن « المخطوطة » الفاحشة النقص ، نسخة عتيقة مسندة ، وقد رجعت فى المقدمة أن تاريخ كتابها كان بيةين قبل سنة ٢٣٦ من الهجرة ، ويوشك أن يكون كان قبل سنة ٣١٠ هأو قبل ذلك بقليل [المدمة من ٢١٠] ، ومعنى ذلك أنها كتبت بعد قايل جداً من وفاة أبى خليفة الجمعى ، راوى الكتاب عن خاله محد بن سلام ، وقد توفى أبو خليفة سنة ٥٠٠ ه من الهجرة . وخط « المخطوطة » نفسه يؤيد ذلك . فهمى إذن ، من أقدم ما عندنا اليوم من مخطوطات القرنين الثالث والرابع الهجرى .

أما نسخة المدينة «م» ، نفطها أشبه بالخط الغربي ، وهو خط عتيق أيضاً ، وقد رجعت أنها كتبت قبل سنة ٢٠٩ من الهجرة على وجه القطع ، وممكن أن تكون كتبت قبل سنة ٣٦٧ ه ، قبل وفاة أبي طاهم الذهلي القاضى ، راوى الكتاب عن أبي خليفة الجمحى [المندمة س: ٣١، ٣٢] .

ومعنی ذلك أنهما نسختان عتیقتان متقاربتان فی الزمن: إحداها ، وهی « المخطوطة » فاحشة النقص ، إذ فقد من أوراقها (٤٥) ورقة ، ولكن الباقى منها دل دلالة قاطمة علی أن أصابها كاملاً لو وقع فی أیدینا ، بحمل عدداً من الأخبار یكاد یبلغ ضعف عدد الأخبار المرجودة فی نسخة « م » التی لم یفقد منها سوی تسع (۹) ورقات أو أقل ، هذا باب من النظر لا بُدّ منه .

وباب آخر لا بُدَّ منه ، هو أن « المخطوطة » نسخة « شیخ » محا البلل الذی أصابها اسمه المكتوب بین الأسطر ، وهو « شیخ » لأبی نعیم الحافظ (۲۳۳ ـ ۳۳۰ ه) ، سممها منه قراءة علیه فی سنة ۲۷۱ ه آلماندمة س : ۲۸] ، وهذا « الشیخ » روی کتاب الطبقات عن أبی عبد الله عمد بن عبد الله بن أسید (... ـ ۳۳۳ ه) ، عن القاضی أبی خلیفة الجمعی ، عن ابن سلام . ثم قرأ هذا « الشیخ » نفسه ، نسخته هذه نفسها أیضاً ، علی عن ابن سلام . ثم قرأ هذا « الشیخ » نفسه ، نسخته هذه نفسها أیضاً ، علی الحافظ أبی القاسم الطبرانی ، (۲۲۰ ـ ۳۳۰ ه) ، بقراءته علی أبی خلیفة . فلهی إذن نسخة آتیة من طریقین ، لیس بینها و بین أبی خلیفة ، سوی « ابن أسید » فی أحد الطریقین ، و « أبی القاسم الطبرانی » ، فی الطریق الآخر ، وكلاها روی كتاب الطبقات عن أبی خلیفة

أما نسخة المدينة «م» فهى من رواية «أبى محمد» ، عن أبى طاهر الذهلى القاضى (... ـ ٣٦٧ هـ) ، بروايته عن أبى خليفة ، عن محمد بن سلام. وقد استظهرت فى المقدمة إس: ٣٦ يا أن «أبا محمد» ، هو عبد الغنى بن سعيد الأزدى المصرى (٣٣٢ ـ ٤٠٤ هـ) ، ولم أجد ما يعينني على القطع

بأنها نسخة « أبى محمد » ، فإن تك نسخته ، فليس بينها وبين أبى خليفة سوى أبى طاهم الذهلى ، الراويها عن أبى خليفة . وإن تك نسخة تلميذ لأبى محمد ، فبينها وبين أبى خليفة رجلان ، ها : « أبو محمد » ثم « أبو طاهم الذهلى » ، والويها عنه ، وكلاها قريب من قريب! وهذا باب ثان من النظر لا بُدَّ منه .

• وباب ثالث لا بُدّ منه أيضاً ، يعلمه كل من له خبرة بالكتب المخطوطة ، لا في العربية وحدها ، بل في جميع لغات الأعاجم التي أورثت أهابها كتباً مخطوطة ، مع خلو مخطوطات الأعاجم من فضيلة « الإسناد » الذي تميَّزت به العربية وحدها قرونًا متطاولة . أمرٌ مألوف كلَّ الإلف ، أن يوجد من كتاب واحد ، لمؤلف واحد ، نسخ ميكثر عددها أو يقل ، يَتردُد جميعها بين التمام والنقس ، و بين الاختصار الهيِّن والاختصار المبين ، ويكون ذاك من فعل من أدَّى إلينا الكتاب عن مؤلَّفه . بل إن المؤلف نفسه تد يترك بين يدى تلامذته نسيخًا من كتابه ، بعضُها أنمُ من بعض ، بما أدخل هو نفسه على كتابه، على تطاول السنين، من زيادة أو حذف أو تبديلأو تغبير. أمر مألوف كلَّ الإلف ، وإن غفل عنه من غفل ، وإن أغفله أيضًا متعمداً " من أغفله . فإذا كان هذا مألوفًا غير مستصعب ولا مستبعد في الكتب التي 'بنيت على البحث والنظر ، فهو مألوف' سهل' قريب' غير مستنكر في الكتب الني بنيت على رواية الأخبار والآثار والأشعار . مألوف من نعل رواة الكتب وناقليها إلينا، ومألوف أيضًا أن يفعلَه المؤلفون أنفُسهم، إذا بدا لَهُم أن يزيدوا في الكتاب أو يحذفوا منه أو يبَدُّ لوا أو يغيِّروا . وهذا شيء كنتُ في غِنِّي عنهُ ، لولا الخوفُ واتخذَر ، والتجربةُ أيضًا !

• ومن أحكم النظر في هذه الأبواب الثلاثة ، لم يستنكر أن يجد من

كتاب معقود بناؤه على رواية الأخبار والآثار والأشعار ، وهو كتاب الطبقات لابن سلام الجمعى ، نسختين إحدها على علاتها دالة على أن أصلها قريب من التمام ، والأخرى على علاتها أيضا بينة الاختصار ، مع تدانى النسختين دنو أعقار با في تاريخ كتابة كل منهما ، وأيضا مع تدانى روايتهما دنو اشديدا من أبى خليفة الراوى كتاب الطبقات عن خاله محمد بن سلام . ليس بمستنكر أن تأتى « المخطوطة » من طريقين ليس بين أحدها وبين أبى خليفة سوى ليس بينه وبين أبى خليفة سوى الما أبى القاسم الطبرانى » ثم تأنى أختها وليد أبها نسخة « م » ، ليس بينها وبين أبى خليفة ، سوى « أبى طاهم الذهلى القاضى » وحده == أو « أبى محمد » ثم من النظر يستعليع المره أن يحكم حكماً صادقًا أن هذا الاختصار المبين فى نسخة « م » ، ليس هو من عمل أبى خليفة ال اوى كتاب الطبقات عن خاله ، و دن عمل « أبى طاهر الذهلى » ، الذي روى الكتاب ، بل هو من عمل « أبى عمد » ، و دن عمل « أبى طاهر الذهلى » الذي روى الكتاب عن أبى خليفة .

ولمت ولمت ولمت الناسختان العتيقتان في أيدينا ، وإحداها كانت أصلا تامًا ولكن ضاع منه (63) ورقة ، والأخرى مختصرة لم يضع منها سوى أقل من تسع (٩) ورقات ، لم يكن معيباً في العقل أو في النظر أو في (المنهج العلمي) أن نجمع بينهما في كتاب واحد ، لكي تسد « المختصرة » تلك الفجوة الغاحشة التي أحدثها ضياع (63) ورقة من الأصل « التام » . والكتاب الجامع بينهما متداخلتين ، هو بيقين جزء كبير جداً من أصل كتاب الطبقات الذي رواه أبو خليفة عن خاله محمد بن سلام . هل في هذا شك ؟

فإذا قدّر الله ، ووقعت في أيدينا نسخة نالنة من كتاب الطبقات ، وكانت تامة الأوراق أو ناقصتها ، وكانت تخالف هاتين النسختين بنقص في أخبارها وأشعارها ، أو بزيادة في الأخبار والأشعار ، فالجمع بين ثلاثتهن جميعًا متداخلات في كتاب واحد لايستذكر ، ويكون الكتاب الجامع بين نلائتهن ، هو بيقين أيضًا جزءا أكبر من أصل كتاب الطبقات الذي رواه أبو خابفة عن خاله مجمد بن سلام . وهكذا دواليك في رابعة وخامسة وسادسة أو ماشأت . فهذه تضية لايأنف منها العقل ولا النظر ، ولا (المنهج العلمي) أيضًا . هل في هذا شك ؟

وا كن إذا لم تقع في أيدينا نسخة المائة أو رابعة ، ولكن جاءنا دليل صحيح الدلالة على أن فلانا من العلماء كانت عندة نسخة من كتاب الطبقات رواها عن أبي خليفة (بأى طرق الرواية المعروفة المألوفة عندنا نين العرب) ، أو رواها بالواسطة عن شيخ روى عن أبي خليفة ، ثم لم تصانا هذه النسخة ، ولكنه نقل عنها نقلاً صحيحًا متفر قاً في كتاب آخر من كتبه ، فإن مجوع ما نقله في كتابه ، هو بلاشك عندئد ، مثابة نسخة من كتاب الطبقات ناقصة أورائها ، أو ضائعة أورائها ، أو مختصرة أخبار هاوأشعار ها الطبقات ناقصة أورائها ، أو ضائعة أورائها ، أو محتصرة أخبار هاوأشعار ها وكذلك لايستنكف عقل ولا نظر ولا (منهج علمي) أيضا ، أن تجمع بين مقوله الني مقلها عن نسخته كانت ، وبين هاتين النسختين العتيقين في كتاب مقوله الني مقلها عن نسخته كانت ، وبين هاتين النسختين العتيقين في كتاب واحد ، وأن الكتاب عندئذ ، هو بيقين جزيا صالح جدًا من أصل كتاب الطبقات الذي رواه أبو خليفة عن خاله محمد بن سلام ، هل في هذا شك ؟

• ومثل هذا في الصحة وفي اليقين ماينقُلُه عالمٌ متأخر الميلاد ، بينه وبين أبي حايفة دهور مطوال ، ولكنّه ذكر في بعض كُتبه خبراً أو أخباراً ،

وقد أطلت وأعدت وكررت في الأمور التي لم أر أبدًا من تقديمها بين يدى التفسير الذي أريد أن أوصّع به عملى في كتاب « طبقات فحول الشعراء» لابن سلام. ولست أقول هذا معتذراً عما ارتكبت من الإطناب، بل لأن التجربة الطويلة علمتني أن الإيجاز المقتصد ، والاختصار المفهم ، واللمحة الدالة ، لم بعد شيء منها مغنيا ، وصارت عواقبها مخوفة ، ومغتبها غير مضمونة ، حتى عند من يُظَن أنهم أهلها، من الصّفوة المتميّزة بالأناه والصبر وحسن الإدراك ، وهم المنتسبون إلى العلم وأهله ، فلذلك صرت اليوم لا أنق بتني ، ، لأنبها ثقة على غرر ،

ti ti s

والآن ، كيف كان على في كتاب «طبقات فحول الشعراء » . منذ قديم والآن ، كيف كان على في كتاب «طبقات في طبعة عجان الحديد ، عنذ أوّل الصّبا ، منذ قرأت كتاب العلبقات في طبعة عجان الحديد ، ثم في نسخة يوسف هل ، كان ظاهراً عندى كثرة ما رواهُ أبو الفرج الأصفهاني في كتاب الأغاني ، عن أبي خليفة ، عن آبن سلام ، ولكن حين وقعت في يدى الورقة الحائلة اللون ، في سنة ١٣٤٣ ه (سنة ١٩٢٥م) ،

وسألني أمين الخانجي رحمه الله : « أتعرف هذه » ؟ وعرفتُ أنها ورقة من كتاب الطبقات ، وبادرت إلى ثلاثة صناديق أو أكثر فها ورق « دشت » متفرق مبعثر ، وأخذتُ أجمعُ سائر أخواتها المبعثرة في ركام من الأوراق ، وفرغتُ من جمعها وترتيبها ، ثم نقلتُ نصف مافي هذه الأوراق على نسختي من طبعة عجان الحديد ، ثم أراد الله أن تفارقني هذه النسيخة التي جمعتُها ، قبل أن أتم نقلها ، لسكى تستقر أخيراً في مكتبة « تشستر بتي » == من يومئذ فكرت في جمع ما في كتاب الأغاني من أسانيد أبي الفرج عن أبي خليفة الجمعي ، الراوي كتب خاله محمد بن سلام . وتد فعلت ، وباغت صور أسانيده إلى أبي خايفة عن آبن سلام ، خَسَا وخمسين صورة أو أكثر ، مختلفة الألفاظ (وقد قصصت القصة في مقدمة الطبعة الأولى ومقدمة الطبعة الثانية من العابقات) . وقد تبين لي بالمراجعة ، أن جمهور مارواه أبو الفرج في أغانيه عن أبي خليفة ، عن ابن سلام ، في تراجم الشعراء الذين ذكرهم محمد بن سلام في كتاب الطبقات موجُودٌ أكثره بنَصَّه فيما بقيمن أوراق هذه «المخطوطة» الجديدة من طبقات ابن سلام ، وموجودٌ أيضًا في طبعتي الطبقات المنقولتين نقلا ، طابقًا لما في نسختي دار الكتب المخطوطتين ، المنقولتين عن نسخة المدينة المنورة ، قبل أن نظفر بأصلها مصورًا من مكتبة شيخ الإسلام عارف حکت رحمه الله .

وبالمدارسة ، كما ذكرت فى المقدمة إس: ٣٨ ـ ١٤] ، اخترت من هذه الأسانيد التى ذكرتها آنفًا ثلاثة عشر إسنادًا ، ذكرتُ لفظما ومكانها فى الأظانى ، ومرجع هذه الثلاثة عشر إلى ثلاث صُورٍ فى الحقيقة ، وهذه هى ، بعبارة أبى الفرج فى أغانيه :

١ - « ذكر محمد بن سلام فى « كتاب الطبقات » : فيما أخبرنا
 به أبو خليفة » . ونص على ذكر « الطبقات » ، وهو إسناد واحد ، هذه صورته .

٢ - « (أخبرنا) أو (أخبرنى) أو (كتب إلى) أبوخليفة في كتابه إلى ، أو (إلينا) = أو أخبرنا القاضى أبوخليفة إجازة ، أو (عما أجاز لنا روايته عنه) من حديثه وأخباره ، مما ذكر عن ابن سلام » . وهذه الصورة واقعة في عشرة صور من الأسانيد ، فيها ذكر « الإجازة » و « الكتابة » .

٣ — (أخبرنى) الفضل بن الحباب أبو خليفة ، حدثنا ، أو قال « محمد ابن سلام » . وهما صورتان واقعتان في صورتين من أسانيد أبى الفرج .

فالصورة الأولى ، قاطعة على نقل أبى الفرج من كتاب « الطبقات » ، والصورة الثالثة وحدها لاتقطع بشيء ، فجائز عندئذ أن يكون مانقله من كتاب الطبقات أو من غيره ، أو مما سمعه من أبى خليفة سماعاً أو قراءة عليه والطبقات أو من غيره ، أو مما سمعه من أبى خليفة سماعاً أو قراءة عليه أما الصورة الثانية التي تفرقت في عشرة أسانيد مختلفة الألفاظ ، فهى التي تحتاج الآن إلى بيان ، والذي يحوجني إلى هذا البيان ما قاله الدكتور على جواد في مقاله (للورد ص : ٣٠) ، فبعد أن ذكر مليخص هذه الصورالثلاثة التي ذكرتها آنفاً ، منقولة عن كتاب « الأغاني » بعد استعراضه ، ويقول معلقاً : « استعرضه الأستاذ محمود شاكر قبلنا ، وأفدنا منه كثيرا » !! ذكر ملكتور على نتيجة استعراضه فقال :

« وهذه العبارات وأمثالها ، تدلُّ على أن أبا الفرج الأصفهاني لاينقلُ من

كتاب طبقات الشعراء مباشرة ، وإنماكان يتلقَّى أخباره (المتفرقة) بوساطة أبى خليفة كتابة (أو مشافهة) . ولووقف أبو الفرج على الكتاب ، لنقل عنه و نص على نقله منه (كما هو شأنه مع المؤلفين الآخرين الذين ينقلُ عن كتبهم) ، ولما كان داع لأن يقول : أخبرنى . . . الح » .

ثم يعلق على هذه الفقرة برقم (٦٥) قائلاً: « ولو حَصَل أبو الفرج على فسخة كاملة من كتاب الطبقات ، لما توك لنا منه نشا يتَّصل بالسعراء الذين تحدَّثُ عنهم ، لأن ذلك يدخُل في صميم منهج كتابه » ، ثم يمضى في حديثه الأول ، مقتبسًا من كلامى في مقدمة الطبعة الأولى [س: ٣٠، ٣١] .

« وفی هذا مایمکن أن یفستر لنا أن أبا الفرج (لم یذ کر ابن سلام ولا طبقاته فی کثیر بمن ترجم لهم ، ولهم ذکر فی الطبقات) » . ثم یعلّق علیه برقم (۹۲) : « ینظر للمقابلة والمقارنة شاکر ۳۰ ـ ۱۳ [وقد حذفها ط۲ س : ۱۱ ـ ۲۱] و هذا تعلیق غریب جدّا ، لأنی لم أحذف شیئا نما قال ، ولکنی غیّرت العبارة ، فی الصفحات التی أشار إلیها [س : ۱۱ ـ ۳۱] ، والمعنی باقی علی حاله . کیف فاته هذا ؟ لا أدری ، ومع ذلك فالجواب غیر مُهم .

بل المهم هو كلامه عن أسانيد أبى الفرج التى لخصها هو ، ولخصها أنا هنا ، وذكرتها مفصّلة فى المقدمة ، والتى فيها ذكر « الكتابة » و « الإجازة » ، وأنها عبارات تدلّ على أن أبا الفرج لاينقُلُ من كتاب طبقات الشعراء مباشرة ، وإنما كان يتاقى أخباره (المتفرقة) بوساطة أبى خليفة كتابة أو مباشرة ، وأنه لووقف على كتاب الطبقات ، لما كان هناك داع الأن يقول : « أخبرنى . . . » ، أو كما قال الدكتور .

في كتب أئمة علم مصطلح الحديث ، باب ْ طويل مفردٌ يسمونه « بابُ الإجازة » ، فإذا كان أبوالفرج قد أوجدنا هذه اللفظة في أسانيده إلى مُسْند عصره أبي خليفة الجحى، وإذا كان أبوالفرج وغيره من أهل الأدب وغيرهم قد ساروا على سُنَّـة أهل الحديث في إسناد الأخبارالمروية توثيقًا لها ، أو براءةً ـ من عُهْدة روايتها ، فلابُدَّ إذنْ من معرفة معنى « الإجازة » في كلامهم واصطلاحهم . وبالطبع ، أنا لن أطيل في هذا ، لأني لا أعتقد أن الدكتور على جواد الطاهر يجهل ما أقولُ ، ولكني أخشَى أن تكونَ ثورة انفعاله ، قد أغفلَتْهُ عما أعتقد أنه به عالم ، فيما أتوهم ، وإن ضُعُفَ هذا التوهم . وعلى كلّ حال ، فباب « الإجازة » معروف فى كتب القوم من لدن الخطيب البغدادي ، (... _ ٤٦٣ ه) في كتابه « الكفاية » ، إلى ابن الصلاح (... _ ٣٤٣ ه) في مقدمته ، إلى الحافظ ابن كثير (. . . _ ٧٧٤ ه) في كتابه « الباعث الحثيث » ، إلى الحافظ العراقي (٠٠٠ ـ ٨٠٦ ه) في شرح ألفتيه وشرح مقدمة ابن الصلاح ، إلى الحافظ السيوطي ، (. . . ـ ٩١١ هـ) في ألفتيه ، إلى الأمير الصنعاني (. . . - ١١٨٢ ه) في كتابه «تنقيح الأفكار» ، وهؤلاء وغيرهم من علماء علم الأصول قد ذكروا « باب الإجازة » وأركانها، وأحكامها ، وأنواعها وأقسامها ، وتصحيح العمل بها ، وكيفية العبارة عن كل ضرب من ضروبها .

فمن ضروب « الإجازة » ، كما قال الخطيب ، « المسكاتبة » : « وهو أن يكتب الراوى بخطّه جزءا من سماعه ، أو يكتب معه إلى الطالب : « تد أجزت لك روايته بعد أن سجحته بأصلى ، أو بعد أن سجحه لى من أثق به » .

وكيفية العبارة بالرواية عن المكاتبة ، أحَبُّه أن يقول : « كتب إلىَّ

فلانُ ، حدثنا فلانُ »، وهذا هو مذهب أهل الورع والتحرى في الرواية » وكان جهاعة من السلف يفعلونه ، كما قال الخطيب ، وأن « المكاتبة » مراسلة ، وذكر أنه قد ذهب غير واحد من علماء المحدثين إلى أن قول هحدثنا » في الرواية عن «المكاتبة » جأئز (ومثله في اللفظ أخبرنا وأخبرني ، كما هوظاهم) ، وممن أجاز ذلك شعبة بن الحجاج (وهو إمام الأئمة في معرفة الحديث بالبصرة توفي سنة ١٩٠١ ه) ، ومنصور بن المعتمر ، (وهو أثبت أهل الكوفة في الحديث وأتقنهم ، توفي سنة ١٩٣٧ ه) ، وأيوب السختياني ، أهل الكوفة في الحديث وأتقنهم ، توفي سنة ١٩٣٧ ه) ، وأيوب السختياني ، قال شعبة : « كتب إلى منصور بحديث ، وسيد الفقهاء بها ، توفي سنة ١٩١٩) . قال شعبة : أحد ثن به عنك ؟ قال شعبة : أو ليس إن كتبت به إليك فقد حد ثيك ؟ » ، وكذلك قال شعبة ، عن أيوب وغيره قال : « إذا كتب إليك العالم فقد حد ثك » .

وقد صخَّح الخطيب ذلك بقوله :

« . . لأن الغرض من القول باللسان ، فيما تقع العبارة فيه باللفظ ، إنما هو تعبير اللسان عن ضمير القلب . فإذا وقعت العبارة عن الضمير بأى سبب كانت من أسباب العبارة : إما بهتاب ، وإمّا بإشارة ، وإمّا بغير ذلك ممايةومُ مقامه ، فأن ذلك كُلّه سواء »

ویعنی الخطیب أن الراوی إذا کان قد کاتب عللًا ، فکتب إلیه کتابًا یعلم صحة وروده عنه ، فمباخ له أن یقول فی کل مارواه عن کتابه : « حدثنی فلان » و « أخبرنی فلان » . و « نبأنا » و « أنبأنا » ·

وقد ذكروا أيضًا أن قول الراوى «كتب إلىَّ » أو « في كتابه إلىٌّ »،

وأمثال ذلك ، يستعمل للدلالة على أنه مراسلة ، وأنه قد كتب له من بلا إلى بلد . ثم ذكروا وجوها كثيرة ، من شاء أن يطلبُها حيث ينبغى أن تطلب ، أدرك كثيراً من أسلوب هذه الأمة في كُتبها ، وفي روايتها عن الأئمة وعن الكتب . وإنما نقلت هذا باختصار ، لكي يعيد الدكتور على جواد نظره في قوله : « ولو وقف أبو الفرج على كتاب الطبقات ، لنقل عنه ، ونص على نقله عنه (كما هو شأنه مع المؤلفين الآخرين الذين ينقلُ عن كُتبهم ، ولما كان داع لأن يقول : أخبرني . . الح » ، وذلك أنه في كل ما قال فيه «كتب إلى " أو « في كتابه إلى " بإجازته لي » ، فالعاريق المستقيم أن يقول فيه « أخبرني » ، فهذا هو « الداعي » الذي لامناص منه .

وأما قول الدكتور على: « ولو وقف أبو الفرج على كتاب الطبقات ، للنصَّ على نقله ، كما هو شأنه مع المؤلفين الآخرين » ، فهذا باب آخر غير « باب الإجازة » وضروبها ، وهو ملحق بالباب ، ويقال له « باب الوجادة » (بكسر الواو) ، وهو مقصود به الأخذ من صحيفة أو كتاب بلا إجازة ولا مناولة ، ولا مكاتبة ، فإن الشرط فيه أن يقول الناقل : « قرأت بخط فلان » أو « في كتاب فلان » وينصُّ على ذلك . وهكذا فعل أبو الفرج في للواضع التي أشار إليها الدكتور على جواد ، وجعلها حُجَّة في « باب الإجازة »، مع أنَّ بينهما بوناً بعيداً لا أدرى كيم سَها عنه ، وإن كينت في الحقيقة أدرى، وأتيةً في أيضاً . فكلُ ماقال فيه أبوالفرج : « نسختُ من كتاب هرون بن على بن يحيى » . و « نسختُ من كتاب أبي عبد الله البزيدى ولم أقرأه عليه » و « وجدت في كتاب على بن عمد بن نصر » ، و « نسختُ من

كتاب الحرمى بن أبى العلاء » ، فهذا باب آخر لايقال فيه « أخبر ني ... » .

وبعد هذا البيان السريع عن الفرق بين لفظ « الإجازة » و « الكتابة » و « الوجادة » ، يتمبيّن أن كل ما قال فيه أبوالفرج: « أخبر في أبو خليفة فيما كتب به إلى " ، بإجازته لى » وما أشبه ذلك في الإسانيد العشرة التي ذكر بها في المقدّمة ، دالّة على أن أبا خليفة قد كتب به من البصرة ، إلى أبي الفرج الأصبهاني ببغداد ، وأنه أجازه برواية ماكتب به إليه ، فكان فرضا على أبي الفرج أن يقول في كُلِّ ذلك « أخبرني » ، وأن هذا اللفظ لايدلُّ عند ثذ على مشافهة أبو لقاء بين الرجاين ، كما توهم الدكتور على جواد في مقاله ، والدكتور منير سلطان في كتابه عن « ابن سلام » ص : ١٥١ ، ١٥٧ .

وعلى ذلك نقول أبى الفرج فى الإسناد الأوّل الذى ذكرته آنفا :

« ذكر محمد بن سلام فى « كتاب العلبقات » ، فيما أخبرنا به أبو خليفة » ،

فيمع بين « أخبرنا » وبين ذكر « كتاب العلبقات » ، دال دلالة قاطمة على أن أبا خليفة ، قد كتب إلى أبى الفرج نسخة من « كتاب العلبقات » ،

وأجازه بروايتها عنه ، ويؤيّد ذلك أيضاً تأييداً قاطعًا ، ماذكره أبوالفرج فى ثلاثة عشر موضعاً من كتاب الأغانى ، عند ذكر الشاعر الذى ترجم له :

« جعله محمد بن سلام فى العلبقة الثالثة (أو الرابعة ، أو السادسة) ، ن فحول الشعراء ، فى الجاهلية (أو فى الإسلام) » (كا بيّنت نصوص ذلك فى المقدمة (ص : ٤٧ ع م ٠٠) ، ويذكر ذلك بغير لفظ « أخبرنا أبو خليفة » ، فهذا دليل على أنه ينتُل من نص كتاب الطبقات بلاريب ، وأنه كتاب حاضر دليل على أنه ينتُل من نص كتاب الطبقات بلاريب ، وأنه كتاب حاضر عتيد بين يديه ، وهذا أمر لا يحتاج إلى إطالة التأمل .

و كذلك أستطيع أن أقول ، على وجه القطع ، إنّ الذى رواه أبو الفرج بأسانيده الثلاثة عشر التى استخرجتها من كتاب الإغابى ، هى من نسخته التى أرسلها إليه أبو خليفة من كتاب الطبقات ، والتى أجازه بروايتها عنه ، عن محمد بن سلام صاحب الكتاب ، وأنه كان ملتزما فيما رواه بسنة العلماء فى الرواية ، حيث يقول : « أخبر فى أبو خليفة ، أو أنبأنى » ، وأن الذى رواه من ذلك فى كتابه لم تكن أخباراً (متفرقة) ، كا قال الدكتور على جواد ، بل هى أخبار من كتاب « الطبقات » ، فرقها أبو الفرج على مواضع ذكر الشعراء ، حين احتاج إلى ذكر ما قاله ابن سلام فى كتابه .

أما مسألة «المشافهة» واللقاء بين الرجاين ، كما ذكر الدكتور على جواد ، والدكتور منير سلطان ، فأنا لا أطيل فى نفيه بالأدلة ، بل أكتفى بأن أقول : إن من ينعم النظر فى تاريخ الرجاين ، أبى خليفة وأبى الفرج ، يقع على القطع بأن الرجلين لم يلتقيا البيّة ، إذا توقّق أن يجمل دليله على ذلك قول أبى الفرج «أخبرنى أبو خليفة» ، لأنه لايقولها إلا اتباعًا للسّنة فى تحمل الأخبار والآثار والأشعار عن طريق إجازة «المكاتبة» .

وإذا علم أيضًا أنّ الخطيب البغداديّ قد روى في تاريخه عن أبي مجمد الحسن بن الحسين النوبختي أنه قال: «كان أبوالفرج أكذب الناس ،كان يدخُلْ سوق الورَّاقين وهي عامرة ، والدكاكين مملوءة بالسكتب ، فيشترى شيئًا كثيرًا من الصحف ويحملها إلى بيته ،ثم تسكون روايته كامها منها »، يعنى أنه كان يدَّعى أنه مما رواه عن أصحابها فيقول في روايتها «أخبرني » و «حدثني ».

عد وأنّ أبا الحسن البتيّ قد ردّ على أبى محمد ذلك نقال: « لم يكن أحدُ أوثق من أبى الفرج الأصفهانيّ » ، ويعنى أنه كان ملتزمًا بآداب الرواية وتحمل الأخبار ، فيقول : « أخبرني » و «حدثنى » فى المشافهة ، ويقولهما أيضًا فى إجازة المكاتبة ، ويقول فى الوجادة : « نسخت من كتاب فلان » و « قرأت فى كتاب فلان » . وهذا كاف مغن عن زيادة فى التطويل بما هو معروف لمن عرف كتب القوم .

• ومن أجل هذا كان واجباً على أن أعقد فصلا في مقدمه الطبعة الثانية من الطبقات ، أسمّيه : « بابّة أسخة أبى الفرج الأصفهانى من كتاب الطبقات ، وما نقل عنه في كتابه الأغانى » (ص : ٠٠ وما بعدها) ، لأن أبا الفرج قد أوقفنا نصّا حين ذكر في الإسناد الأوّل كتاب الطبقات ، وأن أبا الفرج قد أوقفنا نصّا حين ذكر في الإسناد الأوّل كتاب الطبقات ، وأن أبا خليفة أخبره به ، على مابينت آنفًا . وأوقفنا عليه نصّا بدلالة أسانيده العشرة التي اتبّع فيها سُننّة العلماء في الرواية عن الكتب التي تلقّوها عن المشرة التي اتبّع فيها سُننّة العلماء في الرواية عن الكتب التي تلقّوه عن الشيوخ من العلماء كتابا مكتوبًا ، بالمراسلة ، فيقولون « أخبر في فلان بكتابه إلى وبإجازته إلى » ، إلى آخر ماهو مفصّل في أسانيد أبى الفرج بوالتساهل الذي يقع من بعض الرواة حين يقول : « أخبر في » ، دون أن وبالتساهل الذي يقع من بعض الرواة حين يقول : « أخبر في » ، دون أن يذكر إجازة المكاتبة والإجازة في مواضع ، عن إعادة ذكر المكاتبة ما ذكره من المكاتبة والإجازة في مواضع ، عن إعادة ذكر المكاتبة والإجازة في مواضع ، عن إعادة ذكر المكاتبة والإجازة أبياً عنها أحيانًا أبو ثقة بأنّ قارى ، عيانًا أخرى .

• وكذلك صار يقيناً أن أيا الفرج كانت عنده نسخة من كتاب الطبقات أجازه أبو خليفة بروايتها عنه ، وأنَّ هذه النسخة أشد دنوًا من

أبي خليفة ، من المخطوطتين : « مخطوطتي » و « م » مخطوطة المدينة ، لأنَّ بينهما وبين أبي خليفة : « ابن أسيد » في الأولى ، و « أبا طاهم الذهلي » القاضي في الثانية . وأيضًا ، لايستنكرُ أن تكون نسخة أبي الفرج أتمُّ من « المخطوطة » ، وهي بلا شك أتم من نسخة « م » المختصرة . وبيقين أيضًا لم تصل إلينا بعدُ نسخة أبي الفرج، وأكن وصات إلينا منها جماعة الأخبار التي رَوَاها عن أبي خليفة عن آبن سلام في كتاب الطبقات ، وأثبتها في خلال كتابه « الأغاني » مسندةً إلى الأصل الذي رواها عنه ، وهو كتاب الطبقات ، الذي تلقاه مكاتبة بإجازة أبي خليفة . ولما كان ذلك ، فهذه الأخبار المتفرقة في كتاب الأغاني ، تعدُّ مجتمعة ، أوراقًا مبعثرة من نسخة أبي الفرج التي لم تصل إلينا ، فما كان من الأخبار في هذه الأوراق مطابقاً لما في النسختين المخطوطتين عندنا ، فهو منها بالطابقة ، وماكان منها غير .وجود في المخطوطة المختصرة « م » فهو من الطبقات أيضاً ، وما كان منهـا زائدًا على « المخطوطة » وعلى « م » معًا ، فهو زيادةٌ في نسخة أبي الفرج ، أخلَّ بهما أبن أسيد وأبو طاهر الذهليّ جميعًا . ولم ؟ لأنها أشدُّ التحامَّا بأبي خليفة راوي الطبقات ، لأنه هو الذي كتب بها إلى أبي الفرج ، ولأنه هو نفسه الذي أجاز أبا الفرج بروايتها عنه .

• وكذلك كان منهجى في الزيادات التي زدتُها في الطبعة الأولى ، وكنت معتمداً على نسخة المدينة «م» في طبعة يوسف هل وعجان الحديد ، ثم على النصف الأول من «مخطوطتى» التي آلت إلى مكتبة تشستر بتى ، قبل أن أفر عَ من نقل نصفها الثاني . فإنّى حين استيقنت أن أبا الفرج ، كانت

بين يديه نسخة من كتاب الطبقات ، كتب بها إليه أبوخليفة الجمحى ، وأجازه بروايتها عنه ، راجعت كل مارواه أبوالفرج في أغانيه عن أبى خليفة عن محمد بن سلام ، وتبيّن لى بالمراجعة الدقيقة أن جمهرة ما رواه أبو الفرج بإسناد من هذه الأسانيد الثلاثة عشر ، موجود ثابت في نسخة المدينة «م» المختصرة وفي « مخطوطتي » التامة . وأما ما بقي بعد ذلك ، فأكثره موجود في نسخة «م » وحد ها ، وذلك في النصف الثاني من الكتاب ، لأن في نسخة «م » وحد ها ، وذلك في النصف الثاني من الكتاب ، لأن لا المخطوطة » كانت قد خرجت من يدي قبل أن أنقل نَصَّها ، ولم أشك لحظة أنّه موجود في النصف الثاني من « مخطوطتي » التي خرجت من يدي، لحظة أنّه موجود ثم في النصف الثاني من « مخطوطتي » التي خرجت من يدي، ولذلك ، فقد زديم افي أما كنها التي استظهرت أنها أحق مها .

و وإذن ، فأنا حين نعلت ذلك ، فعلته وأنا على نقة وعلى بينة ، وعلى يقين من أنَّ مارواه أبو الفرج في أغانيه هو في حقيقته أوْراق من نسخة ثالثة من الطبقات ، هي نسخة أبي الغرج ، التي كتب بها إليه أبو خليفة ، وأجازه بروايتها عنه ، وسوالا في العقل والنَّظر أن يسكون أبو الفرج تد كتب لنا نسخة بخطه من كتاب الطبقات ، فتا كلت ومحاها البيلي والتلف ، إلا عددًا قليلاً من أسطر الكتاب الذي كتبه بيده ، وأو أن يكون أبو الفرج قد كتب هذا القليل نفسه من الأسطر بيده ، وأو أن يكون أبو الفرج قد كتب هذا القليل نفسه من الأسطر بيده ، ولا ينكر استواء الأمرين بين لم لاينكرون هذا ، إلا للذي غاب عنهم من أصول المعرفة لى هو كائن في كتبنا ، هذا ، إلا للذي غاب عنهم من أصول المعرفة لى هو كائن في كتبنا ، هذا ، إلا للذي غاب عنهم من أصول المعرفة لى هو كائن في كتبنا ، وغياب الأصول مدعاة إلى سوء التصور ، وسُوء التصور مجابة للإعراض عن صريح العقل والنظر .

لقد أطات وكر رت ، أطلت ، لأنى رأيت الإيجاز اليوم سى المغبّة ، وكر رت ، لأنى وجدت ترك التكرار قد جاب على وعلى كتاب «طبقات فول السعراء» شراً كبيرًا ، وأذى بالغًا ، وأنا لاأقول هذا هنا معتذرًا ، لأنى سوف أرتكب الإطالة والتكرار مراة أخرى ، لأن الفساد الذى لحق مباحث الأدب اليوم ، يوجب على أن أذل على هذا الفساد ، شفقة على الناشئة من طابة هذا العلم ، ليأخذوه بعقه ، أو يَدَعوهُ وينفضوا أيديم منه ، حتى يأتى من يستعليع أن يأخذه بحقّه . ولكن هل هذا ممكن في زماننا هذا الذى استشرت في الإعلان عن نفسها عجائبه ؟

क्षा के क्ष

وأنا قد وصفت عملى فى كتاب الطبقات فى مقدّمة الطبعة الأولى (سنة ١٩٥٢)، وعدت فغيّرت هذه الصفة فى مقدمة الطبعة الثانية ، (سنة ١٩٧٤)، فكنت أظن ، وأكذب الحديث الظن ، أن الذى قلته فى مقدمة الطبعة الثانية . كاف فى الدلالة وفى الوضوح ، وأنه يُلني ما قلته فى مقدمة الطبعة الأولى . ولكن ما حدث تركنى حائراً متعجبًا ، فالأستاذ الفاضل الدكتور على جو اد العااهر يقول و اصفًا عملى فى الكتاب ما نصه (المورد، ص ٣٩):

« وصل إلينا كتاب محمد ن سلام نافضًا ، فماذا يفعل محقّق في هذه الحالة ؟ أن ينظر في كتب الأدب ، لعل فيها روايات نقلت عن « طبقات الشعرا، » ، أو عن محمد بن سلام . وهكذا فعل الأستاذ محمود محمد شاكر ، فأكل المخطوطة بهذه الكامة ، وسلام خرمها بتلك . ولكنه لم يقف عند هذا ، وإنما زاد إلى أن قال : « [. . استبحت كنفسى أن أنقل أخبار أبي الفرج التي أسندها عن أبي خليفة إلى محمد بن سلام ، في مواضعها التي ظننت أنها التي أسندها عن أبي خليفة إلى محمد بن سلام ، في مواضعها التي ظننت أنها

أحق بها و كذلك نعات بالأخبار التي رواها المرزباني في الموشّح، عن إبراهيم بن شهاب ، عن أبي خايفة عن ابن سلام ، فإنى رأيت ما نقله المرزباني مطابقا لما في الذسخة المحفلوطة ، في أكثر رواياته، وهي كثيرة . وهناك أخبار نقلتُها عن أبي القاسم الزجاجي في أماليه في موضعين أو ثلانة ، شبيهة بأن تسكون من كتاب آبن سلام . ولم أفعل ذلك ولم أستبحه ، إلا بعد أن محصت الأدلة على سحة ما ذهبت إليه ... | » .

والموضعان اللذان فيهما النقط هكذا «...» ، هو ما حذفه الأستاذ من كلاى الذي قاته في مقدمة الطبعة الأولى (سنة ١٩٥٢) ص: ٣١، ٣٧. وهذا النعل ، أعنى الحذف ، غير مفهوم ، لأن المحذوف في الموضعين بضع وهذا النعل ، أعنى الحذف ، غير مفهوم ، لأن المحذوف في الموضعين بضع كلات لا تزيد مقالته طولًا إذا أثبتها . وهو في فعله هذا بين أمرين: إمّا أنه لم يستطع أن يفهم هذه الفقرة كما كرتبتها مطبوعة في المقدمة ، فاستهان بما في هذا المحذوف في فدن المعب جدّا ، لأنه عندى أجلٌ من ذلك = وإما أنه تعمّد هذا الحذف ، لأن بقاء المحذوف ، يفسد عليه قصده في صفة عملي في العلمقات على الوجه الذي يراه هو ، ويفسد عليه قصده أيضًا في شيء آخر ، هو العلمقات على الوجه الذي يراه هو ، ويفسد عليه قصده أيضًا في شيء آخر ، هو أنه أراد بما كرتب أن يدلّن على «المنه بم العلمي» ، وأن يسدّد خطاى في عارسة « علم التحقيق » . وأنا شاكر اله ما قصد وما أراد على كلّ حال ، عارسة « علم التحقيق » . وأنا شاكر اله ما قصد وما أراد على كلّ حال ، ولكني أحبُ لقارى عكلامه هذا أن يقرأه كما كتابته أنا بهامه .

وسياق لفظى فى الموضع الأوّل الذى حذفه هو: «ولما كانت المطبوعة الأولى نافصة أو مختصرة كا قانا ، استبحت لنفسى . . . » . وسياته فى الموضع الثانى الذى حذفه هو: « فعات ذلك فى المواضع التى ضاع من مخطوطتنا ما يقابلها ، وكذلك فعات بالأخبار . . . » . وهذا المحذوف يدل على حقيقة

عملي في الطبقات ، لأنَّه يحدِّد العَمل تحديدًا واضبحًا ، في مواضع بعينها من الكتاب، وهذا التحديد يجعلُ ما قالَهُ في صفة عملي في الكتاب، على الوجه الذي يراهُ هو ، كلامًا غير منسق ولا متناسب ، فلذلك حذف ماحذف. ومع ذلك، فالكلام بعد الحذف أيضًا غير متسق ولا متناسب. وإذا كان « المنهج العلمي » و « علم التحقيق » يقضيان بأن « ينظر المحقّق في كـتب الأدب، لعل فيها روايات نقلت عن طبقات الشعراء أو عن محمد بن سلام » كا قال ، فهذا كلام الم تحديد فيه ، ولم أفعله لأنه فاسد كُلُّ الفساد ، ولكن الأستاذ على جواد أراد أن يصف على بهذه الصفة فقال : « وَهَكَذَا فَعَلَ الأستاذ مجمود مجمد شاكر ، فأكمل المخطوطة بهذه الكلمة ، وسدٌّ خرمها بتلك » . و لـكنى لم أفعل ذلك ، خلافًا للمنهج العلمي و لعلم التحقيق ، كما ير اهُ هو . وأنا لم أتحدَّث عن «كتب الأدب» أو عن «كلة هنا ، وكلة هناك» ، و إنما كان حديثي كُـلَّه عن « أخبار ي برُمَّتُها ، .روّية عن « أبى خليفة ، عن محمد بن سلام » ، في كتب بعينها ، تُسْند هذه الأخبار بإسناد معيّن وصفته في المقدِّمة بصفات ظاهرة . فهذا الذي وصفه منهج فاسدُ ، لأنه غير واضح ولا محدّد ، وكلامي الذي جاء به مبتورًّا بعد ذلك ، فيه تحديث واضحُ لكتب بعينها ، وأخبارٍ بعينها . ونَمَم ، أنا لم أثبت أرقام هذه الأخبار التي زدتها ، في مقدمة الطبعة الأولى ، ولكني اعتذرت عن ذلك في نفس المقدمة ، فقات بعد هذا الكلام الذي نقله الأستاذ في مقالته :

« ولم أفعل ذلك ولم أستبحه ، إلا بعد أن محصت الأدلة على صحة ما ذهبت إليه ، ولولا أن الأمر قد يطول ، لذ كرتها واحدة واحدة ، حتى يطمئن القلب إلى ما ذهبت إليه من فعل ذلك . وأرجو أن يتاح لى فى

الطبعة الثانية من الطبقات ، أن أفيض في ذكر هذه الأدلة » . ثم أثبت بعد ذلك ، قدر ماكان عندى من الأم العتيقة (أى المخطوطة) وما يقابله من المطبوعة الأولى . ثم قات : « وقد كنت أحب أن أنبت أيضاً في هذا المسكان ، كل ما نقاته من رواية أبي الفرج في أغانيه ، والمرزباني في الموشّح ، المسكان ، كل ما نقاته من رواية أبي الفرج في أغانيه ، والمرزباني في الموشّح ، إلى آخر كلامي في مقدمة المطبوعة الأولى إلا أني أراه يطول » ، إلى آخر كلامي في مقدمة المطبوعة الأولى و بن الله و الله و الله و الله و الله و الله و المؤللة على الله و ا

وإذا عامت أن الطبعة الثانية تد جاءت بعد أن حصات على مخطوطة المدينة «م»، وعلى مخطوطة التعدد واضحا كل الوضوح، وذلك لأنّى فى الطبعة الأولى ، لم أعتمد إلا التعدد واضحا كل الوضوح، وذلك لأنّى فى الطبعة الأولى ، لم أعتمد إلا على النصف الأول الذي نقلته منها ، فلمّا جاءتنى كاملة صار للنصف الثانى منها أرَّمُ ظاهر فى الطبعة الثانية . فالأخبار التى كنت زدتها على نسخة المدينة «م» (أى على طبعة يوسف هل) فى هذا النصف الثانى من كتاب الطبقات، والتي كان أكثرها من أخبار أبى الفرخ فى الأغانى ، بالأسانيد التى ميزتها من سائر أسانيده إلى أبى خليفة عن محمد بن سلام ، وجدتها كلما ثابتة فى من سائر أسانيده إلى أبى خليفة عن محمد بن سلام ، وجدتها كلما ثابتة فى من سائر أسانيده إلى أبى خليفة عن محمد بن سلام ، وفى نفس موضعها من المخطوطة ، بل كان بعضها فى نفس سياقى ابن سلام ، وفى نفس موضعها من كتاب الطبقات ، وقد وضعتها فى هذه الأماكن استظهاراً ، فو افق استظهارى ما هو ثابت فى مخطوطتى . فمن أجل ذلك غيَّرت كل الذى قلنه فى مقدمة الطبعة الأولى إ من ٢٠٠ ، والذى نقل الدكتور على جواد بعضه آنفاً ،

مجترئًا على الحذف من نص كلامى . وكتبت مكانه فى مقدمة الطبعة الثانية [م : ٤٣ ـ ٤٦] ، ما يوضِّح عملى فى الكتاب توضيحًا مقاربًا .

15 to 15

وقد أثبت في هذا الموضع من مقدمة الطبعة الثانية ، كُلَّ المواضع التي أدخات فيها رواية أبي الفرج ، عن أبي خليفة ، عن محمد بن سلام ، من بقايا نسخته من كتاب الطبقات ، وهي التي نقل عنها في كتابه « الأغاني » ما نقل . وقد ذكرت هذه الأخبار بأرقامها في الطبعة الثانية ، وإن كنت قد سهوت فأسقطت من هذا البيان أربعة أخبار هي : « رقم : ٢٢٩ ، ورقم : ٧٤٠ فأسقطت من هذا البيان أربعة أخبار هي : « رقم : ٢٢٩ ، ورقم : ٧٤٠ ورقم : ٧٤٠ مورقم : ١٩٠٥ » وأقول (بعد هذا التصحيح) إن الذي زدته هو : « تسعة وعشرون موضعاً ، فيها خمسة ونلاثون خبراً ، منها خبران مذكوران في « م » ، ولكني أثبت نص الأغاني وخبران في مخطوطتي مذكوران في « م » ، ولكني أثبت نص الأغاني ، وخبران في مخطوطتي زدت فيها من الأغاني أسطر ا ، وعشرة أخبار زيادة على المخطوطة ، لأبي أرجع أن نسخة أبي الفرج كانت أثم منها . فيبقي بعد ذلك خمسة وعشرون خبراً كلمها زيادة على « م » ، وهي مختصرة ، كا أثبت ذلك في « بابة مقارنة المخطوطتين » (انظر مقدمة الطبعة الثانية ص : ٤٥ ، وصحم العدد كا أثبته هنا) .

ثم ذكرت ما زدته عن المرزباني في الموشح ، وهي ثلاثة أخبار بأرقامها وهي زيادة على نسخة المدينة «م» ، وما زدته من شرح نهج البلاغة ، لأن ابن أبي الحديد نص على أنه في كتاب «طبقات الشعراء» ، وهو أيضاً زيادة على «م» وقات بعد ذلك (وبعد التصحيح السالف) :

« و إذن ، فيجموع ما زدته من الأخبار على أصل الطبقات « م » هو

تسعة وعشرون خبراً ، وعشرة أخبار زيادة على المخطوطة ، فهى جميعاً تسعة وثلاثون خبراً ، [الغار مقدمة الطبعة الثانية س: ٤٥ ، ٤٦ ، وصحح العدد كا أثبته هنا] .

وهذا الذي قلتُه آنفًا ، هو بعض ما تضمُّنتُه مقدمتي في الطبعة الثانية ، بَعْدُ أَنْ حَذَفَتُ مَا نَقَلُهُ الدُّكَتُورِ عَلَى جَوَادَ مِنْ مَقَدَمَةُ الطُّبُعَةُ الأُولَى . ولما كانت الطبعةُ الأولى والطبعة الثانية ، بين يدى الدكتور (سنة ١٩٨٠)، وهو يعيد نشر نقده لكتاب الطبقات ، والذي كتبه سنة ١٩٦٤ ، فمن العجيب كُلُّ العجيب أن يقتصر على النقل من مقدمة الطبعة الأولى ، دون أن يفكرُ في مراجِمة مقدُّمة الطبعة الثانية ، فينظُرَ وبقارنَ بين الكلامين . وبالبديهة أجدهُ قد أغَفَل هذا متعبَّداً كلَّ التعبُّد ، وأظنُّ أنَّ تعبُّده هذا راجع إلى أنه يريد أن ينتهي إلى تنيجة ، هي التي جاءت في ص ٤٢ من المورد، وهي قوله: « ليس من علم التحقيق أن ننقُل إلى الكتاب الذي نحققه مادة (غزيرة) من كتب أخرى لا نملك الدليل العلمي القاطع على أنها من الكتاب المحقّق لفظاً ومعنَّى » . و (غزيرة) الموضوعة بين قوسين ، من عمل الدكتور على جواد لا من عملي ، وفعل ذلك ، لأنَّها مقصودة لذاتها ، وليعتني بها القارىء عناية فاثقة! أما أنا ، فلست أعتني بمثل هذه السكامة الموضوعة بين قوسين ، لأنها مبالغة يرادُ بها التأثير على قارىء كلامه ، وليست لها حقيقة ، لا لَفْظًا ولا معنى = ولأنها قد جاءت في سياق فاسد ، وهو الزعم الذي ينسبهُ إلى : أنِّي نقلتُ إلى كتاب الطبقات مادة (غزيرة) ، « لا أملكُ الدليل العلمي القاطع على أنها من الكتاب المحقق لفظاً ومعيُّم. ».

والدكتور على جواد معذور على كُلِّ حالٍ ، لأنه بنى كلامه هذا على أن كل ماقاله أبو الفرج في الأغاني ، مصدَّراً بعبارات فيها (سأنقل هنا نص كلامه من المورد ص : ٣٠) :

«أخبرنى أبو خليفة عن محمد بن سلام = أو أخبرنى أبو خليفة حدثنى محمد بن سلام = أو أخبرنى الفضل بن الحباب الجمحى" في كتابه إلى بإجازته لى يذكر عن محمد بن سلام = أو أخبرنى أبو خليفة فيما كتب به إلى عن محمد بن سلام = أو ذكر محمد بن سلام في كتاب الطبقات ، فيما أخبرنا به أبو خليفة قال ... وهذه العبارات وأمثالها تدلُّ على أن أبا الفرج الأصفهانى لا ينقل من كتاب طبقات الشعراء مباشرة ، وإنما كان يتلقى أخباره (المتفرقة) بوساطة أبى خليفة كتابة (أو مشافهة) . ولو وقف أبو الفرج على الكتاب ، لنقل عنه ونص على نقله منه (كما هو شأنه مع المؤلفين الآخرين الذين ينقل عن كتبهم) ، ولما كان داع لأن يقول : أخبرنى . . . الأخرين الذين ينقل عن كتبهم) ، ولما كان داع لأن يقول : أخبرنى أبو الفرج على نسخة كاملة من كتاب الطبقات ، لما نرك منه نصاً يتصل بالشعراء الذين يتحدث عنهم ، لأن ذلك يدخل في صميم منهج كتابه » (ما بين . الأقواس من عمل الدكتور على) .

وقد فرغت کم آنفاً من هذه القضية ، وأن قول أبى الفرج فى کُلِّ « هذه العبارات » ، هو نقل من کتاب الطبقات على وجه اليةين ، وذكرت ما قاله أثمة العلم فى « الإجازة » و « المكاتبة » و « المناولة » و « الوجادة » ،

وكيف يقولون في « المكاتبة » : « أخبرنى فيها كتب به إلى " وسائر ما ذكره الدكتور ، وأن هذه المكاتبة تكون في الكتب المؤلفة ، مرسلة من بلد إلى بلد ، لاغير . وتجاوزُ الدكتور على جواد ، عمّا قاله الأئمة في ذلك ، هو الذي أدّاه إلى هذا الذي كتبه عن غير بينة ولا معرفة بأصول التحديث ، أو تحيّل الأخبار والآثار والسكتب . ومردُ هذا ، بالطبع ، إلى أصول « المنهج العلمي » ، وإلى قواعد « علم التحقيق » ، وها البابان الكبيران السائدان تقلّدها الدكتور على جواد ، وأراد متفضّلاً أن يوقفني على أسرارها ، اللذان تقلّدها الدكتور على جواد ، وأراد متفضّلاً أن يوقفني على أسرارها ، لأقتنى آثاره فيهما ، ولسكني في الحقيقة عاجز "عن الدخول في أغوارها ، ومن حذر سلم من الآفات ، ويالها من آفات ا

* * *

وسأشرع الآن في بيان « الزيادات » التي زدتُها على كتاب الطبقات ، عن الأغاني ، وعن المرزباني وغيرهما ، وقبل كلِّ شيء أقول: إني سوف أجمع هنا بين الدكتور على جواد الطاهر ، والدكتور منير سلطان في كتابه « ابن سلام وطبقات الشعراء » ، لأن الدكتور على هو نفسه الذي يقول: « قرأ كاتب البحث ، أكثر ما قرأ ، من كتاب الدكتور سلطان ، الأمور المتعلقة بالكتاب عفطوطاً ومطبوعاً ، وكان طبيعيًا جدًّا أن يلتقي وإيًّاه في عدد من النقاط بحكم (المنهج العلمي) ووحدة المصادر » ، [المورد س : ٢٦ ، تعليق رقم : ١] . فن ذلك أنهما اتفقاعلى أني زدت في كتاب الطبقات (مادة عليق رقم : ١] . فن ذلك أنهما اتفقاعلى أني زدت في كتاب الطبقات (مادة

غزيرة) ، كا قال الدكتور على ، أو أن « هذه الزيادات ، سبب تضخُّم الكتاب » ، كما قال الدكتور سلطان .

وسأبدأ الآن في ذكر الأخبار التي زدتها ، معتمداً على الطبعة الثانية من الكتاب ، مبيّنا أرقامها وعدد أسطر الزيادة في كُلِّ موضع ، وسأفصل ما بين الزيادة التي زدتها على نسخة المدينة «م» ، التي ثبت على وجه القطع أنها مختصر كتاب الطبقات كما بينت في آنفاً ، وفي مقدمة الطبعة الثانية أيضاً ، وبين ما زدته على «مخطوطتي » التي آلت إلى مكتبة تشستر بتي ، والتي تبلغ ضعف نسخة المدينة «م» بالدليل القاطع أيضاً . مع العلم بأن كُلَّ ما في كتاب الأغاني لأبي الفرج ، هو ممّا نقله عن كتاب الطبقات ، من نسخته التي أجازه بها كتابة أبو خليفة الجمحيّ ، بروايته عن خاله محد بن سلام .

• الزيادات على نسخة المدينة «م»، من الأغانى

ا ــ الخبر: ١٣٦١ ، عن الأغانى ٢: ١٥٨ ، وإسناد أبى الفرج هو: « أخبرنى الفضل بن الحباب الجمحى أبو خليفة ، فى كتابه إلى"، بإجازته لى ، يذكر عن محمد بن سلام » ، وهذا إسناد قاطع بأنه من نسخة أبى الفرج من كتاب « طبقات الشعراء » ، وأسطر الزيادة (٥) أسطر .

٢ - الخبر: ١٥٤ ، عن الأغانى ٣: ٥٦٠ ، (وهو فى العمدة أيضاً ١: ٧١ ، والمزهر للسيوطى ٢: ٣٨٤) . وإسناده هو: « أخبرنى أبو خليفة قال ، حدثنا محمد بن سلام » ، وموضعه فى كتاب الأغانى بعد الخبرين : ١٥٢ ، ١٥٣ ، الموجودين فى نصّ كتاب الطبقات بهذين الرقين ، برواية

أبى الفرج عن أبى خليفة عن محمد بن سلام . وأسطر الزيادة (٣) أسطر .
٣ – الأخبار : ٤٤٧ ، ٤٤٨ ، ٤٤٩ ، عن الأغانى [١٩ : ١٧ (ساسى)
٢١ : ٣١١ – ٣١٣ [ميئة الكتاب] ، وهي بغير إسناد في هذا الموضع ، لأنها
تابعة للإسناد الذي قبله (رقم : ٤٤٦) ، وجميع الأخبار المسندة قبله إلى
ابن سلام ، موجودة في كتاب الطبقات . وأسطر الزيادة (٣٣) سطراً .

ع - الأخبار: ٤٨٨ ـ ٤٩٩ ، وهى خبر واحد على الحقيقة ، لأنى وضعت لكل بيت أو بيتين استشهد بهما رقاً ، فكثرت الأرقام، وهو عن الأغانى [١٩: ١٠ ، ١٠ (ساسى) ، ٢١: ٣٠٧ ـ ٣٠٩ [هيئة الكتاب] ، وهو من تمام الخبر الذى قبله رقم: ٤٨٧ ، وعدد أسطر الزيادة ، بغير الاعتداد بقوله قبل ذكر البيت « وفوله » ، هى (١٩) سطراً .

وإسناده هو: « أخبرنى أبو خليفة قال ، حدثنا محمد بن سلام » ، وهو من كتاب الطبقات ، كما أثبت ، من نسخة أبى الفرج ، فزدته فى آخر ما فاله فى ترجمة الفرزدق ، وعدد أسطر الزيادة (١٨) سطراً .

۳ -- الخبر: ٥٠٩ ، عن الأغانى ٨ : ٠٠ (الدار) تابعًا لإسناد ماقبلَه ، والذى قبله هو الخبر رقم : ٨٠٥ الموجود فى كتاب الطبقات . وقد روى صاحب الأغانى الخبر: ٨٠٥ فى الأغانى [٨ : ٢ ، ١٠٠ ، ٣٨٦] ، وقال فى الثانى والثالث : أخبرنى أبو خليفة عن محمد بن سلام ، والأخبار التي قبله كلّها عن ابن سلام وموجودة فى الطبقات ، وفى (ج ٨ ص : ٢٠) أتى بالخبرين: ٨٠٥ ، ٥٠٥ ، هأ فى سياف واحد ، بعد الخبر رقم: ٧٠٥ ، الموجود

هو أيضاً في الطبقات . وعدد أسطر الزيادة هي (٧) سبعة أسطر . ثم انظر (١٠٥) .

٧ - الخبر: ٥١٠، وسأذكره هنا، وإن كان منقولاً من غير الأغانى، فهو منقول من الموشح للمرزبانى: ١١٥، وسببُ ذلك أن المرزبانى رواه بإسناده عن إبراهيم بن شهاب قال حدثنا الفضل بن الحباب، عن ابن سلام، و، واهُ بهذا الترتيب: (٥٠٨، ٥١٠، ٥٠٠) أى بين خبرين موجودين في كتاب الطبقات، بإسنادٍ واحدٍ. وعدد أسطر الزيادة (١) سطر واحدُ.

۸ — الخبر: ۲۱۰ ، عن الأغانى [۸ : ۲ (الدار)] ، وصدر الخبر في «م»، أما آخره ، فهو في الأغانى ، والخبر مروى عن أبى خليفة عن محمد ابن سلام بين خبرين موجودين في الطبقات ، هما الخبر رقم : ٥٠٨ ، والخبر رقم : ١٠٥ ، وهو مروى على التمام أيضاً في كتاب الفاضل : ١٠٩ ، وأسطر الزيادة (٤) أسطر .

ه — الخبر: ٣٩٥ ، عن الأغانى [٣ : ١٨] ، وهو ليس زيادة على الحقيقة ، بل هو إحلال لنص رواية أبى الفرج ، مكان رواية نسخة « م » ، لأبى وجدت عيباً في عبارة هذه النسخة . وخبر أبى الفرج بين أخبار كثيرة كُلُم ا موجود في كتاب العلبقات ، ولأنى أعلم أن في نسخة « م » خللاً كثيرًا وعيوباً دلت عابها مراجعة المخطوطة والأغانى والموشح وغيرها .

٠٠ ـــ الخبر: ٧٧٠ ، عن الأغانى [٨ : ٧٧] ، بإسناده : « أخبرنى أبو خليفة قال حدثنا محمد بن سلام ... » ، وجاء في الأغانى بعد الخبرين

رقم : ٥٤٩ ، ٥٥٠ من الطبقات ، و بعده مما هو موجود فى الطبقات أيضاً من رقم : ٥٩٤ إلى آخر : ٥٩٩ . وعدد أسطر الزيادة (٨) أسطر .

۱۱ -- الأخبار: ۸۰ - ۵۸ ، ثلاثة أخبار ، رقم: ۸۰ في الأغاني. [۸ : ۲۰] ، وإسناده في الأولين جميعاً: (۸ : ۲۰] ، وإسناده في الأولين جميعاً: « أخبر بي أبر خليفة قال حدثنا محمد بن سلام ... » ثم أتبع الخبر: محمه بقوله: « قال ابن سلام » ، وقد وضعتها متتابعة استظهارًا لاغيرُ وعدد أسعار الزيادة (۳۱) سطواً.

۱۲ - الخبر: ۲۹۳ من الأغانى [۸ : ۳۱۹]، بإسناده ، وقد أخطأت فكتبت في صدره : « قال ابن سلام : قدم الأخطل » وينبغى أن يصحح على ما جاء في الأغانى هكذا : « فأما السبب في مدح الأخطل عكرمة بن ربعي الفياض ، فأخبرنا به أبو خليفة عن محمد بن سلام . . . » وهذا الخبر جاءمع أخبار كثيرة موجودة في كتاب العلبقات ، ورأيت إثباته في هذا المكان ، لأنه تأبع للخبر قبله ، وفيه ذكر عكرمة بن ربعي ، وفي صدر الخبر ما قال أبو الفرج : « فأما السبب في مدح الأخطل عكرمة . . . » ، وعدد أسطر الزيادة أبو الفرج : « فأما السبب في مدح الأخطل عكرمة . . . » ، وعدد أسطر الزيادة (٢٠) سطر ا ،

۱۳ - الخبر: ۲۹۸ ، عن الأغانى [۸ : ۲۸۹] ، بإسناده: «أخبرنى أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، ورأيت أنه بهذا المكان أليق ، لأنه فى ذكر خبر أنناء جرير على الأخطل، وأسطر الزيادة (٥) أسطر .

۱۶ -- الخبر: ۲۷۰، عن الأغاني [۲: ۳۱۷]، بإسناده: «أخبرني أبو خليفة، قال أنبأنا محمد بن سلام»، ورأيته أحق بمكانه هنا، لما فيه من ذكر جرير والأخطل معاً. وأسطر الزيادة (۸) أسطر.

10 - الخبر: ٣٧٦ ، عن الأغانى [٨: ٢٩٥] ، بإسناده: « أخبرنى أبو خليفة إجازة ، عن محمد بن سلام » ، ولم أجد لهذا الخبر مكاناً ألحقه به في ترجمة الأخطل ، فألحقته بباب « ما قيل في الأخطل وأحاديثه » الذي بدأه برقم: ٣٣٧ ، إلى أن انتهى برقم: ٣٧٥ ، ثم بدأ في ذكر « مقلدات الأخطل » برقم: ٣٧٧ ، وعدد أسطر الزيادة (١٩) سطرًا .

١٦ — الخبر: ٣٧٨ ، عن الأغاني [٨: ٥٠٠] ، وإسناده : « أخبرنا أبو خليفة إجازة ، عن محمد بن سلام »، وهذا الخبر ليس زيادة على الحقيقة ، بل هو إحلال لنعر مكان نص فاسد مضطرب في نسخة «م»، وقد أثبت نص «م» في التعليق على الخبر .

۱۷ – الأخبار: ۲۹۳ – ۲۹۸، ثلاثة أخبار، وهي خبر واحد على الحقيقة، وإسناده: « أخبرنا أبو خليفة قال، أخبرنا محمد بن سلام» عن الأغانى إن ٢٠: ١٧١ (ساسي)، ٢٠: ٢٠٠ (مبئة الكتاب)]، وهذا الخبر جاء في الأغاني بعد خبرين منقولين من ترجمة جرير، يليهما أول خبر في ترجمة الراعي، هذا ترتيبها وأرقامها: ٢٠٠، ٣٠٠ ، ٢٩٢ يليها: ٢٩٣ – ٢٩٨، فاستظامرت أن موضعه بعد: ٢٩٥، وأسطر الزيادة (١٤) سطر ال

١٨ - . . . بعد الخبر : ٦٩٨ ، ينبغى أن يزاد أيضاً عن الأغانى [٢٠ : ٢١٥ (ميئة السكتاب)] هذا الخبر ، ونصه :

« أخبرنا أبو خليفة ، عن محمد بن سلام . عن عبد القاهر بن السرى قال : وفد الراعى على عبد الملك بن مروان : فقال لأهل بيته : تزو جو ا إلى هذا الشيخ ، فإنه أراهُ مُنج بَها » . فقد جاء الخبر في هذه الطبعة وحدها من الأغانى ،

ولم يكن بين يدئ حين طبعت كتاب الطبقات ، ويزاد أيضًا في الشعر الذي جاء في رقم : ٣٩٨ ، هذا البيت بعد البيت الثاني ثالثًا له :

مَعَا نِيمُ القِرَى سَرَّفًا إِذَا مَا أَجَنَّتُ ظُلْمَةُ اللَّيلِ البَهْمِيمِ وَفِي الطَبُوعِيمِ اللَّهُ اللَّهُ مِيمَ اللَّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ الللللِّهُ اللللِّهُ الللللِّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّلِي الللللِّهُ اللللللِّلِي الللللِّهُ اللللللِّلْمُ الللللِّهُ اللللللِّلِي الللللللللِّلِمِ اللللللِّلِ

۱۹ ـ الخبر: ۷۳۰ ، فی نسخة « م » خلط خُلُطاً شدیداً فی الأخبار منذ رقم: ۷۳۳ إلی آخر: ۷۳۸ ، نفلط آخر ترجمة کثیر ، بأول ترجمة ذی الرمّة ، وقدر ددت الـكلام علی وجهه الصحیح من روایة المرزبانی فی الموشع: ۱۶۳ ، فألحقت أبیات کثیر بآخر ترجمته ، وبدأت خبر ذی الرمة بالخبر: ۷۳۰ ، عن الأغانی [۲۰: ۱۰۹ (ساسی) ، ۱۰: ۱۸ (میثة الكتاب)] بالخبر: ۷۳۰ ، عن الأغانی [۲۰: ۱۰۹ (ساسی) ، ۱۰: ۱۸ (میثة الكتاب)] بالخبر نام جاء بعده ، أی رقم : ۷۳۷ ، هو من الحدیث عن تشبیه ذی الرمة ، وإسناد أبی الفرج هو :

« وحدثنى أبو خليفة عن محمد بن سلام قال : كان لذى الرمة حظّ فى خَسْنِ التشبيه ، لم يكن لأحد من الإسلاميين . كان عاماؤنا يقولون ... » ، هكذا ينبغى أن يكون سياق الخبر ، ولكن هذا الجزء الأول منه سقط منى فى المطبوعتين جميعاً ، فليزدها القارىء على نسخته ، وأسطر الزيادة (٣) أسطر .

٠٠ ـ النحبر : ٧٣٩ ، عن الأغانى [١٠ : ١١٠ ، ١١١ (ساسى) ، ١١ : ١١ (هيئة الـكتاب)] ، وإسناده : « أخبرنى أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، وجئت به عقب كلامه عن خُسن تشبيه ذى الرمة ، لأنه بما عابوه من تشبيم ، وأسطر الزيادة (٤) أسطر . ٢١ ــ الخبر: ٧٤٠ ، عن الأغانى [١٦ : ١١٧ (ساسى) ، ١٨ : ٣٣
 (ميئة الكتاب)] ، وإسناده : « حدثنا أبو خليفة ، عن ابن سلام » ، ووضعته هنا لأنه أشبه بما قبله وما بعده ، وأسطر الزيادة (٤) أسطر .

٧٧ _ النخبر: ٧٩٠ ، عن الأغانى [٣: ٨٠ (الدار) | ، وهو ليس خبراً زائداً على الحقيقة ، بل هو تمام نسب العجير السلولي ، لأن أبا الفرج ساق كلامه هكذا: «هو ، فيما ذكر محمد بنسلام ، العجير ... » ، كما أثبته ، والزيادة (١) سطر واحد

٣٧ ـ النحبر: ٨٠١ ، عن الأغانى [٣٠ : ٨٥ ، ٩٥] ، وإسناده :
« أخبرنى أبو خليفة فى كتابه إلى قال ، حدثنا محمد بن سلام الجمحى » ، وهو
من نسخة أبى الفرج بلا شك ، وفى المخطوطة بعد النحبر رقم ٨٠٠ ، خرم ورقة
واحدة ساقطة ، رجحت أن فيها شيئًا من شعر أبى زبيد الطائى ، ثم شرع فى
ذكر خبر العجير السلولى ، فكان هذا الموضع أحق . بمكانه قبل رقم : ٢٠٨ ،
الذى فيه شعر العجير وخبره بعده ، وهو فى « م » و «المخطوطة معاً » . وأسطر
الزيادة (١٥) سطراً .

* * *

هذه جميع الزيادات التي زدتُها عن الأغانى ، على نسخة المدينة « م » ، وهى مختصرة ناقصة ، وهى التي طبع عن المنسوخ عنها يوسف هل وعجان الحديد. ولكن ينبغى أن نسقط أيضا من هذه الأعداد رقم : ٧ ، لأنه عن المرزبانى في الموشح ، ورقم : ٨ ، لأنه زيادة جزء على المخبر نفسه ، ثم رقم : ٩ ورقم : ٢٧ ، لأنها ليست زيادة على الحقيقة ، كا بينت في كلّ ورقم : ٢٧ ، لأنها ليست زيادة على الحقيقة ، كا بينت في كلّ

موضع ، ثم رقم : ١٨ ، لأنه حديث عن خبر ينبغى أن يزاد فى مكانه ، وإذن ، فيجموع ما زدته واقع فى (١٧) موضعاً ، وتتضمّن (٢١) خبرًا ، لأن رقم : (٣) فيما مضى فيه ثلاثة أخبار زائدة ، ورقم : (١١) فيما مضى فيه أيضاً ثلاثة أخبار زائدة ، ومجموع الأسطر التي زدتها على نسخة « م » فيه أيضاً ثلاثة أخبار زائدة ، ومجموع الأسطر التي زدتها على نسخة « م » هو (٢١٤) سطر ، لو قسمت على (١٨) ، وهو ما تتضمنه الصفحة من الطابقات المعلبوعة دون تعليق ، كان الحاصل (١٢) ورقة ، إلا قليلاً . ويبق الآن ما زدته على مخطوطتي .

化 炒 专

• الزيادات على المخطوطة ، من الأغاني

٢٤ - الخبر: ٣٣ ، عن الأغانى [٩ : ١٩] ، وإسناده : « أخبرنى أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، وهو تفسيرُ ، لبيت زدته على الخبر رقم : ٢٢ ، لأنى رححت أنّه كان هكذا فى نسخة أبى الفرج التى كتب بها إليه أبو خليفة ، وأسطر الزيادة (٥) أسطر .

۲۰ النخبر: ۴۶۳، وهذا النخبر ليس له ذكر في نسخة «م»، وفي « المخطوطة من الورقة: (۶۹ ـ « المخطوطة من الورقة: (۶۹ ـ ۳۳) ، ولكن النخبر بتمامه موجود في الأغاني [۱۹: ۱۱ (ساسي) ، ۲۱: ۲۱ (ساسي) ، ۲۱: ۳۱ (ميئة الكتاب)] ، فأتمت بقيته ، وهو الشعر ، منه ومن تاريخ جرجان لأبي القاسم حمزة بن يوسف السهمي ص: ۱۵ ، ۱۲ ، وأسطر الزيادة (۳) أسطر ، وهي ليست زيادة على الحقيقة .

٢٧ ــ الخبر: ٦٢٩ ، عن الأغاني [٨ : ١٠] ، وصدرهُ مطابق لما جاء

فى تاريخ ابن عساكر المخطوط ٣٤ : ٣٦٤، وهو ينقل عن الطبقات ، ولما فى الموشيح من رواية محمد بن موسى البربرى عن ابن سلام (ص: ١١٦) ، وأسطر الزيادة (١٥) سطرًا .

٢٧ _ الخبر رقم: ٧٥٧، عن الأغاني [١٦: ١١٤ (ساسي) ، ١٨: • ٢٦، ٢٠ ، (ميثة الكتاب)) ، وهذا الخبر مكون من عشرة أسطر ، ونصف السطر التاسع والد طر العاشر ، هو في « مخطوطتي » في أول الورقة (٨٢) ، التي جاءت بعد خرم فيها منذ الورقة (٧٠) إلى آخر الورقة (٨١)، فرأيت صاحب الأغاني في ترجمة ذي الرمة قد روى خيرًا بلا إسناد ولا نسبة يبدأ هكذا : « قال : وكان ذو الرمة يتشبّب بميّ ... » ثم ينتهى بنفس الألفاظ الموجودة في هذا الخبر في السطر التاسم والسطر العاشر ، فأتمت الخبر من الأغاني ، وإن كان بلا إسفاد ولا نسبة لابن سلام ، وهذا بعضُّ الَّلْهَالِ الذي كان من أبي الفرج ، والذي أشرت إليه في المقدمة [س: ٢٤، ٤٧] حيث قات: « في كتاب الأغاني خلل في التأليف كثير، وقد تنبُّه إلى بعضه يافوت الحموى فقال : « قد تأمَّلت هذا الكتاب وعُنيتُ به وطالعته مرارًا ، وكتبت منه نسخة بخطى في عشر مجلَّدَات ، فوجدته يعد بشيء ولا يغي به في غير موضع منه (تم ذكر ياقوت مثالين على مواضع الخلل فيه) ثم قال : وما أظنُّ إلا أن الكتاب قد سقط منه شيء ، أو يَكُونَ النسيانَ غَلَبِ عَلَيْهِ ، والله أعلم » . ويحسنُ أن تقرأ تعليق على هذا الخبر: ٧٧٦ في المطبوعة الثانية من الطبقات. وترجمة ذي الرمة في الأخابي ا ۱ : ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ (سامی) ، ۱۸ : ۱ ـ ۲۷ (هیئة السکتاب)] ، أكثر ما فيها من رواية أبى الفرج ، عن أبى خليفة ، عن محمد بن سلام ،

موجودٌ في مكانه من الطبقات . فكأن أبا الفرج نسى الإسناد، لأنه أكثر النقل عن ابن سلام في هذا الموضع من كتابه . وزيادةُ الأسطر (٩) أسطر .

۲۸ — الخبر: ۲۰۹، عن الأغانى (۱۰: ۱۱۹ (ساسى): ۱۸: ۲۷ (ميئة الكتاب)] وذكره فى إثر الخبر رقم: ۲۰۵، وإسناده فيها: « أخبرنا أيو خليفة ، عن ابن سلام » ، وزيادة الأسطر (٤) أسطر .

۲۹ — الخبر: ۲۸۱ ، ۱۲۱ (ساسی) ، ۱۲۱ : ۲۲ (ساسی) ، ۱۲ : ۲۲ (ساسی) ، ۱۲ : ۲۲ (ساسی) ، ۲۸ : ۲۲ (حیثة السکتاب)] ، وهو مروی فی الأغانی ، بعد الخبر الذی فی الطبقات برقم: ۲۰۷ ، و إسناده فی هذا الخبر فی الأغانی : « أخبرنی أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » . و زیادة الأسطر (۳) أسطر .

. ٣٠ -- الخبر: ٨٣٥ ، | عن الأغانى ؛ ٢٦٢ (الدار)] ، وإسناده : هم أخبرنى أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، وانظر التعليق عليه فى كتاب الطبقات ، وزيادة الأسطر (٣) أسطر .

٣١ ــ الخبر: ٩٢١ ، عن الأغانى [١٠ : ١٥٠ (الدار)] ، وإسناده : « أخبرنى أبو خليفة الفضل بن الحباب الجمحى إجازة ، من محمد بن سلام » ، وزيادة الأسطر (٣) أسطر .

۳۲ ـــ الخبر: ۹۲۲ ، عن الأغانى [۱۰۲:۱۰ (الدار)] ، وإسناده « أخبرنى أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، وليس بينه وبين الخبز السالف (۹۲۱) سوى خبرين رواها أبو الفرج ، فيهما ذكر رؤبة ، كما في هذا الخبر . وأسطر الزيادة (٣) أسطر .

٣٧ - الأخيار: ٩٣٥ - ٩٣٥ ، أربعة أخبار ، عن الأغانى

ل ۲۰: ۱۲، ۱۲، ۱۲، ۱۲، ۱۲، ۱۲، ۱۲، ۱۲، (ساسی) ، ۲۰: ۲۰، ۳۰۳ مع فی [۲۰: ۲۰، ۱۱، (ساسی) ، ۲۰: ۲۰۰ ، ۳۰۳ مع مع مع مع مع المناه الأول: « أخبرنی أبو خليفة فی كتابه إلى عن محمد بن سلام » والثالث تابع للذی قبله ، وإسناد الرابع: « أخبرنی أبو خليفة فی كتابه إلى ، عن محمد بن سلام » ، و كُلُم ا من نسخة في أبى الفرج بلاريب ، وأسطر الزيادة (۲۰) سطرًا .

a it r

هذا ، و « المخطوطة » منذ الورقة ٩٩ إلى آخر الكتاب ، داخلها خلل كثير في كتابة كاتبها ، أى من بعد الخبر : ٨٣٢ إلى رقم : ٩٥٣ ، وقد أشرت إلى هذا في تعايق على الكتاب في الأخبار الآتية : ٨٤٠/٨٣٤/٨٣٤ ، ٥٠٠ وص : ٩٧٤ ، تعايق : ١/٨٤٨ ، ص ٧٧٠ ، تعايق : ١/٨٤٨ ، ص ٧٧٠ ، تعايق : ٢/١٥٨ ، تعايق : ١/٨٥٨ ، تعايق : ١/ و ص : ٨٨٨ ، تعايق : ١/ ومواضع أخرى كثيرة ، فغير بعيد أن يكون قد أسقط ناسخ « المخطوطة » شيئاً كثيرًا ، لما تبين من عجاته وإسقاط ما أسقط .

O C E

وإذن ، فهذه عشرة مواضع زدتها على « المخطوطة » من الأغانى ، فيها (١٢) خبرًا على الحقيقة ، مجموع أسعارها التي زدتها (٧٣) سطرًا ، فلو قسمت على (١٨) ، وهو ما تضمنه الصفحة من الطبقات المطبوعة دون تعاييق ، كان الناتج (٤) ورقات ، لا أكثر . ومجموع الأخبار التي زدتها من الأغانى هي :

(۲۱) خبرًا زیادة علی نسخة «م»، و (۱۲) خبرا علی المخطوطة، فهذه (۳۳) خبرًا.

ولا يفوتني هنا أن أثني على على الدكتور منير سلطان في كتابه « ابنسلام، وطبقات الشعراء » ، فإنه تد أعفاني من إعادة البحث في أوراق عن عدد الأخبار التي رواها أبو الفرج في الأغاني ، مسندة للى محمد بن سلام ، فإنه يقول (ص: ٧٧) : « أما أسانيد آبن سلام في كتاب الأغاني فقد جمعت الأخبار التي حواها الأغاني لابن سلام ، فكانت (٧٤٥) خبراً ، موزعة في الأخبار التي حواها الأغاني لابن سلام ، فكانت (٧٤٥) خبراً ، موزعة في الكتاب من جزئه الأول إلى جزئه الحادي والعشرين ، أرجعت منها إلى كتاب الطبقات (١٢٧) خبراً ، وبقى (١٢٢) خبراً ، استقاها أبو الفرج من كتاب الطبقات (١٢٣) خبراً ، وبقى (١٢٢) خبراً ، استقاها أبو الفرج من كتاب الطبقات (١٢٣) خبراً ، وبقى (١٢٢) خبراً ، استقاها أبو الفرج من كتاب الطبقات (١٢٣) خبراً ، وبقى (١٢٢) خبراً ، استقاها أبو الفرج من كتاب الطبقات (١٢٣) خبراً ، وبقى (١٢٢) خبراً ، استقاها أبو الفرج من كتاب ابن سلام الأخرى » .

وأنا أسلم بأن عدد الأخبار المسندة إلى آبن سلام (٢٤٥) ، ولكنى في إحصائمي ، رددت (١٥٠) خبراً ، كُلّما في كتاب الطبقات الذي جمعتُ فيه بين نسخة المدينة «م» المختصرة ، وما بقي عندنا من نسختي « المخطوطة » . وهي (٦) ثلاثة أخماس الأصل . وهذه الخمسون ومئة خبر (١٥٠) طبقاً لترقيمي الذي رقمت به الأخبار في الطبعة الثانية ، رواها أبو الفرج بأحد الأسانيد الثلاثة عشر ، التي أشرت إليها آنفا ، والتي ذكرتُمها في مقدمة الطبعة الثانية أس : ٢٨ - ٤١ إ . وإذا كان ذلك كذلك ، فليس بمستنكر أن يكون في الباقي من الأخبار ، وعددها عندي (٥٥) خبراً ، وعند الدكتور سلطان الباقي من الأخبار ، وعددها عندي (٥٥) خبراً ، وعند الدكتور سلطان المعرفة أن نسخة المدينة «م» مختصرة ، وأن تكون الأخبار التي زدتها عايها المعرفة أن نسخة المدينة «م» مختصرة ، وأن تكون الأخبار التي زدتها عايها

وهى عشرون (٢٠) خبراً ، من الطبقات أيضاً ، ما دامت قد انتهت إلينا فى الأغانى بنفس الأسانيد التى رويت بها الخمسون ومئة (١٥٠) خبر عندى ، أو الثلاثة والعشرون ومئة (١٢٠) خبر عند الدكتور سلطان . بل يرجّح ذلك أنَّ الأخبار التى كنتُ زدتُها من الأغانى على النصف الثانى من الكتاب، قبل أن أظفر بالمخطوطة ، قد وجدت جميعُها فى المخطوطة بعد أن ظفرتُ بها .

ولما كان يقيناً أيضاً ، كاأسلفت ، أن أبا الفرج كانت عنده نسخة من الطبقات أجازه بها كتابة أبو خليفة ، راوى الكتاب عن خاله محمد بن سلام، فالأخبار التي زدتها على « مخطوطتى » أيضاً ، وهي (١٣) خبراً ، هي على وجه القطع زيادة في نسخة أبي الفرج ، عن نسخة ابن أسيد راوى «مخطوطتى» عن ابن سلام ، كما زادت نسخة ابن أسيد على نسخة أبي طاهر الذهلى ، صاحب نسخة المدينة «م» بما يوازى نصف كتاب الطبقات كُله ، كما أسلفت بيان ذلك آنفاً . وإذن ، فإلحاق (٣٣) خبراً من نسخة أبي الفرج التي روى منها في كتابه الأغاني ، بمئة وخمسين (١٥٠) خبراً من نسخته ، رواها مفرقة في كتابه الأغاني ، أمر لا غبار عليه . ومع ذلك ، فإني في تعليقي على مفرقة في كتابه الأغاني ، أمر لا غبار عليه . ومع ذلك ، فإني في تعليقي على الكتاب ، قد احتججت لكراً خبر منها بما يوثق اختيارى ، وتركت أخباراً أخرى ، أشرت لها في بعض التعليقات ، دون أن ألحقها بهذه الزيادة ، المعض العلل التي رجّعت أنها تدعوني إلى التوقف في إنبانها .

وقد أطلت جدًّا ، ولكن حملى على الإطالة أنَّ أمر « الزيادة » أصّبحَ مُضْغة لذيذةً تُعيِن على التفكُّه والاسترخاء ، وفى الذى قُلْتُهُ مَقْنَهُ ، إن شاء الله ، لمن أراد أن يعيد النَّظر في الكتاب وفي تعليقاته جادًّا غير متفكّه ولا مسترخ . وبقیت أخبار آخری زدتها ، سأبدأ بما هو منصوص علی أنه من. الكتاب ، أو ما رجحت أنه كالمنصوص علیه .

ti ii ii

• زيادة ابن أبى الحديد على نسخة المدينة « م » .

ع٣ _ الخبر: ١٣٧ ، في نهج البلاغة , ٤ : ٤٩٨) ، وإسناده عند ابن أبى الحديد : « قال محمد بن سلام في كتاب طبقات الشعراء » . وعدد أسطر الزيادة (١٢) سطراً .

• زيادة الزجاجي في أماليه على « المخطوطة » .

وه الخير: ١٠٥ من أمالي الزجاجي [٨٠ - ٨٠]، وهذه ليست زيادة على الحقيقة ، بل هي صدر الخير ، ويايه الشعر . وكان مكانه في نسخة « م » : « ومن قوله أيضًا » ، وفي « مخطوطتي » : « ومن قوله أيضًا » ، وإسناد الزجاجي هو : « أخبرنا أبو خاتم قال ، أخبرنا أبو خليفة ، قال حداني محمد ابن سلام » ، ثم انتهى من الخبر ، وأنشد الشعر كاهو في العلبقات في « م » و « المخطوطة » ، قد أدخل في و « المخطوطة » ، قد أدخل في كتابته خَلَلا كثير امنذ الخبر : ٢٣٨، إلى آخر الكتاب [انظرما بعدرقم: ٣٣] و من عبلته ، وعدد زيادة الأسطر مي المنطر .

فهاتان زیادتان ، وحقیقتهما زیادة واحدة ، ومجموع أشطرها (١٦) سطرًا ، أى أقل من صفحة واحدة من كتاب الطبقات المطبوع ، بلا تعایق .

و زيادة من تاريخ دمشق لابن عساكر على نسخة « م »

٣٦ ـ الخبر: ٧١٢ ، عن ابن عساكر ، مخطوطة تاريخ دمشق [٣٤ ـ . . .] ، بإسناده إلى أبى خليفة ، عن ابن سلام . وابن عساكر إنما ينقُل من كتاب الطبقات ، وهذه الزيادة سطر واحد ، داخل في سياقة نسب ذى الرمة ، فهي على الحقيقة ليست خبراً زائداً ، وسياقة النسبه كذا: « وذو الرمة ، واسمه غَيْلاً نُ . [وهو الذى يقول : أنا أبو الحارث وَآشمِي غَيْلاًن] بن عقبة ... » والزيادة ما بين القوسين .

• زيادة أخرى مفردة على « المخطوطة »

۳۷ _ الخبر: ۹۳۹ ، نقلته من الشعر والشعراء: [۲۷] و نصه:
« قال ابن سلام عن يونس ... » ، و حملنى على ذلك أنى رأيت أبا أحمله العسكرى فى كتابه « شرح ما يقع فيه التصحيف والتحريف » [س: ١٤٧] أسنده فقال: « وأخبرنى ابن دريد والهِزَّ انى قالا ، حدثنا الرياشى ، حدثنا ابن سلام ، عن يونس بن حبيب . . . » ، ثم رأيت ما حقق ظنَّى فى كتاب « غريب الحديث » لابن قتيبة ، جاء به مسنداً فقال: « وحدثنى الرياشى » عن محمد بن سلام الجمعى ، عن يونس ... » ، وجاء بنص الخبر (غريب الحديث ٣ ٢٠١٧) . وكان الذى حملنى على زيادته أن أبا الطيب الخبي اللغوى (. . . ـ - ٢٥١ ه) قال فى كتابه « مراتب النحويين » الحلي اللغوى (. . . ـ - ٢٥١ ه) قال فى كتابه « مراتب النحويين » الحلي اللغوى (. . . ـ - ٢٥١ ه) قال فى كتابه « مراتب النحويين » الحلي اللغوى (وهو راوى هذا الخبر) يختلف إلى أبى عبد الله محمد بن سلام قال : كان الرياشى (وهو راوى هذا الخبر) يختلف إلى أبى عبد الله يستمير منه كتابه الرياشى (وهو راوى هذا الخبر) يختلف إلى أبى عبد الله يستمير منه كتابه

فى الطبقات ، فكنتُ أخرجُ إليه منه جُزءًا جُزءًا . فقيل لارياشي فى ذلك ، فقال : لو عاش يَوْمين لَسَمَّمُتُهُ منه » ، فوقع فى نفسى أن الرياشي أخذهُ من الطبقات ، أو سَمِعه منه قبيل وفاته . وعدد أسطر الزيادة (٣) أسطر .

u o o

بق من أمر الزيادات ، ما زدته من « الموشح » ، لأبي عبيد الله محمد ابن عمران المرزباني (٢٩٦ – ٣٨٤ ه) .

• زيادة المرزباني على نسخة « م » المختصرة

نقلته هناك عن الأغانى زيادة . فهذه المقارنة صبح عندى نقلُه هنا عن المرزبانى مع دَليل آخر سوف أذكره بعد قليل في شأن رواية المرزبانى . وعدد أسطر الزيادة (٢٥) سطرًا ، بإلغاء عَدُّ « قال » التي تجيء قبل كُلِّ بيت مفرد .

وهد الخبر : ١٤٦ ، عن الموشح : [٦٧ ، ٦٦] ، بإسناده : « حدائي إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام قال ، حدثني أبو الغراف .. » ، (وقع خطأ في المطبوع من طبقات الشعراء ، إذ سقط سهواً من الإسناد قوله « عن محمد بن سلام » ، فضححه على نسختك) . وهذا الخبر رواه أبو الغرج في الأغاني ه : ١٧ ، فقدم في الكلام وأخر ، وأسقط بيتين من الشعر الذي فيه ، وإسناد أبي الفرج هو : « أخبرنا أبو خليفة الفضل بن الحباب ، مما أجاز لنا روايته عنه من حديثه وأخباره ، مما رواه عن محمد بن سلام الجمحي ، عن أبي الغراف - وأخبرنا أحمد بن عبد العزيز وحبيب بن نصر قالا ، حدثنا عمر بن شبة ، عن محمد بن سلام ، عن أبي الغراف » ، فهذه ثلانة أسانيد ، فكأن الفرق الحادث بين رواية للرزباني . ورواية أبي الفرج ، ، ورد أبي أحمد بن عبد العزيز وحبيب بن نصر ، ولكن الإسناد على كلّ حال ، يدل دلالة قاطمة على أن هذا الخبر ، وجود في نسخة الإسناد على كلّ حال ، يدل دلالة قاطمة على أن هذا الخبر ، وجود في نسخة المؤسطر هي (٩) أسطر ، فالمال ، فلذاك آثرت إثبات نص خبر المرزباني ، وزيادة الأسطر هي (٩) أسطر ،

٤٠ - الخبر: ٥١٠ ، وقد مضى الحديث عنه فى رقم (٧) ، والزيادة سعار واحدُ ، وهو ليس زيادة على الحقيقة ، لأنه تابع للخبر: ٥٠٥ ، كما سلف .
 ٤١ - الخبر: ٣٤٧ ، عن الموشح: [١٧٢] ، وإسناده: « أخبرنى

محمد بن يحيى ، عن الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، وهذا إسنادٌ للمرز بانيى ، على غير شرطى فيما أنقله من كتابه الموشح ، إلى كتاب الطبقات ، والإسنادُ الذي رجحتُه في مقدمة كتاب الطبقات هو قول المرز باني : «حداني إبراهيم بن شهاب ، مداني أبو خليفة الفضل بن الحباب ، عن عمد بنسلام ». وقد بينت في تعليقي على هذا الخبر في الطبقات (ص: ٥٥٢ ، تعليق: ١) سبب مخالفتي لشرطي في النقل عن المرزباني ، وذلك أني نقلت هذا الخبر عن المرزباني في الموشح: ١٧٢ ، ورأيتُ أن هذا مكانه ، لأنَّ أبا الفرج في الأغاني [۱۱ : ۱۱۱ (ساسي) ، ۱۸ : ۱۵ ميثة الـكتاب] رواه في إثر الخبر السالف ۷٤۲ الذي رواه بإسناده إلى ابن سلام ، ولكنه روى الخبر : ٧٤٣ ، هذا عن « أبي زيد عر بن شبة ، عن أبي عبيدة » مع خلاف في اللفظ فايل ، فلما فرغ من رواية ابن شبة قال : « وكان هوى ذى الرمة . . . » ، فساف الخبر : ٧٤٤ بغير إسنادٍ ، ولكن بنصُّه في الطبَّتات ، ثم بعده الخبر : ٧٤٥ بنصه أيضًا في الطبقات ، وإنما آثر أبو الفرج نص عمر بن شبة على نص ابن سلام الذي رواه صاحبُ الموشح ، لزيادة فيه بيِّينة ، وجمع أبو الفرج كعادته بين الروايات المختلفة في السياق الواحد . (وانظر الشعر والشعراء:٥٠٧،٥٠٦). وعدد أسطر هذه الزيادة هي (٨) أسطو .

و إذن فيجموع ما زدته عن الموشح للمرزباني ، هو ثلاثة أخبار لا غير ، بعد أن تعلم أن الأخبار التي ذكرتها في (رقم: ٤٠) ، إنما هي خبر واحد على الحقيقة ، وأن الخبر الذي ذكرته هنا في (رقم: ٤٠) هو مكرر (رتم: ٧) ، وأنه لا يعد زيادة مستقلة عن الخبر قبله ، كما نلت آنفاً . فيجموع أسطر الزيادة عن المرزباني هي (٤٢) سطراً ، لا أكثر .

وإذن فيجموع ما زدته على أَصْلَىْ كتاب « طبقات فحول الشعراء » من جميع ما ذكرتُ من الكتب هي كما يأتي :

١ --- من الأغانى على لسخة «م» هو [٢١] خبراً ، وعدد أسطرها [٢١٤] سطراً
 ٢ -- من الأغانى عن المخطوطة ، هو [١٢] خبراً ، وعدد أسطرها [٧٣] سطراً
 ٣ --- عن نهج البلاغة لابن أبي المديد ، هو

ا ١] خير واحد ، وعدد أسطره [١٢] سطراً

من أمالي الزجاجي ، ليس زيادة خبر على الحنية ، وعدد الأسطر [٤] أسطر

ه - عن ابن عساكر ، وليس زبادة خبر على الحقيقة ، وعدد الأسطر [١] سطر واحد

من الشعر والشعراء ، على المخطوطة

[١] خبر واحد ، وعدد الأسطر [٣] أسعار

٧ -- من الموشح على نسخة دم، [٣] أخبار ، وعدد الأسطر [٤٢] سطراً

فهذا مجموع الأخبار ، (٣٨) خبرًا على الحقيقة ، عدد أسطرها هو [٢٤٩] سطراً ، لو قسمت على [١٨] ، وهو عدد الأسطر في الصفحة الواحدة من الطبقات المطبوع ، لكان [١٣٨] ثلاث عشرة صفحة وثلث صفحة . واعتماداً على إحصاء الدكتور منير سلطان ، فإني زدت في الشعر ما مجموعه [٣٧] بيتاً ، و (٦) ستة أسطر ، فمجموع ذلك [٤٠] سطرًا ، أي صفحتان وزيادة أسطر ، فمجموع الزيادة نحو [١٦] صفحة ، أي ملزمة واحدة ، كما قلت سالفاً ص : ٣٨ . فهذا إحصاء آخر ، والحمد لله ربّ العالمين ، ونسأل الله العافية .

أسانيد أبي الفرج في الأغاني

ذكرت في مقدمة الطبقات ثلاثة عشر إسناداً ، في « بابة نسخة أبي الفرج الأصبهاني من كتاب الطبقات ، وما نقل عنه في كتابه الأغاني » (المقدمة : ٣٨ ـــ ٤١ العلبمه الدانية) . وهذه الأسانيد للاثة أقسام :

۱ - قدم صرّح فیه بذکر کتاب الطبقات ، ونصه : « ذکر محمد ابن سلام فی « کتاب الطبقات » ، فیما أخبرنا به أبو خلیفة » ، وهو فی کتاب الأغانی [۲۰:۰۲، الدار] ، فی ترجمة سُوّید بن کرّاع . وهو إسناد واحد .

٧ - وقسم نان سرح فيه بأن أبا خليفة أجازه كتابة برواية كتب ابن سلام ، نحو قوله: « أخبرنا أبو خليفة الفضل بن الجباب ، بما أجاز لنا روايته عنه ، من حديثه وأخباره ، مما ذكره عن محمد بن سلام » ، أو : « أخبرنى الفضل بن الملباب أبو خليفة ، في كتابه إلى ، بإجازته لى ، يذكر عن محمد بن سلام » [الأغانى • : ١٠ ، الدار / الأغانى ٢ : ١٠٨ ، الدار] ، وما أشبه هذين بما فيه ذكر « الإجازة » و « المكاتبة » ، وعدة هذه الصور عشم ة أسانيد .

وهذان القسمان بلا شَكَ ، يدلّان دلالة قاطعة على أنّ أبا الفرج كانت عنده نسخة من « كتاب الطبقات لابن سلام » ، أجازه بها كتابة أبو خليفة الفضل بن الحباب الجمعى ، ويدلآن دلالة قاطعة أيضاً على أنه يَقُول « أخبر نى أبو خليفة » فى إجازة « المكاتبة» كما أسلفت آنفاً ، ولا يكابر فى هذا إلا من لا علم له

س والقسم الثالث ، مالا ذكر فيه لكتاب الطبقات ، ولا للإجازة أو المكاتبة ، وهو الذي يقول فيه : « أخبرني الفضل بن الحباب أبو خليفة قال ، قال محمد بن سلام » = أو « أخبرني أبو خليفة ، قال حدثنا = أو : أخبرني أبو خليفة عن محمد بن سلام » ، وما شابهمما وها إسنادان ، وذلك كثير في كتاب الأغاني .

وقد بلينت أنفاً كُل ما زدته على كتاب الطبقات ، مبيّناً أسانيد أبي الفرج في مواضع الزيادة ، فكان ما زدته بأسانيد القسم الثاني ستة زيادات هي المرقة آنفاً بالأرقام التالية : (١، ١٥، ١٦، ٣٣، ٣٣) ، والباقي وهو سبع وعشرون زيادة ، كُلُم ا بالإسناد الثالث الذي لا ذكر فيه لكتاب الطبقات ، ولا ذكر فيه للإجازة أو المكاتبة ، ولكنه يقول : « أخبر في أبو خليفة » أبو خليفة ... » . فمن سقط في الوحم فظان أن قوله : « أخبر في أبو خليفة » في هذا الإسناد الثالث ، دال على سمّاع من أبي خليفة أو (مشافهة) فقد عجل ، ولم يعرف طريق القوم السالفين في تحمّل الأخبار وروايتها . وذلك أن ذكر أبي الفرج كتاب طبقات الشعراء لابن سلام ، لفظاً في كتابه الأغاني ، ثم أبي الفرج كتاب طبقات الشعراء لابن سلام ، لفظاً في كتابه الأغاني ، ثم كلاها يقطّع بأنه ينقل من كتاب الطبقات الذي عنده ، والذي كتب به إليه أبو خليفة وأجاز له روايته عنه . فليس بمعقول عندنا ، ولا عند من يعرف أسلوب القوم في تحمّل الأخبار ، ثم التحديث بها بلفظ « أخبر ني » ان أسلوب القوم في تحمّل الأخبار ، ثم التحديث بها بلفظ « أخبر ني » في أبو خليفة » ، عن سماع آخر (أو مشافهة) ، وبين يديه نسخته التي أجاز له أبو خليفة » ، عن سماع آخر (أو مشافهة) ، وبين يديه نسخته التي أجاز له أبو خليفة » ، عن سماع آخر (أو مشافهة) ، وبين يديه نسخته التي أجاز له أبو خليفة » ، عن سماع آخر (أو مشافهة) ، وبين يديه نسخته التي أجاز له

أبو خليفة روايتها عنه مكاتبة . هذا، وسماعُ أبى الفرج من أبى خليفة، يحتاجُ إلى نصِّ صحيح ، وليس يصحُ أنه سمع شيئًا من أبى خليفة .

ثم إن أكثر ما روى أبو الفرج من الأخبار التي عدَّها الدكتور منير سلطان بنحو (٧٤٥) خبراً ، فوجد منها في إحصائه (١٢٣) خبراً هي موجودة في الطبقات، وأحصيت أنا عدَّتها (١٥٠) خبراً في كتاب الطبقات المطبرع، إنما جاءت بهذا الإسناد الثالث . فبين أن أبا الفرج حين اقتصر على الإسناد الذي لا ذكر فيه لكتاب الطبقات ، ولا الإجازة والمكاتبة ، إنما فعل ذلك بعد أن أثبت في كتابه أن عنده « كتابَ الطبقات » ، وأنّ هذا الكتاب مما أجاز له روايته عنه أبو خليفة مكاتبة ، فاستسهل أن يسقط لفظ الإجازة والمكاتبة من إسناده ، لأنه قد فرغ من إخبار قارئه بذلك ، ولثقته أنَّ قارى م كتابه قد علم ذلك ، وأن من قواعد القوم ، كما بينت كم آنفًا أن يقال في تحمل الأخبار بالمكاتبة «أخبرني، وحدثني، وأنبأني ... »، وإن كان الأوفق والأصح والأقرب إلى الورع أن يبيّن في كلِّ إسنادٍ أنه إجازة مكاتبة فيقول: « كتب إلى فلان ، حدثنا فلان » ، وقد سلف بيان ذلك . وتسالهُلُ أبي الفرج همنا ، إنما جاء من أنه ليسَ أمرَ دين 'تطلب' في روايته الثقة والبيانُ ، بل هو أمرُ أدَّب وأخبار وآثار ، ورواة الأخباروالآثار يتساهلون تساهلاً حتى أسقطوا الإسناد في كتبهم ، كما فعل المبرد وغيره من أهل الأدب.

وهذا التساهُل هو الذي حمل بعضهم على الطعن في أبى الفرج ، لأنه علم علماً يقيناً أنه ينقُل من كتب معروفة معلومة ، وأنّه يقول «أخبرنى فلان » دون أن يبين : أهى رواية إجازة ، أو مناولة ، أو مكاتبة ، كالذي فعل

أبو الفرج في القسم الثالث الذي ذكرتُه آنفاً ، وأكثر في استعماله . وبعضهم هذا تحامل على أبي الفرج تحاملاً شديدًا ، فاتخذ تساهله هذا ذريعة للطعن فيه . فقد روى الخطيب البغدادي في تاريخ بغداد ما نصه : «حدثني أبو عبد الله الحسين بن مجمد بن القاسم بن طباطبا العلويُّ قال : سمعت أبا مجمد الحسن ابن الحسين التُّوبَتَ يقول : «كان أبو الفرج الأصفهاني أكذب الناس . كان يدخُل سوق الور اقين وهي عامرة ، والدكاكين مملوءة بالكتب ، فيشترى شيئاً كثيراً من الصحف يحملُها إلى بيته ، ثم تكون روايته كُلُها فيشترى شيئاً كثيراً من الصحف يحملُها إلى بيته ، ثم تكون روايته كُلُها منها » . ثم رد ابن طباطبا العلوى مقالة النوبخي مقالة أخرى في توثيق أبي الفرج فقال : « وكان أبو الحسن البتيّ يقول : لم يكن أحد أوثق من الفرج الأصفهاني » [تاربخ بغداد ١١ : ٣٩٩ ، ١٠] .

وكتاباً أبى الفرج الأصفهانى : « الأغانى الكبير » ، و « مقاتل الطالبيين » ، يشهدان على صحة نقله ، كروايته ما قرأ من الكتب على محمد ابن جرير الطبرى الإمام المفسيّر ، وكهذا الذى عندنا من روايته عن « طبقات فول الشعراء » ، وكالذى أفاض فى ذكره عند النقل من كتب لم يسمّعها من الشيوخ فيقول : « نسخت من كتاب هارون بن على بن يحيى » من الشيوخ فيقول : « نسخت من كتاب هارون بن على بن يحيى » [الأغانى : ٣ : ١٤٩ ، ١٠٥ . .] أو : « نسخت من كتاب الحرمى فى ابن أبى العلاء » [الأغانى ؛ ؛ ١٠٠ . .] أو : « نسخت من كتاب الحرمى فى ابن أبى العلاء » [الأغانى ؛ ؛ ١٠٠] ، مثلاً ، وهذا كثير لا يحصى فى كتاب الأغانى . وهذا أمر مطول ، ولكنى ذكرته لأبيّن تحامل أبى محمد كتاب الأغانى . وهذا أمر مولول ، ولكنى ذكرته لأبيّن تحامل أبى محمد وكان يقشيّع إلا أنه صدوق نقة فى الحديث ، فلعلّه النزم بالورع فى أمر حمل الأحاديث والأخبار ، فنعى على أبى الفرج تساهله ، واشهمه بالكذب . هذا

مع إحسان الظنّ ، ولكن أخشى أن يكون تشيّعه حمله على العلمن فى أبى الغرج الأصفهانى الأموى الأرومة ، وكان شيمياً ، وهذا نادر فى الأمويين ، فلم يرض النو بخق ما كان يظهره أبو الفرج من القشيّع ! والله أعلم بما بين الشيعة ، ولكن راوى الخبر عن النو بختى ، وهو أبو عبد الله الحسين بن محمد ابن القاسم ، العلوى الحسنى ، ويعرف بابن طباطبا (... ـ ١٤٤٩ ه) ، وكان متميّزاً من بين أهله الطالبيين بعلم النسب ، فإنه ردّ قالة النوبختى بمقالة شيعى اخر هو أبو الحسن أحمد بن على البَتّي الكاتب (.. ـ ٥٠٤ ه) ، وكان رجلا عالماً ، وكانت فيه دُعابة ، وكان أحد قدماء أصحاب الشريف الرضى رجلا عالماً ، وكانت فيه دُعابة ، وكان أحد قدماء أصحاب الشريف الرضى الشاعر ، فلما مات رثاه أبيات في غاية الحسن ، فمات بعده بأشهر قلائل في مطلع سنة ٢٠٠ ه ه ، ورثاه أيضاً أخوه الشريف المرتضى ، براثية مختارة من شعره ، أما أهل السنة ، فإنهم لم يطعنوا فى أبى الفرج ، وقد روى الدار قطنى الإمام المحدث فى « غرائب مالك » أحاديث عن أبى الفرج الأصفهانى ، هؤلاء الشيعة . ما عملينا .

وإذن ، فتساهل أبى الفرج فى النقل من كتاب «طبقات فول الشعراء» لابن سلام ، بقوله : « أخبرنى أبو خليفة الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، دون ذكر السكتاب ، أو ذكر إجازة أبى خليفة له بروايته عنه مكتبة ، عل لا غبار عليه عند أهل التحديث النبوى ، كما أسلفت ، ما دام قد أوقفنا مر"ة واحدة ، على أنّه ينقُل من كتاب الطبقات ، أو أطلعنا ولو مرة واحدة على أن أبا خليفة قد أجاز له كتابة رواية أحاديثه وأخباره ، مما حدّثه واحدة على أن أبا خليفة قد أجاز له كتابة رواية أحاديثه وأخباره ، مما حدّثه

به خاله محمد بن سلام ، فإذا طابق قدر كبير من هذه الأخبار ، (١٢٣) خبراً أو (١٥٠) خبراً ، في كتاب الأغانى ، ما هو موجود في النسح الناقصة أو المختصرة من كتاب الطبقات ، فإن سبعة وعشرين خبراً (٢٧) رواها أبو الفرج في كتاب الأغانى ، بهذا الإسناد نفسه : «أخبرنى أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، إذا ألحقت بكتاب «طبقات فحول الشعراء» ، فإلحاقها أمر لا غبار عليه ، لأنه رواها يقيناً عن أبى خليفة ، عن محمد بن سلام في كتابه الذي هو بين يديه : «طبقات فحول الشعراء» ، والحمد لله رب العالمين ، وأسأل الله العافية

於 华 భ

أسانيد المرزُباني في « الموشّح »

آما أمرُ المرزباني ، فهو أعسَرُ من أمر أبي الفرج ، فضلاً عما فيه من الفرابة الداعية إلى التعجُّب ، وأستعين الله على الشقاء والنَّصَب ، لأنى لا أجد منا مُعيناً كالدكتور منير سلطان ، شكر الله له يدَهُ عندى وحُسْنَ صَنيرِه في كتاب « الأخاني » ، وإحصاء أسانيده إلى آبن سلام .

وإذا كان أبو الفرج تد أوقفنا بأسانيده الالانة عشر ، على أن عنده نسخة من كتاب الطبقات ، وأنه ينقُلُ عنها في كتابه الأغانى علانية دون خفاء أو تدليس ، فإن المرزبانى ند أغمض على الطريق وعمّاهُ تعمية ، فاتتضانى ذلك أن أدرُس أسانيده دراسة مفصّلة متغلغلة ، حتى وتفت على ماكان يخفيه عنى بهارة وحذّق ، وظنّى به أنه كان محبّا التدليس الذي يصف أبوابة وضروبة أصحاب علم مصطلح الحديث ، بَلْ كَنْ بِه كان يجد ل تدليس الذّة وضروبة أصحاب علم مصطلح الحديث ، بَلْ كَنْ بِه كان يجد ل تدليس الذّة

ثالثة غريبة ، كلذّ تيه الأخريين ، فقد رووا أنه كان يضع بين يديه قِنبُّينة حبر وقِنبُّينة نبيذ ، فلا يزال يكتب ويشرب ، وسأله مرة عضدُ الدولة عن حاله فقال : كيف حال من هو بين قارورتين ! يعنى قارورة الحبر وقارورة النبيذ .

ونعم، أمر المرزباني هين ، ليس كأمر أبي الفرج ، لأنى لم أزد من كتابه « الموشح » ، على كتاب طبقات الجمحى ، سوى ثلاثة أخبار ، وخبر رابع كان ينبغى أن أزيد أه لولا السهو ، وهو الذى دلنى عليه الدكترر على جواد الطاهر مشكورًا على هدايته ، ومحمودًا على حُسْن تتبعه . أمر هين ، ولكنها دراسة لابد منها ومن كتابتها ، بعد أن كيب على أن أحمل عبء تصحيح الكلام الذى ياقيه مُلْقيه على عواهنه ، بلا تدبير ولا حذر .

جميع الأخبار التي رواها المر زباني في كتابه « الموشح » بإسناده إلى محمد بن سلام هي أربعة وسترن (٦٤) خبر الله وطرق أسانيده التي رويت بها أخباره هي ستة وعشرون طريقاً ، ولسكي أوقى دراسة الأسانيد حقّها ، فسأذ كرها جميعاً ، ثم أفصل القول فيها ، مبيناً هنا مكان الإسناد من كتاب « الموشح » . وإذا كان الخبر الواحد مرويًا من طريقين أو أكثر ، ذكرتها جميعاً ، ثم عدت فأثبت رقم الإسناد في هذا المسلمل .

* حَشْدُ أَسانيد الأخبار في « الموشح » *

الأعلم الأعلم الأعلم الأعلم عد الذي عمد بن إسمعيل الأعلم قال ، حدثنا محمد بن إسمعيل الأعلم قال ، حدثنا محمد بن سلام .

= وحدثنی محمد بن أحدُ الكاتب قال ، حدثنا محمد بن موسى البربرى قال ، حدثنا محمد بن سلام (٢).

= وحدثنی إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضلُ بن اُلحباب ، عن محمد بن سلام (٣٦) .

الموشيح (س : ٤٩) ، وهو في الطبقات رقم : ٨٤ .

\$1 \$6 7

۲ -- حدثنی محمد بن أحمد الكاتب قال ، حدثنا محمد بن موسى.
 البربري قال ، حدثنا محمد بن سلام .

الموشيح (س: ٤٩) ، مضى في إسناد (١) ، الطبقات رقم : ٨٤ .

(س: ١٢٥) ۽ العلبقات رقم: ١٣٠

(س: ۲۹۷) ليس في الطبقات .

وحدثنى محمد بن أحمد السكاتب قال ، حدثنا أحمد بن يحيى
 (ثعلب) النجوى ، عن محمد بن سلام .

ع حدثنا محمد بن إبراهيم قال ، حدثنا أحمد بن أبي خيثمة ، عن محمد ابن سلام (٣).

الموشيع (س: ١٤٥) ، في الطبقات رقم: ٢٧٥ == وانظر هذا رقم: (٦) . (س: ١٧٥) ، انظر إسناد (٩) ، والطبقات رقم: ٢٣٩، المنقول عن. الأغاني .

(س: ۱۸۲ ، ۱۸۳) انظر إسناد (۹) .

عبد الله الكاتب قال ، سمعت محمد بن أحمد الكاتب قال ، حدثنا أبو يعلى عبيد الله بن عبد الله الله الله الله الله الله الكاتب قال ، سمعت محمد بن سلام يقول ، قال ابن دأب

الوشيح (س: ١٦٠) في الطبقات رقم: ١٠٠ ، وفيه زيادة ،وجودة ، وفي الذي يليه ، إسناد (ه) .

وأيضاً فى رقم : ٦٢٩ ، الذى نقلتُه من الأغانى ، وليس فيهما ذكر « قال ابن دأب » . ثم انظر إسناد (٨) ، (٢٠) . ه -- حدثنى محمد بن إبراهيم قال ، حدثنا مجمد بن موسى البربرى قال ، حدثنا محمد بن سلام .

الموشيح (من : ١٩٦٦) ، انظر الإسناد (؛) ، و لطبقات رقم : ٦٢٩

٣ - حدثني محمد بن إبراهيم قال ، حدثنا أحمد بن أبي خيثمة ، عن محمد بن سلام .

. وحدثنى محمد بن أحمد الكاتب قال ، حدثنا أحمد بن يحيى (ثعلب) النحوى ، عن محمد بن سلام (٣) .

الموشيح (س : • ٤٠) مثله في الطبقات رقم : • ٧ ٧ . ولسكن عن « أبان بن عُمَان المبجلي » .

(س: ۱۷۱، ۳۶۲) في العلبقات رقم: ۷٤۲.

• . (س : ۱۷۳) ليس في الطبقات ، وتخرفت أن أنقله إلى الطبقات.

۷ حدثنی محمد بن إبراهم قال ، حدثنا عبد الله بن أبی سعد الوراف قال ، حدثنی مسعود بن عمرو قال ، حدثنا محمد بن سلام .

. وحدثنی إبر اهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن عمد بن سلام (٢٦).

الموشيح (١٢٦ ، ١٢٧) في الطبقات رقم : ٨٥٠ .

۸ - حدثني أبو عبدالله الحكيمي قال ، حدثني محمد بن موسى البربري قال ، حدثنا محمد بن سلام .

: وحدثنى على بن عبد الرحمن قال، أخبرنى نحيى بن على بن يحيى المنجم، عن أبيه قال : حكى أبو الورد السكلابي (وانظر إسناد : ١٧).

الوشع (س: ٦٠ ، ٦٦) وقد شككت في هذا الحبر، لأنه أشبه بأن يكون من الوشع (س: ٦٠ ، ٦٠) وقد شككت في هذا المباد الثاني ه عن أبيه ، عن محمد

ابن سلام ». ودايل ذلك ، أن المرزباتى قال فى آخر الخبر ما يلى : ه فقاله عقال : لكن حامله يعلم) ، عقال : لكن حامله يعلم) ، فقال : لكن حامله يعلم) ، فكأن كل ما سبق هو لفظ ابن سلام ، من رواية محمد بن موسى البربرى . وقد روى ابن سلام عن أبى الورد الكلابى فىرقم : ١٤٧ ، ورقم : ١٤٧ . (س : ١٢٧) ومعه هنا إسناد آخر هو :

وحدثنا إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنى الفضل بن الحباب ، عن عن على العباب ، عن على معدد بن سلام (٢٦) .

نی الطبقات رقم: ۹۶۰ سام ۳۶۳ و ۱۹۸۰ (س. ۱۲۸۰) انظر ما سلف إسناد (۵) و (۵) ، والطبقات : ۷۰۰ ، ۲۲۹ .

ه حدثنی أبو عبد الله الحكيمی قال ، حدثنا أحمد بن يحيى ثعلب ،
 عن محمد بن سلام .

الموشح (۱۸۳) انظر لمسناد (۳) وهو يتغممن نس ما نقلته من الأغانى رقم : ۷۳۹ ، ولكني لم أضف إليه الزيادة التي في الموشع .

10t 7; 15

٠١ -- حدثني أحد بن عيسى الكرخي قال ، حدثنا أبو العيناء قال ، حدثنا أبو العيناء قال ، حدثنا محمد بن سلام .

الموشح ﴿ (س: ١٦٦) ليس في الطبقات بنصه ، ولكنه يشبه رقم: ٢٠٥٠

• (س: ٣٦٩) ليس ف الطبقات .

١١ _ حدثني أحمد بن محمد المسكى قال ، حدثنا أبو العيناء قال ، حدثنا

محمد بن سلام .

الموشيح . (س: ٢٠٣)، ليس في الطبقات .

ti ti ti

عن محمد بن سلام ،

الموشيع (س: ١٠٠) سبق في الموشيع (س: ٩٩) ، وهو في الطبقات برقم: ٢٧ ـ ٢٤ ، والكن اختاف اللفظ هنا .

(س: ١٧٢) نقل إلى الطبقات برقم: ٧٤٢ .

۱۳ - أخبرنى الصولى (عمد بن يحيى) قال ، حدثنا القاسم بن إسمعيل قال ، أنشدنا آبن سلام (قال ، حدثنا آبن سلام).

الموشع . (س: ۱۷۷) ليس في الطبقات .

• (س: ۲۱۸) ليس في الطبقات ،

١٤ - أخبرني عمد بن يمي (الصولى) زعم أبن سلام.

الموشيح . (س: ١١٢) ايس في الطبقات .

ល្ ស្

ه ١ - أخبرنا محمد بن الحسن بن دريد قال ، أخبرنا الرياشي (العباس ابن الفرج) ، عن محمد بن سلام .

الموشح . (س: ٧٠) ايس في الطبقات .

• (س: ۱۲۰) د د د

• (س;۲۰۹) و د د .

• (س:۲۱۱) • • •

١٦ - كتب إلى أحمد بن عبد العزيز قال، أخبرنا هم بن شبّة قال، أخبرنا هم بن شبّة قال، أخبرنى محمد بن سلام،

الوشيع . (س: ١٤١) ليس في الطبقات .

🔹 (س: ۲۰۳) لا 🔻 🔻

• (س: ۲۰۱) لا لا "

١٧ ــ حدثني على بن عبد الرحن قال ، أخبرني يحيى بن على بن يحيى المنجم ، عن أبيه (على بن يحيى) ، عن محمد بن سلام .

الموشح ● (س : ۲۷) ليس في الطبقات ، والنظر الإسناد (٨) .

١٨ - وحدثني عبد الله بن يحيى قال ، حدثني أحمد بن بشر ، عن إسمعيل ابن يعقوب الأعلم قال ، حدثني محمد بن سلام .

- حدثنى إبراهيم بن محمد العطار ، قال حدثنا أبو خليفة ، عن محمد ابن سلام .

الموشيح (س : ١٢٩) ، العلبةات رقم : ٩٩٥ ، ٩٩٥ ، والظر الإستاد رقم : (٢٥) .

١٩ ــ حدثني على بن هرون قال ، حدثنا وكيع قال ، حدثنا محمد بن إسمعيل الأعلم ، قال حدثنا محمد بن سلام .

الوشيح (س: ١٤٣) ، قبله في الموشيح ، الحبر : ٧٣٣ في الطبقات ، وهو هنا يممناه لا بلفظه .

عبد الواحد قال ، سمعت أمَعْلَبُا (أحمد بن يحيى) عبد الواحد قال ، سمعت أمَعْلَبُا (أحمد بن يحيى) يقول ، وسألد أبو سهل النَّيبَتُحْتِيُّ عنه ما تقول في جرير والفرزدق قال ، قال محمد ابن سلام

الموشح (س: ١١٦ ، ١١٧) مثله في الطبقات رقم : ٢٠٠ ، ٢٢٩ عن الأغانى ، وما جاء قبله في الموشع س : ١١٥ .

وانظر الإسناد رقم (٤) ، (٥) ، (٨).

٢١ ــ حدثني بعض أصحابنا ، عن أحمد بن يحيي النحوى (ثعلب) ، عن محمد بن سلام .

الموشيح ، (س : ١٠٨) ليس في العلبقان .

۲۷ ـــ روی أحمد بن أبی طاهر ، عن حماد بن إسحق ، عن محمد ابن سلام .

الموشع ، (س: ١٠٩) ليس في الطبقات.

٣٧ - قال عبد الله بن المعتز ، حُرِي عن آبن سلام .

الموشيح ۞ (س: ٤٧) ليس في الطبقات .

à ii i

عن الحسن بن عُمَد العطار ، عن الحسن بن عُمَدُ العَظَارِ ، عن الحسن بن عُلَيْلُ الْتَنْزِيُّ قَالَ ، حدثنا مُمَد بن سلام .

الموشح . (س: ١٩٤) ليس في العليقات .

ابن الحباب) ، عن محمد بن سلام .

ابن إسمعيل الأعلم قال ، حدثني تعمد بن بشر ، عن يعقوب ابن إسمعيل الأعلم قال ، حدثني محمد بن سلام .

الموشح (س : ١٠١) في الطبقات رقم : ٢٦ ، ٢٧ ، وسيأتن الحديث عنه مم الإسناد (٢٦) .

(س: ١٢٩) في العلبقات رقم : ٩٨،٥٩٧، وسيأتي الحديث عنه مع الإسناد (٢٦).

٢٦ - حدثني إبراهيم بن شهاب قال ، حدثني أبو خليفة الفضل بن الحباب قال ، حدثني محمد بن سلام .

بهذا الإسناد و الموشح ، في ستة وعشرين .وضعاً ، سيأتي الحديث عنها .

\$ \$ \$

هذه هي أسانيد الأخبار الأربعة والستين (٣٤) التي في كتاب الموشح، ونها أربعة (٤) مرسلة أو مبهمة ، وهي الأسانيد الآتية : (١٤) و (٢١) و (٢٢) ، (٢٢) ، فبقي عندنا اثنا وعشرون (٢٢) إسناداً صحيحاً غير منقطع ولا مبهم ولا مرسل ، ثم منها أيضاً سبعة (٧) أسانيد ليس منها في كتاب طبقات الجمحي شيء ، وهي الأسانيد الآتية : (١٠) و (١١) و (١١) و (١١) و (١٥) إسناداً و (١٥) و (١٨) و (٢١) إسناداً مقسلاً إلى ابن سلام ، تنتسب إلى كتابه « الطبقات » .

وسأبدأ بتحايل إسنادين منها ، ليس لهما خبر مقابل في كتاب « الطبقات » ، وها الإسنادان (١٠) و (١١) للدلالة على أسلوب أبى عبيد الله المرزباني ، وعلى اللذ التى كان يجدها في التدليس . والشيخان اللذان روى عنهما .

أولهما: «أحمد بن عيسى الكرخى" »، والثانى: «أحمد بن محمد الملكى" »، وها يرويان عن أبى العيناء محمد بن القاسم ، ولكن الحقيقة أنهما رجل واحد هو: «أحمد بن محمد بن عيسى بن خالد ، أبو بكر ، المعروفُ بالمسكى »، وهو صاحب أبى العيناء ، توفى سنة ٢٣٢ ه . فنسبه المرزبانى فى بالمسكى »، وهو صاحب أبى العيناء ، توفى سنة ٢٣٢ ه . فنسبه المرزبانى فى الإستاد الأول إلى جدة ، ثم زاد فى ندليسه ، فأغفل «المسكى» ، ونسبه إلى «الكرخ» . وهى نسبة صحيحة ، ولكنها نادرة أنه فإن المشهور فى نسبته هو «المسكى" » تارة و «السورى أن تارة أخرى . وهذه الأخيرة نسبة إلى «بين السورين » ، وهى محلة كبيرة كانت بكرخ بغداد ، من أحسن محالها وأعمرها (معجم البلدان: بين السورين) ، فنسبه إلى «الكرخ» ، وترك وأعمرها (ماسورى " » وإذن " ، فقد أغمض علينا صاحبنا المرزباني "حين قال «الكرخى " ، وإذن " ، فقد أغمض علينا صاحبنا المرزباني "حين قال «الكرخى " ، وولكنه والكرخى " ، وولد د كرت هذا هُنَا مقدمة لتدليس أغمض وأدقى " .

中市本

فالأسانيد السالفة من (٢) إلى (٩) شيوخه الذين روى عنهم فيها ثلاثة : الأول : « محمد بن أحمد الكاتب » ، ويروى عن « محمد بن موسى

البربرى » فى (٢) = وعن أحمد بن يحيى تعلب النحوى فى (٣) و (٦) = وعن أبى يعلى عبيد بن عبد الله الـكاتب فى (٤) .

والثاني: « محمد بن إبراهيم الكاتب » ، ويروى عن « محمد بن موسى البربرى » ، في (٥) ، وعن « أحمد بن أبى خيثمة » في (٦) ، وفي الإسناد نفسه « محمد بن أحمد الكاتب » وهو الأول نفسه ، يروى خبره عن « أحمد النه بن أبى سعد الوراق » في (٧) .

والثالث: « أبو عبدالله الحكيمي » ، ويروى عن « محمد بن موسى البربري » في (٨) -: وعن أحمد بن يحيى ثعلب في (٩) .

وهؤلاء الثلاثة رجل واحد هو: « عمد بن أحمد بن إبراهيم بن قريش ابن حازم بن صبيح بن صباح ، أبو عبد الله الحسكيمي ، الكاتب » ، ولد سنة ٢٥٧ ، وتوفى سنة ٢٣٧ ه . وروى عنه المرزباني ، فسمّاه في الأول باسمه واسم أبيه و نعته « الكاتب » = وفي الثاني نسبه إلى جد م إبراهيم ، ولم يذكر نعته « الكاتب » إلا في موضع آخر من كتابه (ص : ٢٣٩) = وفي الثالث ذكره بكنيته و نسبته فقط .

وهذه الأسماء الثلاثة موزَّعة فى أخبار أخرى تضمنها كتاب « الموشح » للمرزبانى ، واشترك ثلا مُنهُنَّ فى الرواية عن « محمد بن موسى البربرى » فى أربعة عشر (١٤) إسناداً = وفى الرواية عن « أحمد بن يحيى ثعلب » فى واحد وثلاثين (٣١) إسناداً = وفى الرواية عن « أحمد بن أبى خيثمة » فى أربعة عشر (١٤) إسناداً ، ثم جمع المرزبانى بين « محمد بن أحمد الكاتب » و « أبى عشر (١٤) إسناداً ، ثم جمع المرزبانى بين « محمد بن أحمد الكاتب » و « أبى

عبد الله الحكيمى » فى الرواية عن « أبى يعلى عبيدالله بن عبدالله الكاتب » فى إسنادين من كتابه = نم أفرد اسم « محمد بن إبراهيم الكاتب » فى الرواية عن « عبد الله أبى سعد الوراق » فى سبعة (٧) أسانيد ، ولكن « الوراق » ، لا يروى عن ابن سلام ، بل يروى عن « مسعود بن عمرو » ، عن ابن سلام .

وهؤلاء المذكورون آنفاً ، لهم رواية عن محمد بن سلام الجمحى سَماعاً منه ، في الموشّح . ثم لجميعهم في الأسانيد الثمانية من (٢) إلى (٩) رواية أخبار مطابقة أو مخالفة بعض الاختلاف لما في كتاب « الطبقات » من رواية « أبي خليفة الفضل بن الحباب الجمحى » عن خاله « محمد بن سلام الجمحى » .

功 尊 尊

ومن السَّمْب أن نفسِّر الآن هذه الشَّهُوة الغريبة في التدليس ، ولعل ما يأتي مُيلْقي ضوءًا على أسلوب أبي عبيد الله المرزباني في التدليس ، لأمر في نفسه . فبين أيدينا في كتاب «الموشح» ثلاثة أسانيد هي رقم (٢٤) و (٢٥) و (٢٦) هي :

الأول: حدثنى إبراهيم بن محمد العطار، عن الحسن بن عُلَيْل العنزى قال، حدثنا أبو الحسن اليزيدى قال، حدثنا محمد بن سلام = الإسناد رقم (٢٤)، وهذا الإسناد عن « الحسن بن عليل العنزى»، ليس لأخباره فى الموشح، أخبار تقابلها في الطبقات.

الثاني : حدثنا إبر اهيم بن محمد العطار قال ، حدثنا أبو خايفة (الفضل بن الحباب) ، عن محمد بن سلام ، وهو الإسناد (٢٥) .

الثالث: حدثنا إبراهيم بن شماب قال ، حدثني أبو خليفة الفضل بن المباب قال ، حدثني محمد بن سلام ، وهو الإسناد (٢٦) .

وهذان الرجلان: « إبراهيم بن محمد العطار » و «إبراهيم بن شهاب » مما رجل واحد هو: « إبراهيم بن محمد بن شهاب العطار ، أبو العايب ، وهو الذي قال عنه الرزباني قال : « كان أبو الطيب إبراهيم بن محمد بن شهاب العطار ، أحد ، سايخ المتكامين والفقهاء على مذهب العراقيين ، عاشرني في مازلي أربعين سنة أو أكثر ، نها ، معاشرة متصلة غير منقطعة ، ومات في شهر ربيع الآخر سنة ست و خسين و ثلثمثة (٣٥٦ ه) ، عن أربع و ثمانين ، أو خس و ثمانين » إ تاريخ بغداد ه : ١٦٧ ، مدمة الطبقات س : ١٠٠ .

وقد أنى المرزباني هنا بأعجوبة في التدليس لم أر مثلها لغيره.

أما الاسم الأول ، في الإسناد الأول : «حدثنا إبراهيم بن محمد العطار ، عن الحسن بن عليل التنزي » ، فقد روى المرزباني عنه من طريق الحسن بن عليل العنزي تسعة عشر (٩٠) خبراً ، جُلُها ينتهي إلى شَيْخ ذير محمد بن سلام الجمحي ، إلا في إسناد واحد ، هو المذكور عندنا في حَشْد الأسانيد برقم : (٢٤) فهو عن « الحسن بن عليل العنزي ، عن أبي الحسن البزيدي " ، عن محمد ابن سلام » ، ولم يستخدم المرزباني اسم « إبراهيم بن شهاب » هنا في الرواية عن « ابن سلام » من طريق « الحسن بن عليل العنزي » قط .

أما فى الرواية عن « أبى خايفة/الفضل بن الحباب الجمحيُّ » ، فإنه استخدم استخدم « إبر اهيم بن محمد المطار » مرتين فقط :

الأولى: «حدثنى إبراهيم بن محمد العطار قال ، حدثنا الفضل بن الحباب عن محمد بن سلام » [الوشح: ١٠١] ، وهو بنصه فى الطبقات برقم : ٢٧ ، ٢٧ .

الثانية: «حدانى إبراهيم بن محمد العطار، قال حداثنا أبو خليفة، عن محمد بن سلام» (الموشح: ١٢٩)، وهو بنصه في الطبقات رقم: ٥٩٥، ٥٩٨، ومن العجيب المعجيب أنه روى الخبر: ٥٩٥ (في الطبقات) قبل هذا مباشرة بقوله: «حداثني إبراهيم بن شهاب قال، حداثنا الفضل بن الحباب، عن محمد بن سلام قال، قبل لجرير، ما صَنَمْتَ في النَّيْم شيئًا! قال: إنَّهم شعراه لئامٌ »، قدَّمه على الخبرين رقم ٧٥٥، ٥٩٥، وهو في الطبقات بعدها مباشرة بلا إسناد، لأنها جميعًا في الحقيقة خبر واحد. وهذا عجيب جدًّا في التدليس، كالذي مر بك آنهًا في تدليس «أبي عبدالله الحكيمي محمد بن التدليس، كالذي مر بك آنهًا في تدليس «أبي عبدالله الحكيمي محمد بن أحمد بن إبراهيم الكاتب» في حشد الأسانيد من (٢) إلى (٩)، والجمع بين أحمد بن إبراهيم الكاتب» في حشد الأسانيد من (٢) إلى (٩)، والجمع بين اسمين دخام ما تدليس أبي عبيد الله (انظر ما سلف : ١٠٠٠).

أما اسم « إبراهيم بن شهاب » مجرّداً من صفة « العطار » ، فقد قصر استخدامه على روايته عن « أبى خليفة / الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، وجميع الأخبار التي رواها بهذا الإسناد هي ستة وعشرون (٢٦) إسناداً ، منها إسناد واحد خالف فيه ، وهو : « حدثني إبراهيم بن شهاب قال حدثنا الفضل بن الحباب قال : سمعت أبا محمد التوّزيّ يقول ... »

(الموشح: ٢١٨)، فكأنه قَصَر اسم « إبراهيم بن نمهاب » على الرواية على « الفضل بن الحباب » ، كا قَصَر آنفا اسم « إبراهيم بن محمد القطار » على الرواية عن «الحسن بن عايل العنزى" » ، إلا في موضعين اثنين ، استخدمه في الرواية عن « الفضل بن الحباب ، أبى خايفة ، عن محمد بن سلام » . وهذا تدليس جيّد" ، له مَنْ من صحيح " ، في التفرقة بين الاسمين ، كأنه يقول لك : تدليس جيّد" ، له مَنْ من صحيح " ، في التفرقة بين الاسمين ، كأنه يقول لك : كل ما رويته عن « إبراهيم بن شهاب ، عن أبى خليفة الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، فهو من فسختي من كتاب « طبقات فحول الشعراء » عن محمد بن سلام » ، فهو من فسختي من كتاب « طبقات فحول الشعراء » التي رويتها سماعا عن شيخي وصاحبي ورفيقي أربعين سنة .

والذلك فقد اخترت ، قاطعًا ، غير متلجاج ، هذا الإسناد الأخير : «إبراهيم بن شهاب ، عن الفضل بن الجباب ، عن محمد بن سلام » ، لنقل ما زاد في والموشيح » على النّسختين « م » المختصرة ، و «المخطوطة» المنخرمة ، وهما خبران على الحقيقة لا ثلاثة ، وهما في الطبقات برقم : ٢٦ – ٤٨ ، ثم الخبر: ١٤٦ ، كما فصلت ذلك آنفًا في «زيادة المرزباني» [س: ١٣٨٨] . ولولا السّهو منى ، لضممت إليهما الخبر الثالث ، الذي أرشدني إليه الدكتور على جواد ، وهو في الموشيح إس : ١٠٦] ، في أخبار الفرزدق ، وسبب ذلك هو أن كُلّ ما جاء من هذا العاربي ، فهو موجود بنصّه في كتاب « طبقات فحول الشمراء » ، والحد لله رب العالمين ، ونسأل الله العافية ،

\$ \$ 10 E

بقى خبر مواحد في « الموشح » [س: ١٧٢] من رواية « محمد بن يحيى الصولى » عن أبى خليفة الفضل بن الحباب عن « محمد بن سلام » وقد نقلته إلى

العلبقات برقم: ٧٤٧ . وهذا استظهار تابع لما دلّق عليه تمحيص أسانيد « إبراهيم بن شهاب » و « إبراهيم بن محمد العطار » ، السالةين ، فإنى رأيت المرزباني روى عن محمد بن يحيى الصولى بأسانيد مختلفة في كتابه « الموشح » ، و بلغت عدة أسانيده أربعة وأربعين ومئة (١٤٤) موضع ، فلم بَر و محمد بن يحيى الصولى عن « الفضل بن الحباب » ، الا في خمسة مواضع ، هي :

الأول: «أخبرنى محمد بن بحيى قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، [الموشح س: ١٠٠] ، وهو فى كتاب الطبقات رقم: ٢٢ _ ٢٤ ، مع اختلاف فى اللفظ واختصار = ثم [س: ١٧٢] ، وقد نقلتُه إلى الطبقات برقم: ٧٤٣ .

النانى: « أخبرنى محمد بن يحيى قال ، حدثنا الفضل بن الحباب قال ، حدثنا بكر بن محمد المازنى » (الموشح ص: ١٨٢) .

الثالث: « أخبرنى الصولى قال ، حدثنا الفضل بن الحباب (وأبو ذكوان قال ، حدثنى التوزى » (الموشح ص : ٢٥٤) ، (الموشح ص : ٣٩٣) .

والثانى والثالث لا شأن لنا بهما ، أما الأول ، فإنى رأيتُ محمد بن يحيى الصولى قد روى خبر الفرزدق ، عن الفضل عن ابن سلام (الموشح: ١٠٠) عندلله عن الذى في الطبقات اختلافاً بيّناً ، فتوقفت طويلاً في ضم الخبر الذى في (الموشح: ١٧٧) ، فكدت أطرحُه . ثم لما تأمّلت أخبار ذى الرمة عند أبي الفرج الأصفهاني في الأغاني [١٨: ١٤ - ١٧ الهيئة] ، ووجدت أبا الفرج

قد وضع هذا الخبر ، برواية أبى زيد عمر بن شبة عن أبى عبيدة بين الخبرين : ٧٤٧ ، ٤٤٧ ، ورأيت أن أبا الفرج إيما آثر روايته عن أبى عبيدة الا عن آبن سلام الريادة ظاهرة فى خبر أبى عبيدة ، فبعد التأمّل بَدَا لى أن رواية الصولى ، خالية من زيادة أبى عبيدة . فهى عندئذ أشبه بأن تحكون كانت فى المسخة أبى الفرج على مثل رواية الصولى . : ورأيت أيضا أنه أشبه بالأخبار المتتابعة من : ٤٧٤ إلى : ٧٥١ ، التي فيها ذكر أمره مع جرير والفرزدق ، معدت فأثبت هذا الخبر الفرد ، مخالفا ما آثرته فى النقل عن الموشح . وهو إسناد « إبراهيم بن شهاب ، عن الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، إسناد « إبراهيم بن شهاب ، عن الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، الورقة ٢٨ إلى أول الورقة ٢٨ إلى المابوعة س ٢٧٧ - ٢٠٠ أ ، وحبر المسؤلى فى [س: ٢٠٠] . أما نسخة المدينة « م » . فهى مختصرة لا بعثما مه مثل هذا .

وأنا بلا شك قد أطلت ، ولكنى اضطررت أن ألخَّ مداسة الأسانيد تلخيصاً مقارباً ، على منهجى الذى لا يخالط « المنهج العلمى » أو « علم التحقيق » أى خالطة . وأظن أنى وضعت الآن أمر الزيادة التى زدتها على « طبقات فحول الشعراء » فى إنصابها ، وإن كنت لاأشك فى أنَّى أجلب على القارىء تعباً شديداً ، لأنه مضطر أن يضع نسختى من «طبقات فحول الشعراء » بين يديه ، ويتابع ما قلته فى أمر صاحب الأغانى وصاحب الموشح ، وغيرها صفحة صفحة ، ومكاناً مكاناً ، مخافة أن أكون خُنْتُ الأمانة وغششته ، فإن خيانة الأمانة والغش ، خصلتان متغشيتان اليوم فى خياتنا الأدبية . فإذا

اطمأن الى أنى لم أخُنه ولم أغششه ، فهذا حَسْى منه ، غيرَ متوقع منه ثناء يتلِفُنِي ، أو مدحًا يقطع ظهرى . والحمد لله ربِّ العالمين ، وأسأل الله العافية

n r

وأنا على كل حالي، است ناقد" الماكتب الدكتور على جواد الطاهر في مجلة المورد (العدد الثامن – ١٣٩٩هم، ١٩٧٩م) في مقاله: «طبقات الشعراء. . مخطوطًا ومطبوعًا ». ولكن بقيت أشياء، فإنه فطّل مقالته فصولاً فقال في [س ١١: سن المورد]: « نالثًا » ، ثم ذكر شيئًا وقال إنى لم أناقشه ، ثم أضاف بين قوسين جليلين فقال: (وقد رجع – الطبعة الثانية ص: ٣٤٣) ، وصدق ا ولكنه قال بعقب هذا مانصه:

« ولم يستغرب الأستاذ المحقق ، وجودَ بشامة بن الغدير ص: ٥٦١ ، في الإسلاميين ، مع ماتذكره المصادر من جاهليته » ، وهذا يقابل ص: ٧١٨ في الطبعة الثانية .

وأنا لا أدرى على وجه التحقيق هل قرأ الدكتور على جواد الطاهر كتاب « طبقات فحول الشعراء » في طبعتيه أو لم يقرأه ، بيد أن مقالة المورد توهم أنه قرأ الطبعتين جميعاً ، ودرسهما جميعاً ، مَثْنَا وشرحًا ومقدمةً ولكنى أعود فأشكُ في ذلك ، لأنى قلت في مقدمة الطبعة الأولى [س: ٢٠ - ٢١] ، ما يأتي :

«وصنيع آبن سلام فى الطبقات دال على أنه يعد المخضر مين فى الجاهليين تارة ، وفى الإسلاميين تارة . . . وابن سلاً م لم يَعد فى مقدّمة كتابه بأن يذكر طبقات الجاهليين ، ثم طبقات المخضر مين ، ثم طبقات الإسلام ، بل

كل ما قاله (ص: ٢١): « ففعتانا الشعراء من أهل الجاهاية والإسلام والمخضر وبن ، فهز لناهم منازلهم ، واحتججنا لكل شاعر بما وجدنا له من حجة ، وما قال فيه العلماء ... » ، فهذا كلام مطلق لاحد فيه ولا تعيين . والذى بأيدينا من كتاب الطبقات ، وما نقل عنه الناقلون ، يدل على أن آبن سلام فرق المخضر وبن بين طبقات شعراء الجاهلية وطبقات شعراء الإسلام ، فذ كر في النالثة من الإسلاميين كعب بن جعيل ، ويقال إنه شهد الجاهلية ، وعرو بن أحمر ، وهو مخضر م لاشك فيه ، وسُتحيم بن وثيل الرياحي ، وهو مخضر م أيضا . . . وفي السادسة من الإسلاميين ، ذكر بشامة بن الفدير وقراد بن أيضا ، . . وفي السادسة من الإسلاميين ، ذكر بشامة بن الفدير وقراد بن خيش ، وها جاهايان فيما نعرف ، فلعل آبن سلام عدهما من المخضر مين ، خابر باخه عن إدراكهما الإسلام ، وإن لم يُسْلها » .

وهذا موجودٌ بنصَّه أيضًا في مقدمة الطبعة الثانية (ص: ٦٥، ٦٤) ، والأمر لايحتاج إلى بيان ، ولا حيلة لى إذا غلبنى الشكُ في أن الدكتور على جواد الطاهر ، لم يقرأ الكتاب في طبعتيه جميعًا ، بل تصفَّحهما تصفُّحًا على عَجِل ، مُتلئّسًا لخطأ ، أو لما يتوهم أنه خطأ .

K T B

ثم قال الدكتور على جواد (رابعاً) ، ثم قال: « اعتمد المحقّق على المطبوعتين ، وكان المناسب أن يرجع إلى المخطوطتين الاتين اعتمدت عليهما المطبوعتان (يعنى يوسف هل، وعجان الحديد) ، لاسيّا وأنه مقيم في القاهرة ، والمخطوطتان في دار الكتب بها ». وهذا يطابق مآخذ الدكتور منيرسلطان في كتابه « ابن سلام وطبقات الشعراء » حيث يقول : (ص ١٧٠) :

« إنّ هذا التدخل من الأستاذ شاكر (يعنى مسألة الزيادات التي كانت سبب تضخّم الكتاب ، أو كما قال) ، هو الذي قلّل من رونق العمل الضخم الذي قام به ، وجعل النقاد يوجّهون له اللوم ، وينتابهم الألم لهذا الخلط الذي حدث للمطبوع من طبقات الشعراء لابن سلام ، بعد ما أصابه من خلط وهو مخطوط (وكان الله في عون النقاد! هذه من عندي أنا) . ونحن نعتبر عمل الأستاذ شاكر هو : (تحقيق مخطوطته و نشرها مضبوطة صحيحة ، مع إلغاء رئة سليمة قوية موجودة في دار الكتب ، وهي مخطوطة الكتاب ، واللجوء إلى ركن ضعيف ، وهو طبعات ليدن والسعادة ، ذلك لأن « المعتمد عند أهل العلم ها هاتان الطبعتان » ، كم يقول الأستاذ شاكر في القدمة (ص : ٧) .

١ – تغيير منى اسم الكتاب بلا مبرر .

٧ --- عدم وجود ثبت للمراجع .

٣ -- الرجوع إلى مطبوعتى ليدن والسعادة ، وليس لهما قيمة بجوار المخطوطتين ومخطوطته .

ع - الزيادات الكثيرة وإقحامُها في أصل الكتاب بدون وجه حق » .

انتهى أيضًا كلام الدكتور منير سلطان ، وإن كانت عبارته غير متماسكة ولا متلائمة . وأخشى ، ظنًا ، أن يكون سقط من كلامه شىء أحدث فيه هذه الفجوات المربكة . أما كلام الدكتور على جواد ، فهو مستقيم ، يوضح ما قاله الدكتور منير . وصحيح أنّى لم أعتمد مخطوطتى دار الكتب ،

هذا صحيح ، ولكن صحيح أيضًا أنى ذكرت مخطوطتي دار الكتب في مقدمة الطبعة الأولى [س:٧] ، وفي مقدمة الطبعة الثانية [س:١٥]، ولكن الذي لايعرفه الدكتور على جواد ، ولا الدكتور منير سلطان ، هو أُنِّي راجعتُ معلموعة يوسف هل ، ومطبوعة عجان الحديد ، على هاتين المخطوطتين، وانتهيت إلى أنهما تطابقان المخطوطتين، وأن مطبوعة يوسف هل، أجودُ من هاتين المخطوطتين في بعض المواضع، ولكنِّي لم أذكُّو" مافعليُّه من المراجعة ، لأني ، بالطبع ، لست أتبع أصول « المنهج العلمي » ولا فصول « علم التحقيق » ، لكي أملاً هو امش الكتاب بعلم فياض من فروق جهلة النساخ في كتابة : « ينبغي» ، « تبتغي » ، « يقولها » ، « تقولها» ، « یجرین » ، « یجریر » ، « یقرآن» ، « بقرآن » ، « فراهید » ، « فراهیده »، « فردوسي » ، « قردوسي » ، « يثلوا » ، « يتلوا » ، وأشباه هذه المارف الجليلة التي تطفح على هو امش الـكتب الحققة على أصول « النهج العلمي » ، وعلى فصول « علم التحقيق » . وقد أعفاني يوسف هل ، في آخر نسخته ، من الاستغراق في ذكر خلافات المخطُّوطتين ، وها ، على غير مايري الدكتور منير سلطان ، نسختان ساقطتان لاقيمة لهما ، وليستا « رئة سايمة قوية » ، بل ها رئتان مماوءتان بجراثيم السُّل، والعياذ بالله. هــذا رأيي بالطبع، لارأى « المنهج العلمي » أو « رأى علم التحفيق » .

واذلك لم أذكر شيئًا عنهما فى الطبعة الثانية ، لامدحا ، ولا تدحا ، بعد أن حصات على نسخة الدينة « م » ، وها منقولتان عنها ، وكان سبب الحصول عابها ، هو شَعْبِي فى تصويرها ، فصورها قسم المخطوطات فى الجامعة العربية ، لا كما ظنّ الدكتور على جواد فى « تاسمًا » من فصول مقالته : « لم يحاول المحقق البحث عن نسخة المدينة والحصول عايما . ولم يكن ذلك عليه صعبًا لو رامه » ، أو كما قال أكرمه الله ! ولماجاءت نسخة المدينة « م » ألغيت في الطبعة الثانية كلّ ما يمت إلى طبعة يوسف هل وعجان الحديد بسبب ، لأنى حصات على الأصل الوثيق ، ولكن لا أشك أن الدكتور على جواد لم يقرأ مقدمة الطبعة الثانية ، ولا الأولى إن شاء الله .

ц; г: ;

ثم قال حفظه الله « خامساً » ، فأنسأ هذه العبارة : « لم ياتزم المحقق رق العبارات (أو السكاهات) التي كل بها نص العلبقات إلى المصادر التي استقاها منها ، وإنها يكتفي عادة بأن يضع ذلك داخل معقوفين [] ، ثم أضرب عن هذا الوضع [ينظر شاكر : ٣٣ | » . ولو رجع الأستاذ إلى الطبعة الثانية (ص : ٣٩٠ ، ٤) لوجد في الهامش (١) صفحة (٤٠) مانصه : « نقل هذا المرزباني في الموشح : ٧٤ ، واعتمدت لفظه آخر الخبر » ، ولكن الأستاذ معذور ، لأنه لم يقرأ الطبعة الثانية من الطبقات بلاشك ولا ارتياب ، لأن هذا الذي قلته منصب على مابين المعقوفين [] ، ليس غير .

14 C 1

ثم انتهى إلى «سادسًا » [الوردس: ٢١] فذكر ماتلته فى ترجمة أبى خليفة أنه «كان آعمى »، وأخذ على إلبات ذلك، مع أنى نقلته عن معجم الأدباء ليافوت ، وترجمته فى «نَكْتُ الهميان، فى مُنكت العميان»، للصلاح الصفدى، ورأى أنه « لم يكن فى أخبار أبى خليفة مايدلُ على ذلك، وإنما تشير إلى أن هماه كان متأخّر ، لكبره . . . وقد مُحمِّر » ، فأنا نقلت مُ

ماهو موجود ، ولكن الدكتور أنى بشيء لادليل عليه لامن مرجع ولا من بديهة عقل ، ولكنها أشبه ببديهة الاستشراف الأعجمي المساكين أصحابه . ثم أتم ذلك ، حفظه الله ، أنه يلاحظ أنى جعلت « أحمد بن حنبل بين سن روى عن محمد بن سلام ، شأنه في ذلك شأن نعلب وأبى حاتم والرياشي والمازني والزيادي . . . _ وبالمسألة حاجة إلى تثبت ودراسة خاصة » ، غريبة !! ولا أدرى كيف يتكلم الدكتور على جواد الطاهر!

ولد أبو عبد الله محمد بن سلام الجمحى سنة ١٣٩ ه، وتوفى سنة ٢٣١ ، فهو أصغر من ولد أحمد بن حنبل سنة ١٦٤ ه ، وتوفى سنة ٢٤١ ، فهو أصغر من ابن سلام بخمس وعشرين (٢٥) سنة ، فهو بلا شك في مرتبة شيوخ أحمد وطبقتهم ، وابن سلام دخل بغداد سنة ٢٢٧ ه ، وأحمد في الثامنة والخمسين من هره ، وهو بقية أئمة أهل البصرة في القرن الثاني وأوائل الثالث ، وقد كتب عن ابن سلام قرين أحمد وصديقه « يحيى بن معين » (ولد سنة ١٥٨ ه ، وتوفى سنة ٣٣٣ ه) ، كتب عنه الحديث ، وكتب عنه النسب . فاذا يستنكر أون ، من أن يكون أحمد ، قد كتب عنه أو سمع منه لغة أو شعراً أو خبراً وحدّث به ؟ قال محمد بن إسمعيل الصائغ : « كنت في إحمدى سفراني ببغداد ، فرر بنا أحمد بن حبل وهو يعدو ، ونعلاه في يده فأخذ أبي هكذا بمجامع ثوبه نقال : يا أبا حبل وهو يعدو ، ونعلاه في يده فأخذ أبي هكذا بمجامع ثوبه نقال : يا أبا عبد الله ، ألا تستحى ؟ إلى متى تعدو مع هؤلاء الصبيان؟ فقال: إلى الموت » . فا الذي يستنكر الدكتور ، من تلتى أحمد عن شيخ البصرة في الأدب واللغة والأخبار ؟ ومع ذلك فأنا لم أقل هذا استنباطاً ، فيؤخذ على ، بل هذا واللغة والأخبار ؟ ومع ذلك فأنا لم أقل هذا استنباطاً ، فيؤخذ على ، بل هذا واللغة والأخبار ؟ ومع ذلك فأنا لم أقل هذا استنباطاً ، فيؤخذ على ، بل هذا واللغة والذي قاله ياقوت في معجم الأدباء ، في ترجمة « محمد بن سلام الجمعى » هو الذى قاله ياقوت في معجم الأدباء ، في ترجمة « محمد بن سلام الجمعى »

(٧:٧) قال: «وروى عنه الإمام أحمد بن حنبل، وابنُه عبد الله » . ومع ذلك، فأنا لم أكن أكتب «تحقيقاً » فى ترجمة أحمد بن حنبل أو محمد ابن سلام، وحملت مانقل إلينا . فإن رأى الأستاذ أن يعلمنا مما علمه الله ، فليفعل مشكورًا مجمودًا .

ثم يأتى الدكتور على جواد بالعجب فى «سادسًا» هـذه فيقول ته «ويَعُدّ (يعنينى) كلّ من روى عنه محمد بن سلام فى طبقات الشعراء خبرًا أو شعرًا . . . شيخًا له . وجمع له بذلك ستّا وستين شيخًا ، قال (يعنينى أيضًا) « وعدتهم سبعون شيخًا » ، ويبدو أن الأستاذ محمود شاكر توسع أيضًا) « وعدتهم سبعون شيخًا » ، ويبدو أن الأستاذ محمود شاكر توسع كثيرًا فى معنى «الشيخيّة » (أقول أنا ، هى كلمة خفيفة على اللسان ، تستحقُّ أن يضعها الأستاذ بين الأقواس ، وقد فعل !) ، وإلا تكيف نضع بشار (هكذا فى الأصل) _ مثلًا _ مع يونس بن حبيب . . . » ، انتهى كلام الدكتور ، وانتهى تعجُبه .

وهذا بالطبع، نقل عن مقدمة الطبعة الأولى (ص: ١٢، ١٣)، أما في مقدمة الطبعة الثانية التي لم يقرأها الدكتور على جواد بلاشك، فإنّى زدت على العدد الأوّل وقلت: « وعدتهم تسعة وسبعون شيخًا، روى عنهم ابن سلام في كتاب الطبقات». (القدمة ص: ٣٥ ـ ٣٧). وقد بدأتُ هذه من المقدمة (ص: ٣٥) بقولى: «أما شيوخُه في كتاب «طبقات في فول الشعراء» خاصة ، فقد آثرت أن أجع أسماءهم هُنَا مرتبة على حروف المعجم ، وهم : ٠٠٠ » ، ثم ختمتُها بقولى (ص: ٣٧) « ٠٠٠ وعِد تُهُم تسعة وسبعون شيخًا ، روى عنهم آبن سلام في كتاب الطبقات».

ولا أدرى ، والله ، ماذا أقول ؟ أيحتاجُ للره أحياناً أن يتدَهْدَى (أى يتدحرج من عُلُو إلى سُفْل) سبعين دَرَكا (الدَّرَك ماكان إلى أسفل ، والدَّرَجُ ماكان إلى أعلى) أَسكى يخاطب أثمة العلم الذين يعلمون الناس بخطاب مَن صَاْصاً ولم يُنفَقح ، (صاصاً البحرو و حرك عينيه ولم يفتّحهما ، وفقّح الجرو فقّح عينيه فأبصر أوّل البصر) ؟ ورحم الله أبا العلاء الذي فتح لنا باب الغريب في الكتابة! والله المستعان على كُلِّ حال .

أما لفظ «شيخ» فإنه عند أهل العلم من الأئمة ، لفظ مشترك ، أو شبيه بالمشترك . فكما يدُلُ على العالم الذي تلازمه دهراً طويلاً تتلقى عنه ، أو تروى عنه ، فإنه يدل أيضاً على من لم تلقه إلا مرّة واحدة ، ولم ترو عنه إلا حديثاً واحداً . والذين يتكلّمون في أسانيد الأخبار والأحاديث يقولون مثلاً : «روى هذا الخبر (نخبر من الأخبار) محمد بن جرير الطبرى ، عن شيخه فلان بن فلان ، ولم يرو عنه غير هذا الحديث المفرد » ، أى أنه لقيه مرة واحدة ، وسمح منه خبراً واحداً لم يرو عنه غيره ، فيسمونه «شيخاً » ، لروايته عنه خبراً واحداً لم يرو عنه غيره ، فيسمونه «شيخاً » ، لروايته كتبهم ، نفير و له أن يدع الاستدراك ، ويطلب الاسترشاد حتى يعرف ما كان عنده غير معروف . وأنا بالطبع لا أكتب بلغة أصحاب « المنهج العلمي » و هذا حسبي وحسب القارى ، ، لأن عبارتي في المقد م مقيدة دالة على هذه الصورة وحدها ، أي صورة الرواية عن الشيوخ ليس مقيدة دالة على هذه الصورة وحدها ، أي صورة الرواية عن الشيوخ ليس غير ، واحدتهم تسعة وسبعون شيخاً روى عنهم ابن سلام في غير ، واحدة السعة وسبعون شيخاً وي عنهم ابن سلام في

كتاب الطبقات » . أمّا « التوسع في الشيخيَّة » فهو كلامُ لا أعرفه ، ولا أتوسِّع ، ولا يحزنون ، كما يقولون .

شم عاب على الدكتور على جواد أيضاً عبباً فقال : « و يُشعِتُ بين مؤلفات محمد بن سلام كتباب « غريب القرآن » ، معتمداً على ياقوت فى ذلك ، وليس « غريب القرآن » لأبى عبد الله محمد بن سلام ، و إنما هو لأبى عبيد القاسم ابن سلام . وكان الخطأ قديم ، نبه عليه القدماء » ، أو كا قال .

فلو أنا قرأت « وكان » الفعل الناسخ كانت العبارة خطا في العربية = وإن أنا قرأتها « وكأن » الحرف الناسخ ، كان كلاماً بلا معتى ، يبرأ أوله من آخره ، أو آخره من أوله ، ومع ذلك ، فأنا لا أستطيع أن أجزم بأن ياقوتا قد وَهم ، بمثل هذه القوة التي أنكر عليه بها من أنكر ، وليس بعيداً أن يكون لابن سلام كتاب صغير من في « غريب القرآن » اطلع عليه ياقوت أو غيره ، ولم يصل إلينا بعد ، كسائر ما لم يصل إلينا من كتب المؤلفين . ولجرد غيره ، ولم يصل إلينا بعد ، كسائر ما لم يصل إلينا من كتب المؤلفين . ولجرد للاستمتاع بمؤاخذة الدكتور على كما استمتع بمؤاخذتي ، آخذ ع أنه لم يبين لنا من هم هؤلاء « القدماء » الذين نبهوا على خطأ ياقوت ؟ وهذا السؤال حتى « المنهج العلمي » لاحقى أنا .

ti ti z

و فجأة ، وَ بَغْتَة ، وعلى غِرَّة ، وبلا إفذار سابق ، وبلا فاصل مُريح ، ومباشرة ، يأتى الدكتور على جواد الطاهر ، مجاباً على بِخَيْلِهِ ورَجْلَهُ ليقول : « وقد كان الأستاذ (يعنيني أنا) حادًّا مع يوسف هَلِ ، مستهيناً به لدرجة أنه وصفه بالمسكين . ويوسف هَلِ صاحب فضل وسابقة ، فهو جدير بالذكر والشكر » .

مطاوب منى أن ألبس يوسف هل سرابيل الثناء والتهجيد والحمد ، لأنه سبق فنشر الطبعة الأولى لكتاب محمد بن سلام الجمعى ، والذى لا شك فيه عندى أن الرجل مشكور كل الشكر لما فعل ، ومذكور والخير لفضله وسابقته ، ولكن ما فائدة هذا هنا ؟ أترانى ذيمته وأ نكرت فضله لأنه نشر الكتاب؟ أم لأن هذا الأعجمي كتب مقدمة للطبقات أظهر فيها ما يضمر ، وأفرغ سمه وضغ نه في بضع كلات ذكرتها ، في المقدمة ، لا يريد بها إلا هجاء « الكتب العربية » والحمل عليها بتخليطه وجهالته . وهو عندى بلا شك مسكين وفوق المسكين ، لأنه تعرض لما لا يُحسِن ، وادّعى دعوى ليس لها برهان البتة . هذا المسكين ، لأنه تعرض لما لا يُحسِن ، وادّعى دعوى ليس لها برهان البتة . هذا المسكين ، الأمر .

وإذا كان الدكتور على جواد يريدُ أن يعرف ، فأنا لا أضن عليه بالمعرفة . عمل يوسف هَلْ في كتاب الطبقات ، هو كعمل سائر المستشرقين المساكين وون تابعهم على «المنهج العلمي » و « علم التحقيق » من أهل جالدتنا ولساننا . وأقول : لوكان عندنا « صاحب مطبعة » قد تعلم وشدا من العلوم شيئًا يسيرًا ، فأخذ نسخًا مخطوطة من كتاب ، وقابل بعضها ببعض ، لاستطاع أن يُنخر ج لنا الكتاب على أتم صورة تطابق أصول «المنهج العلمي» وفصول « علم التحقيق » . لا ، بل أزيد نا ، فإن صاحب المطبعة مستطيع أن يتفو ق عليهم في إخراج الكتاب على صورة أدق وأصبح وأتقن وأسلم من كل مافعله عليهم في إخراج الكتاب على صورة أدق وأصبح وأتقن وأسلم من كل مافعله المستشرقون ، بلا استثناء أحد .

و إذا كنتُ تد أسأتُ كما يرى الدكتور على جواد، فإنى ، كما قال جرير ، حيث قيل له : إلى كم تهجو الناسَ ؟ فقال جرير : إنى لا أبتدى ،

ولكنى أعتدى » ، يعنى لا أبتدى بالهجاء ، بل أجازى العدوان بالانتصاف بالحتى من المعتدى ، وهذا هو معنى قول الفيند الزُّهَّانيِّ :

فلما صَرَّحَ الشَّرُ فَأَمْسَى وَهُوَ عُرْيَانَ ولم يَبْقَ سِوَى المُدْوَانِ ، دِنَّا هُم كَمَا دَانُو ا

وقبل كُل ّشيء ، فأنا لم أبلغ يوماً ما من السّذاجة والففلة وطيب النفس ، مبالهٔ يحملني على أن أعتقد ، مغروراً بما أعتقد ، أنّ فتى أبحمياً ، غريب الوجه واليد واللسان عن العربية ، يدخُل في العشرين أو الخامسة والعشرين من عمره ، قسم « اللفات الشرقية » في جامعة من جامعات الأعاجم ، فيبتدى وحمره ألف ، باء ، تاء ، ئاء ، أو أبجد هَوَّ ز ، في العربية ، ويتلقّى العربية نحوها وصرفها وبلاغتها وشعرها وسائر آدابها وتواريخها ، عن أعجمي مثله ، وبلسان غير عربي " ، ثم يستمعُ إلى محاضر في آداب العرب أو أشعارها أو تاريخها أو تاريخها أو منياستها بلسان غير عربي " ، ويقضى في ذلك بضع سنوات قلائل ، ثم يتخرّج لنا مستشرقاً (في اللسان العربي والتاريخ العربي والدين العربي) ، يتخرّج لنا مستشرقاً (في اللسان العربي والتاريخ العربي والدين العربي ، نم ناهري أن كثيراً من أهل جلدتنا اليوم قد دانُوا بذلك ، وجملوا الأمر بمكنا كل الإمكان !

َ بِل أَفُول أَيضًا ، أَن لُونشأ ناشىء الفتيان منّا على حُبّ عربيته ، وعلى توقير تاريخه ، وعلى الله وعلى الشموخ بنفسه عن الدنايا اللّذيّة ، والحضوع المهين للسادة ، وعلى حُبّ الإتقان للعمل ، وكان ذلك نهج مدارسنا وجامعاتنا وصحافتنا وكتبتا وبيوتنا منذ يولّدُ المولودُ فينا ، كما هو نهج كُلُّ

بلد أعجمى صار له السلطان علينا اليوم = لو كان ذلك ، لجاء هؤلاء المستشرقون جميعاً ، هالكُهم وحَيْهم ، ليتعلّموا على يد « صاحب المطبعة » منا ، ناهيك بالعالم منا والإمام . أرأيت قط رجُلا واحداً من غير الإنجليز أو الألمان مثلاً ، مهما بلغ من العلم والعرفة ، كان مسموع المكامة في آداب اللغة الإنجليزية ، وخصائص لغنها ، وفي تاريخ الأمة الإنجليزية ، وفي حياة الجتمع الإنجليزية ، وخصائص لغنها ، وفي تاريخ الأمة الإنجليزية ، وفي حياة الجتمع الإنجليزية ، ولين لك علماء الإنجليز بالطاعة والتسايم ؟ ما علينا ! سأعود الآن إلى تفسير ما قلته آنفاً من أنتي لا أبتدى ولكن أعتدى . وسأضرب مثلاً واحداً ، من أمثلة لا تعد ، ولكن الهوى يفعل بأصحابنا ما قال عروة بن أذينة فها تفعل به صاحبته :

« غَكَّاى هَوَاكْ ِ ، وَمَا أَلْقَى ، عَلَى بَصَرِى »

1 13 1

كان في الناس رجُلِ فاضل ، نشأ صغيراً بأرض الشام ، وشدا من العام ماشدا ، وكان مجتهداً صبوراً ، ثُمَّ كتب الله له أن يشتغل بطلب الرزق ، فطلبَه في تجارة الكتب ، فظل يطبع إلى آخر حياته كُتُبًا لم تنشر من قبل ، وهي من ذخائر الكتب العربية ، استفاد منها كلُّ طالب عام ، في أرض اللسان العربي أو في غير أرضه ، وأسدى إلى كلِّ عالم معروفاً لا يُنسى. وفي صدر شبابه ، وهو في نحو الخامسة والعشرين أو أقل ، وذلك في سنة ١٣٤٩ من الهجرة ، طبع كتاباً نادرًا ، على ضيق ذات يده ، نشره في دمشق ، عن من الهجرة ، طبع كتاباً نادرًا ، على ضيق ذات يده ، نشره في دمشق ، عن نسخة بخط الحافظ المؤرخ « محمد بن طولون » ، وعن نسخة أخرى منقولة من نسخة ابن فهد ، تلميذ المؤلف ، وراجعه بعد الطبع الشيخ محمد راغب الطباخ على نسخة ابن فهد ، تلميذ المؤلف ، وراجعه بعد الطبع الشيخ محمد راغب الطباخ على

مخطوطة في «المسكتبة الأحمدية ». وهذا الكتاب هو « الإعلان والتوبيخ » لمن ذَمّ التوريخ » (أى التاريخ). وهو كتاب من أحسن الكتب: قال فيه أحمد تيمور رحمه الله: « يعتبر هذا الكتاب تاريخاً لاتاريخ في الإسلام ». والكتاب الذي نشره القدسي ، خال من التعليقات ، ومن فروق النسخ . والأصل الذي طبع عنه مكتوب بيد «الفقير عبدالوهاب بن محيى الدين السلطى نسبة ، الدمشقي وطناً ومولداً » ، وكتبها في شهر جادى الأولى سنة ١١١٥ ه ، وهي منقولة عن نسخة محفوظة برواق الأتراك بالأزهر ، وكتبها تلميذ السخاوى : « عبد العزيز بن عمر بن محمد بن فهدالمكى » في سنة ١٠٥ ه ، ورجعت المطبوعة عليها .

ثم جاء شیخ المستشرقین فی التاریخ ، الأعجمی « فرانو روزنتال » المسکین ، وهو مولود سنة ۱۹۱۶ م ونال الدکتوراه سنة ۱۹۳۰ ، وظل « یَستشرق » (هکذا جری اللفظ!) بعد ذلك نحو سبع عشرة سنة ، إلی أن نشر فی نحو سنة ۱۹۵۲ ، أو بعدها فیما أذكر ، کتاباً بالإنجابزیة ترجمة عنوانه : « علم التاریخ عند المسلمین » ، وضیّنه (فی ترجمته العربیة) إعادة نشر « الإعلان بالتوبیخ ، لمن ذم التاریخ » الذی نشره القدسی سنة ۱۳۶۹ ه نشر « الإعلان بالتوبیخ ، لمن ذم التاریخ » الذی نشره القدسی سنة ۱۳۶۹ ه العربی فی دمشق ۱۳۶۹ م ۱۹۳۰ م المحال ، فقال هذا الأعجمی فی مقدمته التی کتبها : « لقد نُشر النص العربی فی دمشق ۱۳۶۹ / ۱۹۳۰ - ۱ ، وهذه الطبعة ردیئة جدًا » . ثم ظل یت کتبا م مستشرقاً (منصوب علی الحال) ، عن المخطوطات التی نشر عنها یت کتبا ما القدسی نسخته ، ثم وصفها بعد ذلك مرة أخری فقال : إن نسخة لیدن حسام القدسی نسخته ، ثم وصفها بعد ذلك مرة أخری فقال : إن نسخة لیدن التی عنده ، والتی نشر عنها نسخته : « لا ریظهر نقشها اختلافاً حقیقیاً عن التی عنده ، والتی نشر عنها نسخته : « لا ریظهر نقشها اختلافاً حقیقیاً عن

النص المطبوع ، إلا في بعض الأغلاط ، وكثرة المحذوفات. أما الحالات القليلة التي تظهر فيها مخطوطة ليدن أن قراءتها أحسن ، فهي عادة في المواضع التي حدث فيها خطأ مطبعي في المطبوعة » ، وكان الله يحب المحسنين ، وأستعفيك من الركاكة .

إذن فما معنى أن « المعلموعة التى نُشرت ، رديئة مداً » ! معناهُ أو لا:

أنه من قمة استشراقه وأعجميته ، أطلً على الحضيض الذى كان فيه مخلوق لا اسم له ، ومعه كتاب أساء فى نشره إساءة بالفة . ومعناه ثانياً : أنه يستنكف أن يعطى لهذا المخلوق « حسام الدين القدسى » حقّه من الفضل والسابقة ، والذى هو جدير بالذكر والشكر ، على حد ول الدكتور على جواد . ومع ذلك فأنا لم أخف اسم يوسف قبل . ولم أبن الأفعال للمجهول ، وأيضا لم أتمر ض لعمله فى الكتاب بالذم أو القدح ، مع أنى كنت مستطيعاً وأيضا لم أتمر ض لعمله فى الكتاب بالذم أو القدح ، مع أنى كنت مستطيعاً أن أفعل ، لأن يوسف قبل بلا شك لا يُحسِنُ يقرأ العربية ، هذا على الأقل .

ومع ذلك أيضًا فأنا سأفتح الآن نسخة « فرانز روزنتال » الأعجمى السكين ، لأضرب لك مثلاً على ما أدع للقارىء تسميته ، وآخذ منها نصاً ، وما يقابلُه في نسخة حسام رحمه الله ما يأتي : [س: ۸، ۹] :

« ولمتا خطّاً المِزَّى نقُلَ الحافظ عبد الغنى فى الكمال : أن جابر بن نوح الحمّابي مات سنة ثلاث ومئتين وقال : بل ثلاث وثمانين ومئة ، ردَّهُ شيخُنا وقال : إنه من أعجب ما وقع للمزى فى كتابه من الخطأ ، وأيدهُ بقول

الزهرى وأحمد بن حنبل أحد من روى عن الحانى أنّه لم يرحل إلا بعد سنة ست وثمانين . وكذلك من الرواة عنه أحمد بن بُدَيْل القاضى ومحمد بن طَريف البَجَلَى ، وها لم يسمعا إلا بعد التسعين . وبهذا كلّه يترجح قول صاحب الكمال » .

ثم هذا هو نفس النص فى نسخة فرائز روزنتال (علم التاريخ عند المسلمين (ص: ٣٨٨، ٣٨٩، النسخة المترجمة)، وسأضعها كما هى منشورة فى هذا الكتاب، بأرقام تعليقاتها:

« ولما خَيَّااً المزى نقل الحافظ عبد الغنى فى « الحَمَال » أن جابر بن نوح الحَمَّانيّ مات سنة ثلاث ومئتين (٨١٨ – ٩ م) (٢٠) وقال بل سنة ثلاث وثمانين (٧٩٩ – ٨٠٠ م) ردّه شيخنا وقال: إنه من أعجب ماوقع للمزى فى كتابه من الخطأ ، وأيده بقول الزهريّ . (٢١)

« عن أحمد بن حنبل (۲۲) أحد من روى عن الحمانى أنه لم يرحل إلا بعد سنة ست وثمانين (۸۰۲م) ، وكذلك من الرواة عند أحمد بن بُدّيل القاضى (۲۳) وعمد بن طريف البجلى (۲۴) وها لم يسمعا إلا بعد التسعين . وبهذا كله يترجح قول صاحب الكال » . انتهى .

فلمنظر ماذا فعل هذا الأعجمى صاحب « المنهج العلمى» و « علم التحقيق » اللذين تلوكهما ألسنة المسبتحين باسم الاستشراق . فى التعليق : (٢٠) ترجم لعبد الغنى ، وذكر كلامًا لا أدرى أهو منه أو من سوء النرجمة (٨) أسطر . وفى التعليق (٢١) قال : « هذا نص مخطوطة ليدن ، ولا أعلم أى زهرى مقصود هنا ! ولعل الاسم غير صحيح . ثم فى التعليق (٢٢) أحمد بن محمد بن

حنبل (۱۹۶ – ۱۹۲۱ – ۲۵۱ه م ۲۸۰ – ۲۵۰ م) (انظر بروکامان ج ۱ص ۱۸۱ – ۳).
ومن الطبیعی أنه کان بإمکان ابن حنبل الدراسة مع جابر فی بفداد فی زمن مبکر ، کما یقال إنه تتامذ علی إبراهیم بن سعد الزهری الذی توفی سنة ۱۸۳ – ۱۸۵ (انظر تاریخ بغداد ۳ ص ۳۸ – ۹)» . انتهی ، وهذا بالطبع کلام فارغ لامعنی له وهو أقرب إلی التهویش بالألفاظ . ثم قال فی رقیم (۲۳): « توقی سنة ۲۰۸ ه / ۲۷۸ – ۲ م (ابن حجر التهذیب ج ۱ ص ۱۷ فیما بعد) ثم قال فی التعلیق (۲۰) مانصه : « گل هده الانتقادات موجودة معا فی هامش کتبه ناسح مخطوطة القاهرة للمزی (ص ۲۰۷ هامش ٤) الذی عاش فی دمشق سنة ۲۵۷ ه / ۱۳۲۱ م » . عظیم والله !

وليعذرنى القارى، في إثباتي هذه الركاكة بقلمي في هذه الصفحات ، فإني أردت أن أثبت صورة التعليقات السخشرقة علينا (أى المتعالية علينا بالاستشراف ، وبالمنهج العلمي ، وبعلم التحقيق) . وينبغي أن أقول: إني راجعت مطبوعة حسام القدسي ، على مطبوعة الأعجمي روزنتال ، فإذا النص واحد ومتطابق ، ومطابق للمخطوطة في بياضاتها وحذوفها ، وأن طبعة حسام القدسي تفضُل طبعة روزنتال بشيئين: أولًا ، أنها خالية من التبجح بالتعليقات الكديرة التي لامعني لها في أكثر الأحيان = الثاني أن القدسي أشد أمانة وصدقاً وتواضعاً من هذه « الاستشراقية » العجماء . وبيان ذلك :

= أنّ القدسى ترك النصّ على حاله ، فهمه أو لم يفهمه = أما روزنتال ، فهمه قسم النص قسمين : بدأ القسم الأول بقوله : « ولما خطأ الزيّ . . . » ثم وتف عند قوله « الزهرى " » . ثم بدأ سطراً جديدًا بدأه بقوله : « عن

أحمد بن حنبل . . . » ، كأن الكلام الذي بعده كلام أحمد !! (عجائب ، ولحد بن حنبل . . . » ، كأن الكلام الذي بعده كلام أحمد !! (عجائب ، ولحن بن يستطيع أن يتعجب غير مطأطيء النفس لسادته) ، وهذا يدل على أنه لم يفهم النص البتة . ولكنه لم يقتصر على هذا ، بل غير النص تغييرًا مفسدًا له كل الإفساد ، لأن نص السكلام ، كا هو في نسخة القدسي هكذا متبابعاً : « وأيده بقول الزهري ، وأحمد بن حنبل ، أحمد من روى عن الحاني أنه لم يرحل إلا بعد سنة ست وثمانين » نغير « وأحمد بن حنبل » إلى « عن أحمد بن حنبل . . . » دون أن يشير إلى هذا الاجتهاد الاستشراق (أي المتعالى المتغطرس) . والذي عند القدسي هو نص المخطوطة ، ولكن صوابه سهل المتغطرس) . والذي عند القدسي هو نص المخطوطة ، ولكن صوابه سهل السياق هكذا :

« وأيده بقول الزهرى : أحمد بن حنبل أحدُ من روى عن الحمانى ، ولم يرحل (يعنى أحمد) إلا بعد سنة ست وثمانين . . . »

ومع ذلك فلا يزال في هذا النص خطأ آخر . ولو كان شيخ المؤرخين المستشرقين هذا يعرف قليلاً من أمر صاحب الكتاب ، وهو السخاوى . لانتبه إلى قوله : « ردّه شيخُناً » ، وكان التعايق على هذه الكلمة أولى من التلكثر الفارغ الذى كتبه في الهوامش . فقول السخاوى « شيخنا » معروف عند كل من قرأ كتاباً للسخاوى " ، أنه يعنى « الحافظ آبن حجر » ، وإدا عرف ذلك ، كان أول ما يخطر بالبال أن يعرف أين قال ابن حجر هذا القول ؟ أليس كذلك ؟ ومعروف أيضاً لعامة المشتغاين بعلم العرب = سوى المستشرقين المساكين عنه أن ابن حجر هذا بين الكمال » .

و « السكمال » هو كتاب عبد الغنى الحافظ ، و « تهذيب السكمال » هو كتاب المرزى ، وكلاها مذكور في النص ، وابن حجر لذلك سمى كتابه « تهذيب التهذيب » . فلو كان « المنهج العلمي » أو « علم التحقيق » ينفعان أحدًا ، لنفعه هنا ، أى لنفع روزنتال ! ولكنه لم ينفعه ، لأن هؤلاء المستشر تين الضعفاء « صاصاوا قبل أن يفقحوا » (وقد مضى تفسير ذلك) ، وما تنطوى عليه أهواؤهم التي دفعتهم لا تخاذ « الاستشراق » سر بالا مزركشا ، تحيث أعينهم عن أوائل المعرفة .

لو عرف هذا الأعجم أن «شيخنا» في قول السخاوى ، مُرَادُ به ابن حجر ، لوضع يده من فوره على تهذيب التهذيب ، ولوجد النص قائمًا ينادى في ترجمة « جابر بن نوح الحانى » . ولا أقول إن هذا الأعجم لايمرف كتاب ابن حجر « تهذيب التهذيب » ، فهو بلا شك يعرفه ، لأنه رجم إليه ، أو هكذا أوهمنا ، في التعليق السالف برقم : (٢٣) ، مذكورًا يوضوح كافي ، ولحكن العلة في الحقيقة ، هي أن الأهواء الكامنة المتسترة تحت « التعالم » تارة ، وتحت « التظاهر بالإنصاف » تارة أخرى ، هي من « الحدّة » والشراسة ، بحيث تجعل « العقل المنتشرق » يمشى في كُدتُب لغة العرب ، بصفة أبي النجم التي وصف بها نفسه عندما يخو جُ من بيت صديقه « زياد » ثملاً يترنج :

أَخُونُجُ مِن عَندِ زِيادٍ كَالْخَوْفُ تَخُطُّ رِجُلاَى بِخَطَّ مُغْتَلِفُ أَخُونُجُ مِن عَندِ زِيادٍ كَالْخَوْفُ تَكُمُّ أَلِفُ كَالْمَ آلِفُ

وهذا هو النص من تهذيب التهذيب لابن حجر ، وفيه التصويب الذي حيِّر الأعجمي في لفظ « الزهري » في التعليق رقم (٢١) آنفاً .

«قال محمد بن عبد الله الحضرى: مات [يعنى جابر بن نوح] سنة (٨٨) يعنى ومئة . وكان فيه ، يعنى السكال ، سنة (٢٠٧) ، وهو خطأ . وأول السكلام منقول من لفظ المزى فى « تهذيب السكال » قلت (يقول هذا الحافظ ابن حجر ، يعنى نفسه) : بل هو الصوابُ ، كذلك هو فى تاريخ العضر مى ، فإنه قال : « وفى جمادى الأولى سنة (٢٠٧) ، يحيى بن آدم ، والوليد بن قاسم ، فأبو أنهم ما توا فى هذا الشهر) ، وفى جمادى الآخرة مات أبو داود الخفرى = إلى أن قال : وجابر بن نوح الحمانى » . وهذا الموضع من أعجب ماوقع للمرسى فى هذا الكتاب من الوهم (يعنى فى تهذيب الكال) ، في من أعجب ماوقع للمرسى فى هذا الكتاب من الوهم (يعنى فى تهذيب الكال) ، في من أحمد بن جنبل إلا بمد سنة (٨٦) ، وأحمد بن بديل ومحمد بن طريف ، لم يسمعا إلا بعد التسعين ، في برب العالمين ، وأسأل الله العافية ، ولكن آنظر النعليق الأغتم على مسألة رب العالمين ، ونسأل الله العافية ، ولكن آنظر النعليق الأغتم على مسألة « الحضر مى » فى كتاب الأعجمي السليط اللسان!!

وهذا البلاء كُلّه كان في صفحتين متقابلتين ، مُلثتا بهذه الغطرسة المتعالمة ، التي كان يكفي في تصحيحها وردها إلى الصواب ، سطران لا أكثر . ولكن أنَّى للاستشراق أن يترك التعالم والتبيعُ والغطرسة ، وعلى البَيْعَة ، (النهج العلمي) و (علم التحقيق) . ولكي يكون الأمر أشد وضوحًا ، قلبت الآن صفحة أخرى ، فوقعت في يدى ص : ٧٢٤ من كتاب « علم التاريخ عند

المسلمين » ، ذكر فيها السخاوى أبيات شعر ، فيها إشارة إلى قول عمرو بن معديكرب :

« عَذِيرَ ك من خليلكَ من مُرَادِ »

فعلق على هذا الشطر ، دون أن يشير إلى البيت كاملًا ، وهل هذا حسدره ، أو عجزه ، فقال مستشرقًا (منصوبًا على الحال) في التعليق :

« هذا شطر مشهور من قصيدة لعمرو بن معديكرب الذي عاش في القرن السابع الميلادي ... » ، وأفاده الله كما أفادنا بهذا التاريخ ، ثم ظلّ «يستشرق» حتى كتب تسعة عشر (١٩) سطرًا في تخريج هذا البيت من الكتب ١١! ولم كتب تسعة عشر (١٩) سطرًا في تخريج هذا البيت من الكتب ١١! هذه ولم كتان السخاوي يعلم أن هذا الفعل سينفعل بهذا الشطر ، لا أقول : لحذف هذا الشعار ، بل أقول : لما ألّف الكتاب ضربة واحدة ، والله المنفى عنهذه المناثة الجالبة للمنتيان .

وعَدَى أن تقول أيضًا أنى كنت «حادًا » مع البائس المسكين روزنتال ، مستهينا به لدرجة أنى وصفته بالبائس المسكين . والقسم الثانى من هذا الكلام صحيح كُلُّ الصحة ، أما مسألة «حادًا » ، فليس الأمر كذلك ، بل كنت «در يتا مستقيمًا » ، لا ألتس 'بنيًّات العاريق أروغ فيها بالتعريض والهمز و اللمز والغمز و ترميز الحواجب ، وبالعابع هذا خُلق أولئك لاخُلق ولا خُلق أولئات لاخُلق ولا خُلق أمتي إن شاء الله . وهذا البائس المسكين ، لو أنت قرأت كتابه «علم التاريخ عند المسلمين » لرأيته مسجورًا ضغناً وخُبثاً وجَهْلاً أيضًا ، وسائر ما وصفت هنا وفي غير هذا الموضع من أخلاق « الاستشراف » . وأنا أمن عهم واضحاً أمّا هم ، فإنهم :

يُرَمِّلُونَ جَنينَ الضَّمْنِ بِينَهُمُ ، والضَّمْنُ أَسُّودُ أُوفِي وَجْهِهِ كَلَفَ إِذَا لَقَيِناً هُمْ نَمَّتُ غُيُونُهُمْ ، والعَيْنُ تُخْبِرُ ما في القلْب ، أوتَصِفُ

وكَنَى ا فَإِنِى لا أَبتدى ، ولَـكَنِّى أَعْتدى ، ﴿ فَمَنِ آغَتَدَى عَلَيْـكُمْ فَأَعْدَى عَلَيْـكُمْ فَأَعْدُوا اللهِ وَآغَلَمُوا أَنَّ اللهَ مَعَ الْمُتَقْين ﴾ .

3 4 4

« طبقات فحول الشعراء »

أظن أنّى الآن قد فرغت من أهم ما فى مقالة « المورد » التى كتبها بخطه ، الدكتور على جواد الطاهر فى سنة ١٩٦٤ ، وأعاد نشرها سنة ١٩٨٠ ، بعد أن صدرت الطبعة الثانية من « طبقات فحول الشعراء » فى سنة ١٩٧٤ . وأيضًا بعد أن اطلع هو على هذه الطبعة الثانية ، والأمر لله أوّلاً وأخيرًا . وأيضًا بعد أن اطلع هو على مقالة « المورد » ، إلاّ لما يخص كتاب « طبقات وأنا لم أتعر ض لشىء فى مقالة « المورد » ، إلاّ لما يخص كتاب « طبقات فول الشعراء » لابن سلاً م ، ومن وجه واحد ليس غيرُ . أما سائر ما فى المقالة ، فإنى بحمد الله لم أنصب نفى مصحّحًا لأخطاء السكتاب ، ولا مقومًا لأساليهم .

ولكن بقى من أمرِ كتاب الطبقات شيء واحدُ ، هو أمر تسمية الكتاب. و «تسميةُ الكتاب» هي النَّقْب الذي نَقَبَهُ صديقنا وأستاذنا السيد أحمد صقر (والنقبُ : الثقب في الحائط) فتدسَّس مِنْه كُلُّ من أرادَ أن

يقول في كتاب الطبقات قولًا يُذْكر به في الناسي ، مُتَبعُبِعاً في فضام واسع.

قَدْ رَحَل الصَّلِيَّادُ عَنْكِ فَابْشِرِي ورُفِع الفخُ فِاذَا تَحْذَرِي خَلَا لَكَ الجُوَّ فَبِيضِي وآصْفِرِي

ثم بدأت اللجاجة الفزيرة الوقع ، ثم لم يزل دويها يزداد في أقلام الكتاب حتى انتهى إلى الدكتور مصطفى مندور ، والدكتور منير سلطان ، ثم الدكتور على جواد الطاهر ، فهو الذى تجمّع كُلَّ ما قاله من سبقه وزيَّن به مقاله ، ثم نقل أسطرًا من مقدمة الطبعة الأولى من الطبقات (الأولى من ص : ٣٤ ـ ٣٥) ، وهي فقرة حذفت من الطبعة الثانية كا سترى . ونعم ، كان الدكتور على جواد أميناً كلَّ الأمانة فيما نقل من مقدِّمتى ، وإن كان يعيبه سوء الاختصار أحياناً كثيرة . ولما فرغ من اختصار ما نقله عن مقدمة الطبعة الأولى في شأن الأسباب التي دعتني لإثبات تسمية الكتاب «طبقات الشعراء» (سأعود إلى هذا الاختصار فيما بعد) قال :

« هذه أدلَّة الأستاذ المحقَّق ، وقد تبدو منطقيَّةً في ظاهرها ، لأن كتاب طبقات الشعراء هو في الحقيقة _ وللأسباب التي ذكرها المحقق _ كتاب طبقات فحول الشعراء ، ولكن المسألة ليست مسألة منطقية ، وإن المنطق شيء والاسم الذي سمَّى المؤلِّف به كتابه وتداولته عليه العصور شيء آخر .

وليس لحقّق _ كائنًا من كان _ أن يحكّم منطقه في اسم الكتاب الذي. في كل إليه ».

وهذه أيضًا مزيَّة أخرى لله كتور على جواد ، مزيّة الإنصاف ، مع مزية الأمانة ، وأرجو أن تكونا طبيعة في نفسه ، ولكن الذي يزعجني حتى لا أستقرَّ على رأى هو ما كتبه هنا وفي غير هذا الموضع . فمن إنصافه اعترافه بأن كتاب طبقات الشعراء : « هو في طبقات فحول الشعراء » ، وأنا أوافقه كلَّ الموافقة على أن المسألة ليست مسألة منطقيَّة بلاريب في ذلك . واكن هل من المستحسن أن يختم هذه الأمانة وهذا الإنصاف بقوله ، وبهذه ولكن هل من المستحسن أن يختم هذه الأمانة وهذا الإنصاف بقوله ، وبهذه الحدة » ، ولا أقول بهذه الغضبة : « وليس لحقق ، كائنا من كان ، أن يخمّ منطقه في اسم الكتاب الذي يُوكَلُ إليه » .

ليس صحيحاً أن أحداً «وَكُلْ إِلَى » تحقيق كتاب «طبقات فحول الشعراء»، وأنا لا أرضى هذا لنفسى ، ولا أرضاه لأحد من أهل العلم . فلاحضر أنه «وكُلَ إلى » تحقيق الكتاب ، ولا دار العارف ولا أى هيئة علمية أو دولة أيضاً « تَكُلُ إلى » تحقيق هذا الكتاب أو غيره ، بل العكس هو الصحيح ، هو أنّ أهل العلم هم الذين يكلون إلى دار المعارف وإلى غير دار المعارف ، طبع ما كتبوه أو حققوه ، والكامات حافلة بالغمز واللمز والتعريض ، والدليل على ذلك في (ص ٢٩٩) من المورد إذ ختم كلامه بقوله : « أجل ، إن اسم كتاب محمد بن سلام هو « طبقات الشعراء » ، وليس « طبقات إن اسم كتاب محمد بن سلام هو « طبقات الشعراء » ، وليس « طبقات غول الشعراء ، ولا بُدّ من أن يعود الأستاذ شاكر ، وتعود دار المعارف التى غول الشعراء ، ولا بُدّ من أن يعود الأستاذ شاكر ، وتعود دار المعارف التى تولت نشر الكتاب ، إلى الاسم الأول عند الطبعة النانية ، رجوعاً إلى الحق ، تولت نشر الكتاب ، إلى الاسم الأول عند الطبعة النانية ، رجوعاً إلى الحق ،

ودفعاً للبلبلة » ، وهذه الإشارة إلى « دار المعارف » واضحة بينة ، لأنّها ، كا يظنُّ الأستاذ ، تأُجُر نى على طبع الكتاب ، وأن من حقها أن تتحكم بهذا الأُجْر ، في عملي في الكتاب الذي وكلت ولي تحقيقه ! ياسيدى ! أنا لا أعل عملي لهذه الدار أو لغيرها . .

ولم أبتذل في خدمة العلم مُهْجَتى لَكُن لأُخْدَمَا للْخُدَمَا للْخُدَمَا للْخُدَمَا للْخُدَمَا الْخُدَمَا وأجنيه حنظلاً إِذاً ، فاتباع الجهل قد كان أحزَمَا ولو أَنَّ أَهِلَ العلم صانوه صانبهُم، ولو عَظَمُوه في النَّفُوسِ لعَظمًا ولكن أهانوهُ فهانُوا، وَدَنَسُوا مُحَيَّاه بالأطاع حتى نجهمًا

ولكن ، وهذه هى الحقيقة : أهانوه ، فهانوا !! وأنا لم أرض لنفسى قطأ الموان! ولو رضيّهُ الدكتور على لنفسه ، لم أرضه أنا له . ليس هذا كلامًا حسناً ، بل هو خارجُ حدود الموضوع الذى يكتب فيه . ورحم الله القاضى الفاضل على بن عبد العزيز الجرجانى ، صاحب هذا الشعر .

ومع أن الدكتور على جواد ، قد أبدى فيما ساف أمامة وإنصافاً ، فإنه لم يُمّ على هذه الأمانة ولا هذا الإنصاف . وذلك أنه عندما فرغ من اختصار الأسباب التي دعتني إلى إنبات عنوان الكتاب «طبقات فحول الشعراء» ، جاء إلى الفقرة الأخيرة فرز قما شر مُمَرِّف ، فإنه عندما جاء إلى السبب الأحير فقل فيه فعلاً شائناً ، إذ نقل من العلبعه الأولى ، العثم :

« و آخر ُ ها ، (أى آخر الأسباب) أنى رأيت على نسحتى التى نقلتُها بيدى هذا العنوان: « طبقات فحول الشعراء » فلست أدرى بعد هذا الزمن الطويل (ما بين سنة ١٩٢٥ وسنة ١٩٥١) أكانت الكلمة في الأمّ العتيقة ، ثم نقلتُها كما هي ، أم تراني كتبتُها من عندي ؟ وأنا أرجّح الأوّل ، لأني كنت صغيراً يومئذ ، لم أتجاوز السابعة عشرة من عُثري » .

فَذَفَ الأستاذ تمام الكلام متعمِّداً ، كما فعل فبما مضى ، وتمام الكلام

« ولأنى كُنْتُ يومئذٍ في أوّل الطلب ، وأَجْهَلَ من أن أَنظُرَ نظرًا صحيحاً في مثل هذا الأمر الدّقيق المحتاج إلى النمييز والبصر » .

وبالطبع ، فإن هذه الكلمات تدائع على شيء أو على معنى ، متصل بما قبلها و بما بعدها ، وإلا كانت فضولاً محضاً ، يستحقُّ أن يحذفُه الدكتور على جواد ، الذي أبدى الاتصاف بالأمانة والإنصاف فبما سلف . وبعد هذا الحذف الحلل ، أفاض بعض الإفاضة فيما ظن الله يعين قارىء كلامه على التحوُّل معه إلى الوجه الذي قصده ، ثم أنشأ يقول ، (بعد تصحيح الحطأ في مجلة المورد) :

«أجل، وكل ما في الأمر أن مؤلّة اسمه محمد بن سلام، سمى كتابه «طبقات الشعراء» رضيناً أم أبيناً ؛ وإذا لم نرض فكُلُ ما علينا أن نبيّن وجهة نظرناً ، وليس من حقّنا أن تُغيّر فيه ، فنجعله «طبقات فحول الشعراء» ، أو أى شيء آخر مما يتبادر ولل الذهن اليوم أو غداً ، فيقول القائل منا : «لم أثر د في جعل اسم الكتاب «طبقات فحول الشعراء» ، فإن كان هو الاسم القديم الذي سمّى به ابن سلام كتابه فذاك ، وإلا فإنى أراه بعد ذلك كلّه أولى بأن يكون اسم للكتاب ، دون الاسم الذي عُرِف به ، وأستغفر

الله إن كنت تد أسأت » . وهذا الكلام الأخير الذى قال فيه « فيقول القائل منا » ، هو نص كلامي التابع لبقية الأسباب الداعية إلى إثبات عنوان الكتاب « طبقات فحول الشعراء » ، بعد أن حذف أوّل الكلام ، كأنه قول ما جاء ابتداء منى . وهذا عمل سيء غير حسن ، فإن أول الكلام هو توفر فن أجل ذلك ، لم أترد في جعل اسم الكتاب « طبقات فحول الشعراء » » يُوهم به أنى فعلا « غيرت اسم الكتاب » ، وهذا ليس بصحيح كاسترى ، وأنى أردت هذا التغيير للأسباب الى نقلها هو آنفا في مقاله .

ثم أنشأ يقول بعد هذا الفعل السيء مباشرة ، معلقًا على نفسه ، أى على علم عله ، لا على إن شاء الله :

« وأقلُ ماتدلُّ عليه هذه الأسطر أن المحقق خرجَ عن دائرة عمله ، وأنه غير مطمئن إلى فعله ... » .

وبالعلبع ، أنا لاأحب أن أكون بمن يحاسبُ الناس بألفاظهم التي تجرى على أسنة أقلامهم ، ولكنّى أجد لبعضها ، مثل « دائرة عمله » وتعًا كثيباً نيئًا (أى غير معلبوخ كاللحم الذى لم يطبخ) فِيًّا (والفح من كل شيء ، ما لم ينضع ، كثمر الفاكهة ، يكون صلبًا غير نضيج) ، ولكن ما الحيلة ؟ والأمركة قد صار كذلك ...

وَلاَ تُنْذِيتُ اللَّهِ عَى سِبَاخُ مُعرَّاعِرِ وَلَوْ نُسِكَتُ بِالنَّاءِ سَبْعَةَ أَشْهُرِ

(و « السِّباخ » ، جمع سَبَخة ، وهي الأرض ذات الملح والنَّرِّ ، ولا تـكاد

تنبت إلا بعض الشجر و «أعراعر » اسم ماءة مِلْحة مُرَّة ، وأرضها سَبَخة . و « نُسِكَتْ » غُسِلَتْ وطُهُرت ليزول ملحها) .

建 净 顶

وإذن ، فلا معنى للإطالة ، بعد هذا التوضيح ، وسأكشف القضية على وَجْهِم ، وإن كنت أتعجّب كل التعجّب ، من كلّ من دخل من النقب الذى نتبه صديقنا السيد أحمد صقر ، وتبحبح في الفضاء الواسع ، ولكنه لم يزد على معنى ما قاله الأستاذ السيد أحمد صقر ثُغُووقاً . (و « الثُّفُرُوق » ، هو ما يلزق به القمّع من التمرة . يقول الشاعر : « قُرَادُ كَشُفُروق النواة ضئيل ») ، بعد القمّع من التمرة . يقول الشاعر : « قُرَادُ كَشُفُروق النواة ضئيل ») ، أتعجّب ، لأن جميعهم أطبقوا على أن يقولوا إنى « غيرت اسم الكتاب » ، للذى قاله ، صديقنا السيد صقر : « كاكنت أوثر أن لا يُغيّر اسم الكتاب الذى عرف به في أكثر الكتب والتراجم » [جه الكتاب : الجلد : ١٢ ، ص: الذى عرف به في أكثر الكتب والتراجم » [جه الكتاب : الجلد : ١٢ ، ص: فقلت له فقط : « ولمّا أسرف آبن أخى في الثناء والبيان ، كانت العاقبة أن في طبقات فول الشعراء ، لا خرّط في الإبانة عن حجتى في تسمية الكتاب ، المجلد : ١٢ ، ص : ١٥) . « طبقات الشعراء » . . » (مجلة الكتاب ، المجلد : ١٢ ، ص : ١٥) .

وإذا كان أخى السيد صقر ، قد زلَّ زلةً لا تغتفَرُ لمثله فى الفضل والعلم والعرفة ، فليس معنى هـذا أن كُلُّ مُدَّعِ يَدَّحِى أنه يدرس «كتاب الطبقات » لابن سلام ، ينبغى أن يتابعه متابعة دُريد بن الصمة لمشيرته «غَزيَّة»:

وَهَلْ أَنَا إِلاَّ مِنْ غَزِيَّةً ؟ إِن غَوَتْ ﴿ غَوَيْتُ ، وإِنْ تَرْشُدُ غَزِيَّةُ أَرْشُدِ

وهذا الزلل هو أنه استعمل لفظاً لم أقله ولم أستعمله ، وهو أنى «غيّرت» اسم الكتاب . ومعلوم أنى أكتب بلسان العرب من سكفى ، ولا أكتب بلسان السكين يوسف هل ، أو المسكين فرانز روزنتال ، وأنى لو كنت «غيرت اسم كتاب الطبقات» لقلت ذلك بالعربية «غيّرت» ولا أكنى فى مقدمة الطبعة الأولى ، وفى مقدمة الطبعة الاانية ، التزمت بالتعبير الصحيح عن صفة فعلى هذا فى وضع اسم «كتاب طبقات فحول الشعراء» ، مكان «كتاب طبقات الفول الشعراء» ، وحضرات النقاد الأفاض ، لابر أن أن يكو نوا يعرفون العربية ، فها أظن ، ففي مقدمة الطبعة الأولى (ص: ٣٤) عند إلى اسم «طبقات لفول الشعراء» ، فعدلت قلت : «وذكر فى أكثر كتب التراجم باسم «طبقات الشعراء» فعدلت عنه إلى اسم «طبقات فول الشعراء» ، لأسباب »، وذكرت تلك الأسباب عنه إلى اسم «طبقات فول الشعراء» ، لأسباب »، وذكرت تلك الأسباب فى جَعْل اسم السكتاب «طبقات فول الشعراء» ، فقلت : «فى جَعْل » ولم قنيير » ، وبين المعنيين مسيرة شهر لارًا كب المُغذ .

وفي مقدمة الطبعة النانية من ص: ٢٦ إلى ص: ٢٧، لم أذكر إلا لفظ هُمُذُول عن تسمية الكتاب: طبقات الشعراء » ولم أذكر قط لفظ « غَدُولى عن تسمية الكتاب : طبقات الشعراء » ولم أذكر قط لفظ « خيّرتُ » ، لأنى لو قلتُ ذلك في المكانين ، لكان كلامًا يلمن أوّله آخرُه ، ثم لصرتُ عندئذ من طائفة المستشرقين المساكين ، أمشى ورجلاى « تمكتّبان في الطّريق لاّمَ آلفُ » ، وقد مضى الرجز . وفي هذا الموطن ، على نعته الذي سوف أنعته ، فرق كبير جدًّا بين « غيرت اسم الكتاب »

وبين « عدلتُ عن هذا الاسم إلى ذاك » أو « جعلتُ اسم الكتاب : طبقات فحول الشعراء » .

وسأنعتُ القضيّة نعتا صحيحًا ، كما حاء في مقدمة الطبعة الأولى ، ومقدمة الطبعة الأانية .

数 数 数

لما شرعت في إعداد كتاب « طبقات فحول الشعراء » للطبع في سنة العربية (قسم المخطوطات) تصويرها == ولا كانت تحتيدى « مخطوطتى » التي ذهبت إلى حيث لا أدرى . وكُلّ ما كان تحت يدى هو طبعة يوسف التي ذهبت إلى حيث لا أدرى . وكُلّ ما كان تحت يدى هو طبعة يوسف هل ، وطبعة عجان الحديد ، بعد مراجعتهما على المخطوطتين الموجودتين بدار الكتب المصرية ، كتبت إحداها سنة ١٣٠٣ من الهجرة نقلاً عن مخطوطة المدينة « م » ، والأخرى منقولة عنها (أى عن هذه المخطوطة) ، وكبت سنة ١٣٠١ ه . ثم كان عندى ما نقلته بخط يدى من « مخطوطتى » ٤ وهو نحو النصف منها ، وعلى هذا النصف مكتوب بخط يدى من « طبقات وهو نحو النصف منها ، وعلى هذا النصف مكتوب بخط يدى نقلاً عن مخطوطتى التي آلت أخيرا إلى مكتبة تشستربتى ، هذا العنوان : « طبقات فحول الشعراء » ، وتم نقلى هذا في سنة ١٩٢٥ ، وأنا في حدود السابعة عشرة فول الشعراء » ، وتم نقلى هذا في سنة ١٩٢٥ ، وأنا في حدود السابعة عشرة واضحة إن شاء الله .

وفي خلال عملي في كتاب الطبقات لابن سلام ، سنة ١٩٥١ كانت لا تزالُ تحبِّر نبي هذه الكلمات التي كتبتُها على نسختي المنقولة من المخطوطة

مكتوبة بيدى في سنة ١٩٢٥ ، وهذه الكلمات هي عنوان الكتاب : «طبقات فحول الشعراء» ، من أين جاءت ؟ وكيف كتبتها ؟ المخطوطة التي نقلت عنها ليست تحت يدى ، بل هي في طواياً الغيب ، وأنا لا أعرف عن كتاب آبن سلام إلا كُلُّ مايعرفه ا خَلْقُ من الناس ، وهو «طبقات الشعراء» لاغير . (وكان هذا العنوان مكتوبًا بالقلم الرصاص ، فلما ثارت المشكلة أعدت على الكلمات بالجبر ، مخافة أن يَمْ يُحُوها الزمن ، ولا سيّما أنّ أعدت على الكلمات بالجبر ، مخافة أن يَمْ يُحُوها الزمن ، ولا سيّما أنّ خطّى دقيق صَوْير) . ولم تفارقني الحيرة مُطول عملي في إعداد كتاب الطبقات للنّش .

ومن البديهي ، إن شاء الله ، أن هذا العنوان الذي كتبته صغيرا ، وهو «طبقات فحول الشعراء » جزا لا يتبجر أ من النصف الذي كتبته بخعلى من كلام ابن سلام في الطبقات ، منذ فاتحته إلى أن كففت عن النقل . وإذا أنا شككت في هذا العنوان ولم أظهره للناس ، فقد كتمت جزءا من الكتاب الذي بين يدي . وإذا أنا أغفلته ونشرت ما عندي من نص «مخطوطتي » ، وكتبت مكانه «طبقات الشعراء » فقد خنت الأمانة ، كخيانتي لو أنا أغفلت شيئًا من نص كلام ابن سلام في كتاب الطبقات المخطوط الذي عندي . وهذا أيضاً واضح فيما أظن .

غاظتنی کامة « أیحول » التی وقعت فی العنوان ، فهی غیر مألوفة فیما أعرف ، ولم أجد نصًا علی تسمیة الکتاب إلا : « کتاب الطبقات » لابن سلام ، أو « کتاب طبقات الشعراء » لابن سلام ، ومع ذلك فالأمانة تقتضینی أن أنشر النص الذی عندی ، وهو نصف الکتاب ، کما هو

عندى ، كاملاً كا كتبته في سنة ١٩٢٥ ، ما في ذلك عنوان السكتاب «طبقات فحول الشعراء» ، كا هو عندى أيضاً ، وإن كنت لا أعرف له السالم الله الله ما يعرفه الناس جميعاً ، بما فيهم الأساتذة الذين أنكروا على ما أنكروا في المناب فيها بعد . ولما عزمت على أداء الأمانة كما هي ، رأيت أن أميّه لذلك بما لاحظته أو وجدته ، وأنا أهمل في كتاب الطبقات ، لكي يظهر لاناس والأدباء والعلماء سبب عدولي عن الاسم المشهور «طبقات الشعراء» إلى الاسم الذي ابتلاني الله به فوجدته مكتوباً على النسخة التي نقلتها عن «مخطوطتي» التي غابت عني ، وهو «طبقات فحول الشعراء» . وهذا واضح «مخطوطتي» التي غابت عني ، وهو «طبقات فحول الشعراء» . وهذا واضح ثارث أيضاً فيما أظن . وبينت سبب عدولي الى ما المتمون على أدائه ، وذكرت والذي لا بُدَّ أن أنشره كا وجدته ، فقلت في أسباب العدول (باختصار ، من الأولى ص : ٣٤ ، ٣٠) :

الأول: أن آسم « طبرةات الشعراء » لايطابق موضوع كتاب ابن سلام تمام المطابقة ، لأنه لم يستوف فيه ذكر قدر وافي من شعراء العربية ، بل ذكر منهم (١١٤) شاعر الاغير ، والذي أغفله من ذكر كبار شعراء العربية أضعاف أضعاف ما ذكر = بيد أن هدا السبب كان غير كاف في إخراجي من حيرتي في شأن ماوجدته مكتوبا على نسختي التي كتبتها بيدى: « طبقات فحول الشعراء » . ثم انتبت أيضاً إلى شيء آخر موجود في النص الذي طبعه يوسف هل وعجان الحديد عن نسختي دار الكتب ، ولكنه الذي طبعه يوسف هل وعجان الحديد عن نسختي دار الكتب ، ولكنه الذي طبعه يوسف هل وعجان الحديد عن نسختي دار الكتب ، ولكنه المرام عامي فاسد ، كتبه كاتب جاهل غير الأصل بجهله ، وقد ذكرته

في مقدمة العلبعة الأولى (ص: ١٩، ٢٠) وسيأتي مقابله في السبب الناني بعد .

الثاني : أني رأيت آبن سلام نفسه قد أوجد أنا اللفظ المطابق لمعنى ماأراد في كتابه (أعنى لفظ الفحول ، الذي حيّر ني وجوده بخط يدى) ، إذ قال : « ففع لمنا الشعراء ، ن أهل الجاهلية والإسلام ، والمحضر مين الذين أدركوا الإسلام ، فنز لناهم مناز لهم فاقتصر نا من الفحول المشهورين على أر بعين شاعراً ، فألفنا من تسابه شعره منهم إلى نظرائه ، فوجدناهم عشر طبقات ، أربعة رهط كلُّ طبقة ، متكاوين معتدلين . . » [العلبعة الثانية : ٢٢ ، ٢٤] أربعة رهط كلُّ طبقة ، متكاوين معتدلين . . » [العلبعة الثانية : ٢٣ ، ٤٤] فأطع على أن كتابه يتضمّن ذكر «الفحول » من الشعراء لا غير . وهذا قاطع على أن كتابه يتضمّن ذكر «الفحول » من الشعراء لا غير . وهذا يقوى السبب الأول ، ولكنتي لم أجد هذا السبب الثاني مع السبب الأول ، ولكنتي لم أجد هذا السبب الثاني مع السبب الأول ، وكني خروجاً سهلا ، وظللت ألمس بابا آخر ، حتى وقت على ما يأتي :

الثالث: أنى رأيت أبا الفرج الأصفهاني في كتاب الأغاني ، في ترجمة سُويْد بن كُرّاع قال ما يأتى: « ذكر محمد بن سلام في « كتاب الطبقات » ، فيا أخبرنا به أبو خليفة عنه: كان سويد بن كراع شاعراً محكماً . . . » ، إ الأغاني ١٢: ١٠٠ / دار الدكتب إ ، فأوقفني على اسم « كتاب الطبقات » ، دون أن يقول « طبقات الشعراء » . ثم جاء في ترجمة المخبّل السعدي ، فذكر شيئا آخر إذ قال: « وذكر آبن سلاً م في الطبقة الخاصة من فحول الشعراء » شيئا آخر إذ قال: « وذكر آبن سلاً م في الطبقة الخاصة من فحول الشعراء » أن الأغاني ١٠ : ١٨٩ الدار إ ، وهذا بطبيعة الحال يقابل ما سلف « كتاب

الطبقات » = ثم رأيته عاد يقول في ترجمة عبيد بن الأبرص: « هو عبيد بن الأبرص . . . شاعر في فل فصيح من شعراء الجاهاية ، وجعله ابن سلام في الطبقة الرابعة من فحول الجاهلية ، وقرن به طرفة ، وعَلقمة بن مَبَدَة ، وعدى الطبقة الرابعة (٢٢ : ٨١ / الهيئة) ، فأوجدنا اللفظ مرة أخرى مقابل « كتاب الطبقات » .

« وهذان نعيّان واضحًا الدلالة على أن « كتاب الطبقات » ، الذى ذكره أبو الفرج مُبْهَمًا في النص الأوّل ، هو في شأن «فحول الشعراء » خاصة . وإذا لم يكن هذا الأمر واضحًا عند أبى الفرج من تسمية الكتاب كا رواه عن أبى خليفة ، ومن موضوع الكتاب كا ذكره ابن سلام في مقدمة كتابه ، لم يكن لإصراره على ذكر لفظ « فحول » في الموضمين معنى بستفاد » (هكذا قلت في مقدمة الطبعة النانية ص : ٢٦ أيضاً) .

ومع ذلك ، فهذه الأسباب الثلاثة بمفردها لا تصنّع ُ شيئًا ، لأن المسألة ، كا قال الدكتور على جواد الطاهر « ليست مسألة منطقية ، والمنطق شيء كا قال الدكتور على جواد الطاهر « ليست مسألة منطقية ، والمنطق شيء والاسم الذي سمّى به المؤلف كتابه ، شيء آخر » ، وأيضاً كما قال صادقاً ومصيبًا : « إذا لم نرض (بتسمية المؤلف) ، فكل ما علينا أن نبين وجهة نفارنا ، وليس من حقنا أن نغير الاسم الذي سماه به المؤلف » . هذا حق كل نفر لا متعني أن نغير الاسم الذي سماه به المؤلف » . هذا حق كل كلة لا ينازع فيه إلا متعني أن

ولكن هل المسألة أنَّى ذكرت هذه الأسباب الثلاثة لكى ، « أُغَيِّر » عنوان الكتاب من « طبقات الشعراء » ، إلى « طبقات فحول الشعراء » ، وأنى جئتُ بها مسوِّعًا لما أريده أنا من « تغيير » اسم الكتاب لكى يطابق

اسمه موضوعه أو محتواه ؟ من العجيب الذى لا ينقضى منه العَجَبَ ، أنه منذ أحدث الأستاذ السيد صقر هذا « النقب » فى الحائط ، لم يسأل أحدث من النقاد نفسَهُ هذا السؤال ، مع أن الداعيق إليه دان منه على طَرَف الثمام ، كما يقولون .

وذلك أن السبب الرابع ، قد جَمَل هذه الأسباب الثلاثة الماضية محدّدة ولا التحديد ، والألفاظ العربية التي استعملتها قبل ذكر هذه الأسباب التلاثة ، وبعد السبب الرابع ، توجب على كل من يفهم العربية ، التي يقال إنها : « تعلم العقل » ، أن يسأل نفسه هذا السؤال . ولسكنها غرائب هذا الزمان الذي نعيش فيه ، والذي يتحكم في سلب العقل أهم قُو اه ، وبذلك تبطل خاصة العربية التي كانت « تعلم الناس العقل » . وأنا أعيد مُنا نقل السبب الرابع الأخير ، كا جاء في مقدمة الطبعة الأولى من الطبقات (ص : ٣٠) ، قلت :

وآخرها (أى آخر الأسباب الداعية للعدول عن المشهور : «طبقات الشعراء» إلى ما وجدته مكتربا على ما كتبته بخطى من « مخطوطتى » التى أردت نشرها فى سنة ١٩٥٥ ، والتى كنت كتبتها فى سنة ١٩٢٥ ، ثم ضاعت المخطوطة ، ولم يبتى إلا ما نقلته منها) .

« وآخرها : أنى رأيت على نُسْختى التى نتلتُها بيدى هذا العنوان : طبقات فحول الشعراء » ، فلست أدرى بعد هذا الزمن الطويل أكانت هذه الكامة في الأم العتيقة (أى التي ضاعت وغابت عنى) ثم نقلتُها كما هي ، أم تراني كتبتُها من عندى ؟ وأنا أرجِّح الأول ، لأني كنت يومئذ صغيرًا

لم أتجاوز الدابعة عشرة من عمرى ، ولأنى كنت يومئذ فى أول الطلب ، وأجْهَلَ من أن أنْظر نظراً صحيحاً فى منل هذا الأمر الدّقيق، المحتاج إلى التمييز والبصر.

« فَن أَجَلَ هَذَا ، لَمُ أَتُردَّد فَى جَعَلَ اسْمُ الْكَتَابِ : « طبقات فحول الله مراء » (أَى كَمَا هُو مَكْتُوب فَيَا نقلته قديمًا بيدى) ، فإن كان هو الاسم الله مراء » (أَى كَمَا هُو مَكْتُوب فَيَا نقلته قديمًا بيدى) ، فإن كان هو الاسم القديم الذي سمَّى به ابن سلاَّ م كتابه ، فذاك و إلاَّ فإني أراهُ بعد ذلك كُلّه أولى بأن يكون اسما للكتاب ، دون الاسم الذي درِف به ، وأستغفر الله إن كنت أسأت » ! [مقدمة الطبعة الأولى س : ٢٠] .

\$ 12 15

وهذا كلام بالعربية ، لا بلغة يوسف هل ، وفرانز روزنتال . وإذا كان قولى : « فله ت أدرى بعد هذا الزمن الطويل أكانت هذه الكلمة في الأم العتيقة ثم نقائها كما هي ، أم تراني كتبتها من عندى ؟ » يُوهِ بعض من لا يُحسن فهم الكلام أتى متشكك = فقد أخطأ ، بل هو استفهام أشبه بالإثبات و نفي الشك ، وخير للأساتذة الذن ترهموا ذلك أن يراجعوا أستاذا عارفاً بعلم البلاغة (وهو علم تجليل التراكيب ودلالالتها) ، إن كان بقي أحد في محيطهم يد يتحق أن يوصف بأنه عارف بعلم البلاغة .

أصبحت القضيّة الآن ظاهرةً فما أرجو: في سنة ١٩٢٥ نسختُ جزءًا من مخطوطة تديّة فيها كتاب «طبقات الشعراء» لابن سلام، وبعد خمس وعشرين سنة أو أكثر، عدت إلى هذه الأوراق (سنة ١٩٥١)، وعزمت على نشرها، وإذا في رأس هذا المنسوخ لفظ « طبقات فحول الشعراء » فهل أستحلُّ لنفسى ، أو هل يستحلُّ لى حضرات النقاد الأفاضل أن أنشر هذا الذى نسختُه كلّه على الناس ، وأستبعد لفظ « طبقات فحول الشعراء » ، وهو بلاشك عنوان الكتاب ، لا لسبب إلا لأن المعهود المألوف عند الناس وعندى أن اسم الكتاب « طبقات الشعراء » ؟ هذا هو السؤال : أكتم العنوان المكتوب بخطى ، وأبوح فقط بكلام ابن سلام المكتوب بخطى ، والذى يخالف مطبوعة هل ، ومطبوعة عجان الحديد ، ومخطوطتى دار الكتب فغالفة بينة كُلُّ البيان ؟ أجب أيها الناعي على م انتقد ما شئت . أما المجانّة في النقد باستخدام لفظ يدل على معنى وعلى صورة غير التي صوّرتها هنا واضحة ، وهو « غيرت » و « بدّلتُ » ، فهو مجرّد عبث لا هين ، لا يبالون ما صنعوا ، ولا ما قالوا ، ولا ما قبل لَهُم .

وما الفرْقُ مثلا بين أن أجد فى نسخة المدينة «م» ومطبوعة هل وعجان الحديد، ومخطوطنى دار الكتب هذا النص [الطبعة الثانية منالطبقات س: ١٨٠] « وقال أبو ذوَّيب :

وحتى يؤوب القارظان كلاها ويْنْشْر فى النَّتْلَى كَلَيْبُ الْمِ الْرَائِلِ وَهُو رَجْلُ وَاحد ».

ثم أجد فى المخطوطة النى كتبتها بيدى ، « وهو رجل واحد من عنزه ، ذهب أن يجتنى القرظ ، فام يثبت أنه رجع » . أفأحذف هذه الزيادة فأكون أمينًا على ما ألف حضرات النقاد أن يقرأوه فى مطبوعة هل وعجان الحديد ومخطوطتى القاهرة ؟ أم أزيد الأمر تبسيطاً وتمثيلاً حتى يعرف ذوو الألسنة النضائضة ، فرق ما بين أن « أغير » عنوان كتاب من عند نفسى ، وبين أن أعدل عن عنوان مشهور إلى عنوان رأيتُه عندى مكتوباً على النسخة الني نقاتها منذ خمس وعشرين سنة ، وأنا في السابعة عشرة من مُحمَّرى ، لا أملك أن أفكر في تغيير عنوان كتاب! والحمد لله الذي ابتلاني بما عافاك منه أيها القارى و المستمتع بما تقرأ . ولكن يظهر أن الأمر لا ينتهى بهذه السهولة .

73 B 4

هذا الذي قلته آنفًا ، إنما كان في الطبعة الأولى من «طبقات فحول الشعراء»، وحين نشرتها ، وأنا لم أظفر بعد بنسخة المدينة «م» ، وأيضًا في غيبة المخطوطة التي نقلت عنها ما نقلت من كتاب الطبقات . وكل ما قاله الدكتور على جواد الطاهر آنفًا ، منصب تم كله على ما قلته في مقدمة الطبعة الأولى سنة ١٩٥٢ . ولذلك فإن حضرته لم يقف عند هذا ، بل دخل مدخلا آخر في التدليل على . . . على ماذا ؟ على كذبي ، إن شاء الله .

قال الأستاذ الكريم بعدذلك في العمود الأول من ص٣٩، من مجلة المورد:

«كَا تُرَدُّ حَجَةَ الْمُحَقَّقُ بَأَنَهُ وَجَدَّ عَلَى الْمُخْطُوطَةُ التَّى نَسَخُهَا بَيْدُهُ ، اسم : «طبقات فحول الشعراء » بمثلها ، لأنَّناً وجدنا على النسخة المخطوطة التي تضمها مكتبة شيخ الاسلام بالمدينة اسم «طبقات الشعراء » ، وكذلك ذكره بهذا الاسم دليل مكتبة جاستربتي بدبلن بإرلندة ، وإنه من المحتمل جدًّا ، أن تركون كتابة اسم «طبقات فحول الشعراء » على تسخيه = لوكان يعود أن تركون كتابة اسم «طبقات فحول الشعراء » على تسخيه = لوكان يعود لوقت متأخّر عن النسخة الأصلية ، لأن هذا الاسم لوكان موجودًا على المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها إلى القاهرة ، لما كان داع للسؤال عن المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها إلى القاهرة ، لما كان داع للسؤال عن

اسم الكتاب، ولكن الاسم أحَد الأدلة التي استدل بها شاكر نفسه على أن المخطوطة هي «كتاب الشعراء». هـذا نص كلامه، وهـذا الكلام قدمان:

القسم الأول: الذى فيه الحديث عن نسخة المدينة ، والتي عليها اسم « طبقات الشعراء » ، ووجود هذا الاسم على مخطوطة المدينة لايرد شيئًا ولا يثبتُه ، لأن هذه النسخة معروف ابتداء أنها هي التي نقلت عنها إحدى مخطوطتي دار السّكتب ، وهي المحفوظة بدار السّتاب المصرية برقم : ٣٦ أدب ش ، وكتبت سنة ١٣٠٠ من الهجرة ، والأخرى منقولة عنها وكتبت سنة ١٣٠٠ و محفوظة بدار السّتب برتم ٢٧ أدب ش . وعن هاتين طبع يوسف هل ، و عنوز المحليد ، والاسم الذي عليها جميعًا هو ما أعرفه أنا وأنت وهو ، ونل من شدا الأدب : «طبقات الشعراء » ، ولم أذّع أنا أن على هذه النسخ عنوان «طبقات فحول الشعراء» ، فاستخدام هذا حجة ، لَذُوْ محفل ، لايرد شيئا ولا يثبته .

والقدم الذاتى : الذى أوله : « وكدلك ذكره بهذا الاسم دليل مكتبة حاسنر بتى . . . » إلى آخر السكلام العلويل ، كان يُغني عنه أن يقول لى : « أنت الدّاب ياسيدى ، هذه هى نسخة جاستر بتى التى كانت عندك ، و مايها « طبقات الشعراء » فقط ، كما جاء فى دليل مكتبة جاستر بتى التي مدمان ، و دبان التي بإر اندة » ، وكان الله يحب الحسنين .

أما قوله في هذا اللغو الطويل: « إنَّه من المحتمل جدًّا أن تسكون

كتابة اسم « طبقات فحول الشعراء » على نسخته ـ لوكان ـ (هكذا قال الدكتور) يعود الى وقت متأخّر عن النسخة الأصلية ». وعلى ركاكة العبارة وغموضها ، فالمعنى مفهوم ، أنّه يقول : لوصح أن لفظ « طبقات فحول الشعراء » موجود على نسختى = وهو غير صحيح ، هذا معنى « لوكان » = فإنى كتبتُه فيا بعد ، لاوقت نقل مانسخته . أظن هذا هو قصده بقوله « النسخة الأصلية » ، وبلا شك لا يعنى « المخطوطة » ، وإلا كان كلامًا مُخلّيًا ، المطلق المرسل بلا قيد فهو يضطرب ، يقول الشاعر :

مَا لِي أَرَاكَ مُغَلِّبًا ؟ أينَ السَّلاَسِلُ والقُيُودُ ؟ أَغَلاَ الحديدُ بأرْضِكُمُ ؟ أم لَيْسَ يَضْبِطُكَ الحديدُ ؟

وأصله من قولهم: خلّى عن الأسير ، أرسله من قيده وخَلّى سبيله ، فهو اسم فاعل بمعنى المفعول ، كـقوله الله تعالى : « عِيشة راضية ٍ » ، أى مرضية ٍ) .

ويزيد هذا المعنى وضوحًا ماجاء بعده مبدوء ا بلام التعليل: « لأن هذا الاسم لوكان موجودًا على المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها إلى القاهرة ، لما كان داع للسؤال عن اسم الكتاب . . . » ، وهذا أيضًا على ركاكته مفهوم ، والركاكة هنا في المنطق واللفظ جميعًا . ولا بُدًا من القصة ، حتى يكون الكلام مفهومًا وغير مفهوم أيضًا . قات في مقدمة الطبعة الأولى (ص: ٥، ٢) الطبعة الثانية (ص ٩ ، ١٠) مانصه:

« فغي سنة ١٣٤٣ تقريبًا (سنة ١٩٢٥ ميلادية) عاد السيد أمين الخانجي

من رحاته في العراق وغيره من بلاد العرب، وقد جمع من نوادر المخطوطات شيئا لايقد ربشن . وكان من بينها صناديق فيها أوراق شتّى (دشت) . وذات يوم أقبلت عليه في دكانه ، فإذا به بخرج لى ورقة حائلة اللون ، وسألنى : أتعرف هذه ؟ فما كدت أقرأ منها أسطرًا حتى عرفت أنها من كتاب «طبقات الشعراء» لأبى عبد الله محمد بن سلام الجميعي ، وكنت حديث عَهْر بقراءة الكتاب ، فاستُطير فرحًا بما عرف ، وقينا معًا إلى هذه الصناديق المبعثرة الأوراق ، نفرزها ورقة ورقة ، يومًا بعد يوم ، حتى جمعنا من أوراق كتاب الطبقات قدرًا عظيًا ، فلما فرغنا ، أمن في (لأنه في السن بمنزلة الوالد ، هذا لئلا يفهمها على نفس الطريقة) ، أمرني رحمه الله أن آخذها فأرتبها وأنقلها ، مخافة عليها من مثل ما كانت فيه (أي من البعثرة) ، ومن عوادي البيلي عليها ، إذ كانت عتيقة الورق . وفعلت مقصّر امتراخيًا ، فلم أتم نقلها ، وبقيت بقيّة من أوراف المخطوطة لم أنقلها . وطال الزمن ، فسألني السيد أمين رحمه الله أن أرد إليه الأم العتيقة ، قبل تمام نقلها ، فرددتها إليه ، ولم أخبره عاكان مني من التقصير والتراخي .

« و دارت بی الأیام ، و فارقت مصر فی سنة ۱۳٤٧ ه (سنة ۱۹۲۸ م)
ثم عدت إلیها ، و قد فتر مابینی و بین السکتُ برمناً طال و امتلاً . ثم لقیت أمینا رحمه الله ، فأخذ یستحدینی أن أعید النظر فی کتاب الطبقات ، حتی أستطیع أن أعدت لنشر . فتر اخیت ماتر اخیت ، و هو یظن أنی کنت فرغت من نقلها ، و أخلن أنا أن النسخة لم تزل فی حوزته . ثم قضی أمین نعبه فی یوم الجمعة ۱۹ جمادی الأولی سنة ۱۳۵۸ ه (۷ یولیه ۱۹۳۹ م)

وقد جاوز السبعين من عمره ، غفر الله له ورحه ، ولم يحبرني أين استقرت الأم العتيقة . ولما سألت بعض ولده عنها ، لم أجد عند أحد منهم خبرًا عنها . ثم بدأت أبحث عنها في مظانها من دور السكتب العامة والخاصة ، فلم أعثر عليها حيث ظننت ، وبقيت نُسْخَتى التى نقاتُها حبيسة في خزانة كتبي هذا الدهر الطويل » ، أي إلى سنة ١٩٥١ . هذه هي القصة ، ولها تتمة تقرؤها في مقدمة العلبعة الثانية من العلبقات ، حيث أذ كر كيف اهتديت إليها ، وكيف استنقذت وحها من الغربة في ديار الأعاجم ، في مكتبة تشستر بتى ، التي في دبلن ، ودبلن التي في إرلندة !!

فقول الدكتور على: « لما كان السؤال داع عن اسم الكتاب ... » ، هو الذى سلف فى كلامى وتحته خطُّ أسود (ولو أطقت لجعلته خطُّ أحر ، تحية الله كتور) . فهل يفهم أحد من كلامى أن السؤال الذى سألنيه أمين الخانجي رحمه الله ، هو عن « اسم الكتاب » . أم هُوَ سؤال سألنيه عن المكتوب فى ورقة واحدة مفردة حائلة اللون من كتاب عتيق ؟ ليت شعرى اأنا أكتب العربية مشوبة بكفة الحكل التي لم يكن يفهمها إلا سلمان عليه السلام ، والتي يقول فيها وفيه مجمد بن ذُؤيب الفُقَيْم ي ، المُمانى الشاعر : السلام ، والتي يقول فيها وفيه مجمد بن ذُؤيب الفُقَيْم ي ، المُمانى الشاعر :

ويَفْهُمُ قُولَ ٱلْحَكُلِ ، لَوْ أَنَّ ذَرَّةً أَسَاوِدُ أُخْرَى لَمْ يَفُتُهُ سِوَادْهَا

(« الحُسَكُل » ، العُجْم من الطير والبهائم) والناس أيضًا !) ، وما لا بُسْمع له صوتُ كالذَّرِ والنمل . و «ساؤده سِوَاداً » : سارَّهُ) .

وفلبُ كلامي من سؤال عن ورقة يجهل أمين الخانجي رحمه الله ما فيها ،

إلى سؤال عن « اسم كتاب » ، مغالطة بَشِعة مستنكرة ، أليس كذلك ؟ مغالطة الله الذي لا يظن في الكاتب مغالطة الدي لا يظن في الكاتب إلا التشدق . أليس هذا بَشِعًا مُمنكراً ؟

وإذا ضممت الكلام بعضه إلى بعض أنى بما هو أعجب: «... لما كان داع السؤال عن اسم الكتاب، ولكان الاسم أحد الأدلة التى استدل بها شاكر نفسه على أن المخطوطة هى كتاب طبقات الشعراء». وأنا أفول صادقًا أنى لم أفهم ماذا يريد الدكتور على جواد أن يقوله فى جُوف هذه الركاكة. أى « اسم » هذا الذى كنت أستعليع أن أستدل به ؟ يعنى : أن أستدل به على موضوع « طبقات الشعراء » ، أو طبقات فحول الشعراء ؟ بالطبع ، لا ، كن الكلام يخرج عند تذ من حد كلام العقلاء . هل يعنى : أن « الاسم » لوكان موجود اعلى المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها إلى القاهرة ، لما كانت بأمين الخانجي حاجة إلى أن يسألني : أتعرف هذه ؟ والظن ، لأنى فقدت اليقين ، أن هذا هو الذي يريده الدكتور على جواد .

ولكن يظهر أن الدكتور على يقرأ غير ما أكتب ، ثم يفهم غير ما يقرأ ، ثم يكتب غير ما يقرأ ، ثم يكتب غير ما يفهم المين ما يقرأ ، ثم يكتب غير ما يفهم الفهم الأولى من الطبقات ، كما هو ظاهر المكل اعتمادًا على ماجاء في مقدمة الطبعة الأولى من الطبقات ، كما هو ظاهر المكل ذي رجكين ، إذ علم منها أنّ هناك سؤ الا كان من أمين الخانجي ، وجوابًا كان منى . بيقين قرأ شيئًا ، وبيقين فهم شيئًا آخر ، وبيقين أيضًا كتب غير ماقرأ وما فهم ، فإنّ الورقة الواحدة الحائلة اللون من صندوق فيه أوراق ماقرأ وما فهم ، فإنّ الورقة الواحدة الحائلة اللون من صندوق فيه أوراق من المناول المناهدة المورقة الواحدة الحائلة اللون من صندوق فيه أوراق الماقرة وما فهم ، فإنّ الورقة الواحدة الحائلة اللون من صندوق فيه أوراق الماقرة وما فهم ، فإنّ الورقة الواحدة الحائلة اللون من صندوق فيه أوراق الماقرة وما فهم ، فإنّ الورقة الواحدة الحائلة اللون من صندوق فيه أوراق الماقرة وما فهم ، فإنّ الورقة الواحدة الحائلة اللون من صندوق فيه أوراق الماقرة وما فهم ، فإنّ الورقة الواحدة الحائلة اللون من صندوق فيه أوراق الماقرة وما فهم المنظم الماقدة ال

دشت مبعثرة ، انقلبت على سن قلمه وهو يكتب ، إلى نمى - ثااث هو : أن الخانجى عرض على نسخة مخطوطة مجلدة اشنراها وهو لا يعلم أنها طبقات الشعراء لا بن سلام ، وأنه حمل هذه النسخة المخطوطة المجادة ، معه إلى القاهرة ، ثم سألنى عن هذه النسخة المخطوطة المجلدة فقال : أتعرف هذه ؟ فأخذتها فقرأت العنوان وقلت له : هذه طبقات الشعراء لأبى عبد الله محمد بن سلام الجحي !! وبالطبع هذا هذيان محض ، ولكن ماحيلتي ؟

آه: نسبت ، ينبغى أن أجرب الفهم من نانية ، هل يعنى : أن النسخة الأصلية التي كتبت في أول القرن الرابع ، حين عرضها على الخانجى نقاتنى أنا وهو جميعاً إلى أو ائل القرن الرابع من الهجرة ، فأخذتها ، فإذا هى بلا عنوان ، فتصفّحتها وقات له : هذه « طبقات الشعراء » لابن سلام ، ثم علمتها إليه ، وعدت أنا وهو إلى القرن الرابع عشر من الهجرة من أخرى ، ثم جاء كاتب خفي في فكتب العنوان ، وهو من أهل القرن الخامس أو السادس من الهجرة ، أى في « وقت متأخر عن النسخة الأصلية ، كتب « طبقات فحول الشعراء » ، ثم اختفى وبقيت النسخة عندى ، فنقلت ما كتبه : « طبقات فحول الشعراء » في نسختي الني نسختها بيدى . وكذلك يصبح مفهوما جداً قول الدكتور على : « و إنه من المحتمل جداً أن تكون كتابة السم « طبقات فحول الشعراء » في نسخته = لوكان = يعود للى وقت متأخر عن النسخة الأصلية (أى المخطوطة العتيقة) ، لأن هذا الاسم (أى طبقات فحول الشعراء) لوكان موجود اعلى المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها إلى القاهرة ، لما كان داع للسؤال عن اسم الكتاب // ولكان وحملها إلى القاهرة ، لما كان داع للسؤال عن اسم الكتاب // ولكان

الاسم (أى طبقات فحول الشعراء) أحد الأدلة التى استدل به شاكر نفسه على أن المخطوطة هى كتاب «طبقات الشعراء» // ولكن هذا القسم الأخير يفال غير مفهوم البتة . لقوله «طبقات الشعراء» ولوقال «طبقات فحول الشعراء» ، لكان مستقيًا عَلَى عوج ، فيه يحتاج إلى تفسير!! وهو: أن الشعراء» ، لكان مستقيًا عَلَى عوج ، فيه يحتاج إلى تفسير!! وهو: أن الشعراء» ، سبحان ربّى ، أين ذهب بى حَقْلى الشعراء» ، سبحان ربّى ، أين ذهب بى حَقْلى ا

إذن ، حَتْم على أن أجر بالفهم كرة أخرى ، وبطريقة أخرى ، ومن أول الفقرة كا نقاتها آنفا (ص: ١٤٤، ١٤٥) . وقد استخدم الكاتب لفظين : « المخطوطة » و « النسخة » ، وينبغى أن يكون لفظ « المخطوطة » دالاً على المخطوطة أنا بيدى ، والمخطوطة المعتيقة ، ولفظ « النسخة » دالاً على مانقلته أنا بيدى ، واحتفظت به بعد غياب المخطوطة . وهذا أمر لابدً منه ، وإذن فسياق الكلام هو هذا متنابعًا مقدما إلى فقرات :

ا — قوله: «كا تردّ حجة المحقق بأنه وجد على المخطوطة التى نسخها بيده اسم « طبقات فحول الشعراء » بمثلها ، لأنا وجدنا على النسخة المخطوطة التى تضمها مكتبة شيخ الإسلام بالمدينة اسم « طبقات الشعراء » ، وكذلك ذكرها بهذا الاسم دليل مكتبة تشستر بتى بدبلن » .

فهذه الفقرة خلطت بين لفظ « المخطوطة » ، و « النسخة » تارة قال « السيخة المخطوطة » لاغير ، وتارة أخرى قال « المخطوطة المخطوطة المخطوطة » و يراد بها « المخطوطة التي نسخها بيده » ، وهذا يدلُّ على أنه يريد « النسخة » ، أى مانسخته أنا بيدى لنفسى . هذا شيء لاشك فيه ، وإنما جعلها كذلك ركاكة التعبير وضعفه .

٢ - « وإنه من المحتمل جدًّا أن تركون كتابة اسم « طبقات فحول الشعراء على نسخته = لوكان = يعود إلى وقت متأخَّرِ عن النسخة الأصابية » .

وقوله: «على نسخته » واضح جدًّا أنه يريدُ ما كتبته بيدى لنفسى . أما قوله: « النسخة الأصلية » ، فيحتمل وجهين: أن يراد به « المخطوطة » ، كا قال أولًا « النسخة المخطوطة » ، ولوحملناها على هذا كان دخو لا صريحًا في الهذيان ، كا مر النفي المه يبق إلا أن يكون معناها هو « النسخة » التي كتبتها بيدى ، لنفسى . وإذن ، فلا معنى لقوله « الأصلية » ألبتة ، وينبغى حذفها ضربة واحدة ، فيكون سياق الكلام هكذا:

« و إنه من المتحمل أن تسكون كبتابة اسم « طبقات فحول الشعراء » على نسخته سي لو كان = يعود إلى وقت متأخر عن نسخته ». وهذا أيضًا هذيانُ بجرى متخبطًا ، نُحَلِّياً (وقد سبق تفسير : مخلياً) . وبالطبع ينبغى أن بيراً الدكتور على جواد من هذا على الأفل . ولا حيلة لنا فى إخراجه من هذا بيراً الدكتور على جواد من هذا على الأفل . ولا حيلة لنا فى إخراجه من هذا إلا بأن نقول : إن لفظ « عن النسخة الأصلية » لَمَوْ محضُ ينبغى إسقاطه حتى تستقيم العبارة ، وتصير هكذا . « وإنه من المحتمل أن تكون كبتابة المحتم « طبقات فحول الشعراء على نسخته = لوكان = يعود إلى وقت متأخر » ، ومعنى هذا كا قات آنفًا : هو أنى كاذب ، لأن ذلك مشكوك فيه بقوله « لوكان » ، وأنه يظن على الأقل أنى زدتها فى وقت متأخر عن الوقت الذى نسخت فيه مانسخت من المخطوطة . ويكون الكلام الآتى هو دليله و برهانه على أنى كا وصف ، أى كذاب. .

س - « لأن هذا الاسم لوكان موجوداً على المخطوطة ، منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها إلى القاهرة / لما كان داع للسؤال عن اسم الكتاب ولكان الاسم أحد الأدلة التي استدل بها شاكر نفسه على أن المخطوطة هي كتاب « طبقات الشعراء » . وقد أسلفت الحديث عن قوله : « لما كان داع ... » أنه ركيك وفاسد وذير صحيح ومدخل في الهذيان (انظر ص : ١٤٨) داع ... » أنه ركيك وفاسد وذير صحيح المعن ينبغي إسقاطه ، والاقتصار على القسم الأول من الكلام فقط ، وينقل ما في آخر رقم : ١ ، إلى هذا المكان على هذه الصورة : « ولما كان ممكناً أن يجيء ذكره باسم « طبقات الشعراء» في دليل مكتبة جاستر بتي بدبان بإرلندة ».

وعندى تجاربُ أخرى لفهم هذا الهذيان كلّه ، والحقيقة هي أتى قرأت كلامًا لايوجدُ له تفسير البتة إلا عند كاتبه نفسه ، ولكن يحسُن أن يعرض ما يريدُ أن يقوله على أحد يُحْسِن الإبانة بالعربية عن مراده ، ويكتبه مرَّة أخرى مصححًا مستقياً على مايريدُه ، ويحسُن بي أن أكف لأني أحسُ أنى بدأت أهذى :

تَشَاءَبَ عَرْو ، إِذَ تَثَاءَبِ خَالِدُ بِمِدُوى ، وقد (أَءْدَتْنِيَ) النُوَبَاءُ ومعذرة إلى شيخ المعرَّة ، فإنى غيَّرت رواية شعره كاذبًا مُجْترئًا على السكذب ، كاغيرت اسم «طبقات الشعراء» ، كاذبًا مجترئًا على الكذب . (أصل كلام المعرِّى : « فَمَا أَعْدَتْنِيَ الثَّوْ بَاءُ ») ، وأنتزع نفسى ، مستعينًا بالله من هذا الهذيان الذي حَطَّني فيه الدكتور على جواد الطاهر ، وأؤوب بالله الجادّة المستقيمة مرة أخرى .

وقبل كُلِّ شيء أحبُّ أَنْ أُوضِّح لقارىء كلامي أنا ، حقيقة ما كانَ حين عرض على أمين الخانجي ورقة حائلة اللون، من صناديق أوراق (دشت) مبعثرة لايجمع ورقة منها وورقة أخرى جامع م. كانت على الأقل ، فيما أتذكُّر ثلاثة صناديق كبار أو أربعة ، ولما رأيت الورقة وقرأت مافيها ، وعرفت أنها من كتاب « طبقات الشعراء » لابن سلام == بدأتُ أَفْرزُها بجهدى ورقة ورقة ، حتى جمعتُ ماهو موجود الآن في مكتبة تشستر بتي بدبان ، بإرلندة . ولم يكن أمين الخانجي قادرًا على أن يعرف كُلَّ شيء مما فعلتُ ، لأنه مشفول بتجارته ، فأخذت هذه الأوراق ورتبتها وبقيت عندي أكثر من سنة ونصف، ونقات منها مانقلت . وأنا كنت يومئذ في السابعة عشرة من همري ، وكتبت على نسختي التي كتبتها بيدي « طبقات فحول الشعراء » ، ولم تشغلني بلا شك هذه الزيادة « فحول » ، لأن هذا الذي أنسخه هو « طبقات الشعراء » لابن سلاَّم الجمعي ، كما ألفت اسمه فيما قرأته في طبعة يوسف هل ، وعجان الحديد ، وسائر الكتب التي ذكرت كتاب ابن سلام . ولم تثرنى كامة « فحول » ، ولا أذكر أنَّى انتبهتُ إليها بعد ذلك ، إلا في سنة ١٩٥١ ، حين بدأت أقرأ الكتاب في نسختي ، كي أعدُّه للنشر . ولا أذكر ، بل أنا على يقين ، أني ما اهتممت بهذا ، ولا تحدثت فيه مع أحدٍ ، لا أمين الخانجي ولا أخي السيد أحمد ولا الدكة ورطه حسين، حين علم بأنّ عندى نسخة من كتاب ابن سلام فيها زيادات كثيرة وطالبني بنشرها . بل أكثر من ذلك ، هو أتى نسيت هذا اللفظ ، فلم بجر على لسانى قطُّ ، حتى نيما بينى وبين نفسى . وأيضًّا ، ظَلَّ غائبًا عنى وأنا أشرح كتاب الطبقات، في سنة ١٩٥١، ولم أنتبه له إلا بعد أن فرغتُ من أكثر السكتاب ، وقبل كتابة المقدمة بقايل . وحين

انتبهت لهذا الافظ « فحول » ، عدت إلى كلَّ كتاب قرأته ، من الأغانى ، إلى آخر كتاب أعرف فيه ذكرًا لابن سلام ، فراجعته مراجعة دقيقة ، حتى أنحق من هذا اللفظ « فحول » ، ولذلك ، تأخر إصدار الطبعة الأولى ، بعد طبع الكتاب كله بفهارسه ، أكثر من ستة أشهر ، حتى فرغت من تحقيقه على الوجه الذي ذكرته في المقدمة . وهذه الحقائق . التي لا يعرفها غيرى ، تجعل كلَّ ما قاله الذكة ورعلى جواد وأشباهُ ، رَجَعًا بالغيب في شيء ليس له به علم ، وأسأل الله المغفرة ، وأعود إلى ما كنت فيه .

林 以 坎

الذي لا شك فيه عندي أن الدكتور على ، كتب هذا الكلام كله ، كانال هو بأسلة لسانه ، في سنة ١٩٦٤ ، وتبحبح فيه ما تبحبح ، لأنه يلقيه على طابته في جامعة الرياض ، ليروا فيه أستاذيته . وكتبه ، بلا شك ، قبل أن يقف على « مخطوطتي » العتيقة التي آلت إلى مكتبة تشستربتي . واذلك جاء كلامه كله ، في مقالة المورد ، غارزا رأسته في الخطأ ، لأنه لم يكتبه حين كتبه إلا اعتمادًا على مقدمة الطبعة الأولى ، وعلى طريقته في القراءة والفهم . ولما جاءته الطبعة الثانية من كتاب الطبقات ، ظلّ سادرًا ، فلم يغيّر شيئاً مما كتب . وأنا على يتين أنه قرأها على وهذا احتمال غير راجح ، لأن الدلائل كتب . وأنا على يتين أنه قرأها على أنه احتمال ضعيف واه جدًّا بعد قرأها على ما خيّات ، وبلا عناية ، حتى ولا عناية المتصقح المتسلّى غير المتدبر . فكان ما خيّات ، وبلا عناية ، حتى ولا عناية المتصقح المتسلّى غير المتدبر . فكان عارًا أن ينشر كلامه هذا بعد ست عشرة سنة ، أي في سنة ١٩٨٠ ، بلا مراجعة ، مستهيئاً بقراء مجلة المورد ، مستخفًا بعقولهم ، مفترضاً فيهم الغفلة وقلة النشبت ، متوهمًا أن القراء إنّها هم طلبة صفار ، لو أطاقوا قراءة كلامه وقلة النشبت ، متوهمًا أن القراء إنّها هم طلبة صفار ، لو أطاقوا قراءة كلامه

هذا ، فلا طاقة لهم بقراءة الطبعة الثانية من «طبقات فحول الشعراء» ، وقراءة مقدمتها ، ومراجعة ما قلت أنا فبها ، على ما قال هو أو كتب. هذا غريب جدًّا من أستاذ جامعي ، يتبجّع باسم « المنهج العلمي » و « علم التحقيق » .

وأنا لا أقول هذا بغير دليل ، بل الدليل قائم يتمرَّى علانيةً في مقالتِه . فَكُلُّ مَا ناقشته فيه يبدأ من ص ٣٧ من المورد ، وينتهى ص : ٤٢ ، ولكن في ص ٤٤ من المورد : قبل أن تنتهى مقالته في ص ٥٥ من المورد أيضاً ، يقول ما نصه ، (والذي بين الأقواس من عند الدكتور لا من عندى) ، وسأجعله فقرات مرقة من عندى ، وأما الذي تحته خطن أسود فهو من عندى أيضاً ، لأهميته ! !

ا — « تستد الحاجة إلى العلبعة المحققة ، ويشترُّ انتظارُ تحقيق الأستاذ محود محمد شاكر في طبعة جديدة . وها هو ذا يصدرُ بحقيقه في القاهرة ، مطبعة المدنى سنة ١٩٧٤ . وقد قسم السكتاب إلى « سفرين » . وأول ما يفاجى القارىء إصرار الأستاذ المحقق على كلة « الفحول » في العنوان ، فتصدر الطبعة الثانية كسابقنها « طبقات فحول الشعراء » على علمه بن « عاب » عليه ذلك . وقد أعاد في مقدمة هذه الطبعة ، أكثر ماورد في مقدمة العلبعة الأولى . وقد أعاد في مقدمة العلبعة الأولى . وقد أعاد في مقدمة العلبعة الأولى . وقد أعاد في مقدمة علم تحقيقه الجديد على مخطوطة « جاستربتي » ، (وهي مخطوطة الخانجي الضائعة) ، وعلى مخطوطة مكتبة عارف حكمت بالمدينة وتد جعل الأولى أساسًا وسمًاها « المخطوطة » ، بينما رمز لنسخة المدينة ؛ « م » ، وقد درس المخطوطة بالمنين ودقة وعلم . ولكنه تسكلف كثيراً ليثبت ـ مستدلاً ـ وقد درس المخطوطة بأن التسمية الصحيحة للكتاب هي « طبقات فحول الشعراء » ، بالمخطوطة ، أن التسمية الصحيحة للكتاب هي «طبقات فحول الشعراء » ،

وقد فاته ـ وهو لا يفكّر إلا بشيء واحد ـ النصّ الصريح الذي ورد فى آخر المخطوطة : « تُمَّ كتاب طبقات الشعراء . . . » ، وقد ثبتت صورة العلمة الأخيرة ـ مع صورة الغلاف الأوّل ـ في تحقيقه » (١٢٢) .

(۱۲۲ هامش في الورد نصه : « وينظر سلطان : ۱۷۲ ــ ۱۷۸ ») .

٧ - « ومضى في إصراره إلى أن رتب فهرس طبعته الثانية .. كما رتبه في الطبعة الأولى - على أساس تكرار كلة « الفحول » في الطبقات فقال : « طبقات فحول الجاهلية . . . طبقات فحول الإسلام ، الطبقة الأولى من فحول الإسلام .. . مع أن المخطوطة التي اعتمد عليها لم تذكر كلة « الفحول » هذه ، و إنما كانت تقول : « الطبقة الأولى ، الطبقة الثانية ... حتى إذا بلغت الإسلاميين قالت : طبقات الإسلام ، الطبقة الأولى »

« ومعلوم أن نسخة المدينة أيضا لم تذكر كلة الفحول

٣ - « واقنرن إصرار المحقق هذا ، بإصراره على إدخال ما ورد فى الأغانى وغيره فى صعيم الكتاب ، وكأنه هكذا ورد فى الأصل وكذلك فعل في زيادة أسطر وأبيات على شواهد ابن سلام . وأثبت فى المقدمة الجديدة ، (١٢٤) ، ما أثبته فى المقدمة القديمة من الحديث عن أبى خليفة بأنه كان أعمى ، ومن حَدِّ أحد بن حنبل بين مَن روى عن محمد بن سلام وكان من تلاميذه ، وعد كل من روى عنه آبن سلام بيتا أو خبر الشيخا له ، وإثبات تلاميذه ، وعد كل من روى عنه آبن سلام بيتا أو خبر الشيخا له ، وإثبات في غريب القرآن » ، بين مؤلفات محمد بن سلام وحد ته مع المستشرق وسف هل » .

| ١٧٤ هامش في المورد نسبه: « وتضبئت المقدمة الجديدة مواد المقدمة السابقة ، مع زيادات وتفصيلات ، فاستفرقت س ٧ – ٧ ٧ »] .

٤ — « ولكنه ، فيما عدا ذاك ، تجنب أشياء مما وقع في التحقيق الأول ، (١٢٥) وزاد على فهارسه السابقة فهرساً « لمباحث العربية والنحو والفوائد» ، وفهرساً لألفاظ من اللغة أخلّت بها المعاجم » ، (١٢٦) واستدراكا وبيانا بأخطاء الطباعة ، وما أخلّت به نسخة « م » (المدينة) ، أو اختصر ته من الأخبار (١٢٧) » .

(الهوامش : (١٢٠) يكنى من ذلك أنه اعتمد على المخطوطتين الأساسيتين ، وتجنب التصرف بنسب جميل بثينة الذى ورد س ٢٩٥ من الطبعة الأولى (= ط ٢ س ٢٦٩) ـ تنظر أعلاه الملاحظة الثالثة ط ١ .

(۱۲۳) من فوائد أستاذنا المرحوم مصطفى جواه أن معجم تجمع على معجمات ومعاجم (هكذا في المورد) .

(١٢٧) ولم يعمل فهرساً بالمصطلحات الأدبية ــ النقدية ، ولم يستغرب وجود بشامة بن الغدير في الإسلاميين (ط ٢ : س ٧٠٩ ــ) .

Ç Ç X

انهى بنصّه ، وقبل أن أبداً ، أحبُّ أن أنبه تنبيهًا لابدٌ منه . فالدكتور على جواد الطاهر ، تد استخدم في مقالته هذه ، وفي هذا الذي نقلته الكلمات الآتية « التحقيق » و « الحقق » و « يحققه » و « حققه ، » وسائر مايتصرف فيه هذا الفعل ، و كذلك فعل غيره ، كالدكتور منير سلطان والآخرين) . وهذا فيه هذا الفعل ، وكذلك فعل غيره ، كالدكتور منير سلطان والآخرين) . وهذا خطلًا شنيع ، لأنى قد أسقطت هذا اللفظ وجميع مشتقاته من كلامي وكتبي ، ودليل ذلك أنى في الطبعة الأولى سنة ١٩٥٢ كتبت « طبقات فحول الشعراء » وتحته « شرحه محمود محمد شاكر » وفي الطبعة الثانية سنة ١٩٧٤ كتبت اسم الكتاب ، وتحته « قرأه وشرحه محمود محمد شاكر » . وذلك تعلم أنه من المراء الكتاب ، وتحته « قرأه وشرحه محمود محمد شاكر » . وذلك تعلم ألم المنابح العلمي» و « علم التحقيق » الذي تخصّص فيهما الأساتذة الكبار

كالدكتور على ، ها من الأشياء التى طرحتُها وراء ظهرى منذ زمان طويل جداً ، ولأسباب كثيرة جداً . ولم أتبع في على في كتاب الطبقات وغيره من الكتب إلا « منهجا » آخر يخالف (المنهج العلمى ") كل المخالفة ، في جذوره وفروعه . وكذلك نبذت أيضا مُستنكفا لفظ « حقق ، وتحقيق ، ومحقق » ، وما يخرج منها نبذا بعيداً دَرْ ر أَذُنى ، لما فيه من التبيخيج والتعالى والادتعاء ، واقتصرت على « قرأ » لأن عملى في كل كتاب لا يزيد على هذا : أن أقرأ واقتصرت على « قرأ » لأن عملى في كل كتاب لا يزيد على هذا : أن أقرأ الكتاب قراءة صحيحة ، وكُل ما أعلق به عليه ، فهو شرخ الغامضه ، أو دلالة لقارىء من بعدى على ما يعينه على فهم الكلام المقروء والاطمئنان إلى صحة فراءته وصحة معناه ، لا أكثر ، ولا أقل إن شاء الله . فيكان لزامًا على الدكتور على وأمثاله أن بضعونى حيث وضعت نفسى ، إنّما أنا قارىء أو شارخ ، أو دليل ليس غير ، لست « حبّه الم الحبّة » ، إنما الحبّق من يقول في « د » : « قال » ، وفي نسخة « ع » : « فال » ، وفي نسخة « ع » : « فال » ، وفي نسخة « م » : « فال » ، وهلم جراً ا .

\$ ₹ ₹ 1

والآن، تستطيع أن ترى بوضوح أن كُلَّ ما قاله الدكتور على جواد فى مقالته، متعلَّق بالعلبعة الأولى ، وأن الطبعة الثانية لم تنل من اهتمامه ، بلا احتفال ولا عناية ، إلا ما لا يتجاوز عمودين من مجلة المورد = فى مقالة حافلة فيها اثنان وأر بعون عموداً ، ما شاء الله ! وبارك الله له فى عمله! = بعد أن بدأ الفقرة رقم : ١ آنفاً بقوله: « تشتد الحاجة إلى الطبعة المحققة ، ويشتد أن بدأ الفقرة رقم : ١ آنفاً بقوله: « تشتد الحاجة إلى الطبعة المحققة ، ويشتد النظار تحقيق الأستاذ بحمود محمد شاكر ، وها هو ذا الأستاذ بصدر تحقيقه » أنتظار تحقيق الأستاذ بقول فى التعليق رقم : ١ من مقالته التي هى كائنة في مجلة . وأيضاً بعد أن يقول فى التعليق رقم : ١ من مقالته التي هى كائنة في مجلة .

المورد بعد أن ذكر بالخير كتابه عن ابن سلام ، ومقالته هذه الشريفة : « وبقى انتهاء الأستاذ محمود شاكر من تحقيقه الجديد ، عاملاً يننى عن الإقدام . بل إن انتظار هذا التحقيق كان من العوامل التى تشجع كاتب البحث على التأنى في الإفدام على نشر فصل عن « طبقات الشعراء . . مخطوطا و مطبوعا » على طبع الكتاب نفسه ، وإن لم يتحل ذلك دون دَرْج الكتاب تحت باب « المعد العلبم » من قائمة مؤلفاته ، ابتداء من سنة ١٩٧٧ » (المورد ص : ٢٥) .

وأنت إذا راجعت الفقرات الثلاث الماضية وجدت الدكتور على جالسًا على كرسى مريح يستمتع فيه بالاسترخاء المذيذ ، وقد استخرج الطبعة الأولى من الطبقات من خزانة كتبه ، مع النسخة الجديدة ، ن الطبعة الثانية ، فأمسك في يده السفر الأول من « طبقات فحول الشعراء » ، فقرأ ما على الغلاف // ثم قلب أورانى المقدمة ، فنظر نظرة في «بابة المقارنة بين المخطوطتين » (ص١٢ من مقدمة الطبعة الثانية) ثم في ضور المختله طتين في آخر المقدمة // ثم رمى السفر الأول من يده ، وأخذالسفر الثاني ، باحثًا عن « فهرس كتاب طبقات فول الشعراء (ص: ٩٩٤) إلى أن انتهى منه (ص: ٩٩٩) // ثم رمى السفر الثاني من يده ، وعاد إلى مقدمة السفر الأولل متوضعاً أبوابها ، فرآني السفر الثاني من يده ، وعاد إلى مقدمة السفر الأولل مترجمة أبى خليفة الجمحي ذكرت ما زدته من المقدمة) فرآني قلت : « وكان أعمى » // ثم قلب الصفحة ذكرت أحمد بن حنبل فيمن روى عن وأى ص : ٣٠ من المقدمة ، ورآني ذكرت أحمد بن حنبل فيمن روى عن ابن سلام // ثم قلب الصفحات حتى وصل إلى (ص: ٣٨ من المقدمة) ، فرأى ذكر كتباب « غريب القرآن » لابن سلام // ثم قلب الصفحات ، فلما فرأى ذكر كتباب « غريب القرآن » لابن سلام // ثم قلب الصفحات ، فلما بلغ (ص: ٢٥ من المقدمة) قرأ اسم يوسف هل وما قلته فيه هو ما قاته في بلغ (ص: ٢٥ من المقدمة) قرأ اسم يوسف هل وما قلته فيه هو ما قاته في

الطبعة الأولى. فرمى الدفر الأول من يده ضجرًا هائجاً // ثم أخذ السفر النانى و نظر فى فهارسه (ص ٨٠١) نظرة عجلى ، فقلب جملة صالحة بمرة واحدة ، فوقف عند (ص ٣٦٩) //فرأى شيئًا جديداً لايذكر أنه رآه فى الطبعة الأولى ، وققف عند (ص ٣٦٩) //فرأى شيئًا جديداً لايذكر أنه رآه فى الطبعة الأولى ، وهو «باب مباحث العربية والنحو والفوائد». فانتبه فجأة من استرجائه ، فقلب الورق إلى (ص ٩٧٥) ، فرأى عنوان «ألفاظ من الغة أخلت بها المعاجم أو قصرت فى بيانها» // ثم قلب ورقات حتى (٩٨١) فرأى الاستدراك ، وبعده (ص ٩٨٠) أخطاء الطباعة فى التعليق // ثم رأى صفحتين متقابلتين (ص ٩٨٨) ، فمتبر عما فهما بقوله ، «وما أخلت به نسخة «م» (المدينة) أو اختصرته من الأخبار». ثم فذف الكتاب كله من يديه ، وفرغ لشيء آخر .

وهذا بالطبع ، غاية ما تستحقُّه الطبعة الثانية من الطبقات ، من أستاذ كالدكتور على جواد الطاهر ، و ُحق له . وهو فوق ذلك معذور ، لأسباب كيرة لا داعى لتفصيلها أو الحديث عنها . ويكفى في عذره أنه « فوجيء » هو وقال متر فقاً : « وأول ما يفاجيء القارىء إصرار الأستاذ الحقق على كلة « الفحول » . . . على علمه بمن « عاب » عليه ذلك » (الفقرة : ١ سالفاً) ووضع « عاب » بين قوسين همذا ، ثم قال بعد مُوكنير : « ولسمنه تسكلف ووضع « عاب » بين قوسين همذا ، ثم قال بعد مُوكنير : « ولسمنه تسكلف كثيرًا ليثبت ، مستدلاً بالمخطوطة أن التسمية الصحيحة للسماب هي «طبقات فول الشعراء» ، و قد فاته _ ، و هو لا يفكر إلّا بشيء و احد _ النصُّ الصريح فول الشعراء » ، و قد ثبت الذي وَرَد في آخر المخطوطة : تَمُّ كتاب طبقات الشعراء . . . » ، وقد ثبت صورة الفلاف الأئل _ في تحقيقه » . وقال في المامث (٢٢) « ينظر سلطان : ١٧٢ _ ١٧٨ » .

وهذا الذي يشير إليه هو قول الدكتور منير ساطان في كتابه ص

« وقد صُوِّرت الورقة الأولى من مخطوطة المدينة « م » ، كما هى ملصقة بطبعة ١٩٧٤ م ، وليس فيها ذكر لكلمة (فحول) _ وكذا الورقة الأولى من (المخطوطة) ، وفيها العنوان الذي اعتمد عليه الأستاذ شاكر ، مشيراً إلى أن كلة (فحول) مطموسة . وهذا دليل مرفوض بالنهاية المكتوبة في آخر المخطوطة ، إذ بها : « تم كتاب طبقات الشعراء » ... » .

وظاهر أن كلام الدكتور منير سلطان ، أجود وأوضح من كلام الدكتور على جواد ، لأنّه على الأقل ، ذكر أنى تكلمت عن كلمة « فحول » المطموسة في عنوان الكتاب ، ثم رفضه رفضًا ، لنفس العلة التي اقتصر عليها الدكتور على ، لأن آخر المخطوطة فيها نص ما يأتى : « "م كتاب طبقات الشعراء » ، بلا « فحول » .

عقدتُ باباً في المقدمة سميته: « با بنة تسمية الكتاب » . وكنت في الطبعة الأولى ، قد احتججت لما هو مكتوب في نسختي التي نسختها بيدى وعليها: « طبقات فحول الشعراء » ، فلما ظفرت بالمخطوطة التي كانت تحت يدى يوم كتبت ذلك ، اختلف الأمر كُل الاختلاف ، لأن المخطوطة قد فصلت في هذه القسمية التي وجدتها مكتوبة في نسختي التي نسختها بيدى في سنة ١٩٢٥ ، وصار وصف ما هو مكتوب في عنوان المخطوط هو الفيصل سنة ١٩٢٥ ، ومين ما كتبته قديماً على نسختي . ومع ذلك فالذي عندى الآن ليس هو « المخطوطة » نفسها ، بل صورة مصورة عنها ، والمخطوطة

نفسها ينبغى أن يكون ما فيها أوضح من التصوير بلاريب . وسأعيد الآن وصف ما هو مكترب في عنوان صورة المخطوطة ، بما تتضيّنه مقدمة الطبعة الثانية وأزيد عليها ما يجعل الأمر أوضح وأبين .

طول الصفحة في المصورة نحو ٢٧ سم ، وعرضها نحو ١٧ سم . وعنوان الكتاب مكتوب في وسط الصفحة في أعلاها ، وعرض الكلام المكتوب عنوانا هو ٨ سم . وقد أصاب هذا العنوان تلعليخ أسود أخنى بعض الأحرف، فبيق من لفظ «كتاب» ، المكاف إلى قرب آخر دائرتها ، ثم الجزء الأعلى من الألف ، وخفيت التاء ، وصورتها في الأصل هي « كم ، المكاف مائلة ، والتاء محصورة بين ماتق المكاف والألف ، ومقياس هذه الأحرف الثلاثة هو والتاء محصورة بين ماتق المكاف والألف ، ومقياس هذه الأحرف الثلاثة هو (١) سنتمتر ، وبقيت باء «كتاب » في قلب السواد خفية ، ولكنها تُرى مع ذلك . ورأس الباء بينه وبين ألف « كم » (٢) مليمتر ، وطول حوض الباء الباء من «كتاب » (٢) سنتيمتر وطول حوض الباء الأيسر من فوق كلة « طبقا » ، وطول الها « طبقا » ، رأس فاء كبير ظاهرة . وقد اختفت تاء « طبقات » وما بعد الفاء التي فوق ألفها . ثم يبدأ يظهر لفظ « الشعراء » ، وبينه وبين ألف « طبقا » عودها ، فلم يبق إلا حوضها وصورته « _ » وطول هذا الحوض المدود (نها) سنتيمتر ، وهو نفس طول لفظ « الشعراء » ، فيكون المجموع : عودها ، فلم يبق إلا حوضها وصورته « _ » وطول هذا الحوض المدود (نها) سنتيمتر ، وهو نفس طول لفظ « الشعراء » ، فيكون المجموع :

۱ + ۲ر + ۱ر۲ + ۱۰۵ + ۱۰۵ + ۱۰۵ = ۸ر۷ سنتیمتر تقریباً ، وهو نفس طول العنوان المکتوب .

ولكى يكون هذا الكلام واضحاً ، سأكتب نص ما على الورقة الأولى التى فيها العنوان ، على الهيئة التى كان يكون عليها عنوان الكتاب ، لو لم يصبه ما أصابه من السواد فى الجزء الأيمن منه ، وما أصابه من البلى الماحى لبعض الحروف تبيل الجزء الأيسر منه ، وهذه هى صورته بخطى :

كالطبقامح والنفراء

وإذن ، فالفاء الجايلة فوق ألف طبقات ، وحوض اللام المكتوب فيه « الشعراء » قرأ « فحول » ، ويكون عنوان الكتاب هو « طبقات فحول الشعراء » . ومن الصعب أن يكون هذا الوصف ممثلاً للحقيقة كا تراها عيانًا في مصورة المخطوطة ، والذي تراه في مصورة المخطوطة لا يكون ممثلاً للحقيقة التي يراها عيانًا من يرى المخطوطة . هذا شيء بديهي فلا يكون ممثلاً للحقيقة هذا الذي هنا ، في مقدمة الطبقات في الطبعة الثانية ص : ٣٧ . وهذا هو الفيصل في القضية . ومن شاء أن يرى المصورة ، فهي عندى . وظتى ، إذا كنت قد فهمت مقالة الدكتور على جواد ، أنها عنده . فكان ينبغي أن يقول قولاً في هذا الذي كتبت ، لأتى فات إنه الفيصل في قضية تسمية والدكتور لم ير هذا الذي وصفته إلا في العكس المأخوذ عن المصورة ، والمنشور مع مقدمة طبقات فحول الشعراء ، الطبعة الثانية . والعكس بطبيعة والمنشور مع مقدمة طبقات فحول الشعراء ، الطبعة الثانية . والعكس بطبيعة الحال ، أضعف ظهوراً وأخفي من الأصل الذي صورت عنه ، وهذا الأصل مصورت عنه ، وهذا الأصل الذي صورت عنه ، وهذا الأصل مصورت عنه ، وهذا الأصل

وإذا كان الدكتور على جواد الطاهر أو غيره ، مريداً حقّاً للتثبّت ، أو على الأصح ، أن يتبت لنفسه وللناس أنى كاذب فها وصفت ، فليخطف رجله الكربمة إلى مكتبة جاستربتي التي بدبان ، ودبان التي بإرلندة المحروسة ، ولينظر إلى المخطوطة نفسها ، ثم يأتي بالتكذيب في وثيقة مكتوبة ، يشهد عليها أثمة الاستشراف في البلاد التي تشرّف كتاب « طبقات فحول الشعراء » بالوقوع في أسرها ا

أما ما لجأ إليه هو ، في التعبير عن جهدى وتدقيقى في قراءة هـذا الهنران الذي لوثه السواد والتآكل ، ثم التدقيق في وصفه تدر استطاعتى ، بأن يقول معافماً على هذا : « وقد درس المخطوطتين في دقة وعلم (يعنيني أنا مع الأسف ، ولعله خطأ وقع في الطباعة) ، ولكنه تسكلف كثيراً ليثبت مستدلاً ـ « بالمخطوطة » أن التسمية الصحيحة للكتباب هي « طبقات فحول الشعراء » ، وقد فاته ـ وهو لا يفكر إلا بشيء واحد ـ النص الصر يح الذي ورد في آخر المخطوطة : « تم كتاب طبقات الشعراء . . . » .

و أو ما يقوله الدكتور منير سلطان عن الورقة الأولى من المخطوطة المصورة: « وفيها العنوان الذى اعتمد عليه الأستاذ شاكر ، مشيراً إلى أن كلة (فحول) معلموسة . وهذا دليل مرفوض بالنهاية المكتوبة في آخر المخطوطة ، إذ بها : « تم كتاب طبقات الشعراء ... » .

أقول · أمَّا أن يُتَلَقَّى ما أقوله بمثل هذه الاستهانة ، باللجوء إلى ما هو مكتوب في آخر المخطوطة ، فإنّه موقف بعيد كُلُّ البُعد عن سلامة التقدير والنظر ، فأنا تد وصفت شيئًا موجوداً ثابتًا ، فالذي يريدُ أن يردّ هذا عليه

أن يأتى بكارم فيه تخطئة هذا الوصف وتزييفه ، والبيانُ الواضح عن خطئى و كذبى في هذا الوصف. وذلك لأنى جعلت هذا هو الفيصل في قضية تسمية الكتاب.

أمّا ما كنت جعاته أو لا ، من الأسباب التي جعلتني أرجّ أن ماكان في وسختي التي نسختها عن المخطوطة ، وهو عنوان : « طبقات فحول الشعراء » مكتو بًا بخط يدى أنا [انظر ماساف ص : ١٤٠] = أما هذا فقد نقضته وجعلته في مقدمة الطبعة النانية ، تأييداً لهذه التسمية التي كانت مجهولة عندنا ، إذ كنّ نألف في كلّ ما قرأناه ، وفي نص مخطوطة للدينة « م » ، أن الكتاب مُتمالم أن اسمه « طبقات الشعراء » ، لا « طبقات فحول الشعراء » ، وفرق مبير جدًّا بين الأورين ، كما هو واضح إن شاء الله .

أما الاحتجاج بما هو موجودُ في آخر المخطوطة نفسها: « تم كتاب طبقات الشعراء » ، وأنه قد فاتني ، وأنا لا أفكر إلا بشيء ، أن نص آخر المخطوطة هو : « تم كتاب طبقات الشعراء » ، فإن هذه الحجة لا يقول بها المخطوطة هو : « تم كتاب طبقات الشعراء » ، فإن هذه الحجة لا يقول بها إلا من لا خبرة له بكتبنا ومخطوطاتنا . لو قاله أمجمى مستشرقُ مسكينُ ، لأخصينا له عنها حتى يتعلم ، أما أن يقولها الدكتوران على جواد الطاهر ، لأخصينا له عنها حتى يتعلم ، أما أن يقولها الدكتوران على جواد الطاهر ، ومذير سلطان ، فهذا أمرُ « « رفوض » كما يقول ولدنا الدكتور منير سلطان . كُلُ من له خبرة بالمخطوطات والمطبوعات من الكتب العربية القديمة ، يعلم علم يقين أن هذا مألوف جدًا في كُلّ الكتب .

وإذا كان أخى وصديمي الأستاذ السيد أحمد صقر هو الذي نقب هذا النقب ، فَهَد لَكُلُّ مُتُولِّج أَن يتبحبح ناقداً ومند دًا وواعظاً ، فأنا أقول لجيمهم سممًّا وطاعة ، ولست إلا كما قال النمر بن تولب لصاحبته:

وقالت : أَلاَ يَا سُمَعْ ، نَعِظْكَ بِخُطَّةٍ ! فقلت : سَمِعْنا ، فَأَ نَطِقَى وأَصِيبِي

اس فقالوا ولم يصيبُوا. واذلك ، فأنا لن أستدل إلا بكتاب من كتب صديقنا وأستاذنا السيد صقر نفسه . هذا كتاب « تأويل مشكل القرآن » لابن قتيبة ، وقد طبعه عن ثلاث مخطوطات : نسخة دار الكتب ، وكتبت سنة ١٥٥٨ ه ، ونسخة مكتبة مراد مُلاو كتبت سنة ٢٣٥ ه ، ونسخة أخرى في دار الكتب أيضا وكتبت سنة ٢٧٥ . وأقد مهن مكتوب عنوانها « الجزء الأول من كتاب مشكل القرآن » لا ذكر الفظ « تأويل » ، وختام النسخة نفسه مكتوب « تم كتاب المشكل » ، فلو ورضنا أن عنوان الكتاب المشكل » ، فلو ورضنا أن عنوان الكتاب طيس ، أفيكون حجة لك أن تقول إن اسمه هو « كتاب المشكل » ، بالتعريف بلا « تأويل » ولا « القرآن » ؟ هذا مع أن النسخة الأخرى مكتوب في تمامها وآخرها : « تم كتاب مشكل القرآن ، وتفسير المشكل مكتوب في تمامها وآخرها : « تم كتاب مشكل القرآن ، وتفسير المشكل والأمثال » ، أيضاً بلا لفظ « تأويل » !!

٧ — لا ، بل لقد وقع في يدى منذ أيام كتاب نشره ولدنا وصديقنا الدكتور عبد الله الجبه رئ ، حفظه الله وأكرمه وأعانه ، وهذا الكتاب هو «غريب الحديث» لابن قتيبة أيضًا ، فرأيته قد ذكر هذا الكتاب الذي هو «تأويل مشكل القرآن» فقال ابن قتيبة نفسه في الجزء الأول ص : ١٦٨ : «وقد بينت هذا في كتاب «مشكل القرآن» ثم قال بعد قليل ص : ١٧١ : «والقنوت يتصر في على وجوه قد ذكرتها في كتاب « المشكل » . ثم فال في ص : ٢٣٢ : «قد بينته في كتاب : تأويل مشكل القرآن » ، ومثله أيضًا في ص : ٢٦٩ . فهذا

صاحب الكتماب نفسه، قد ذكره بثلاثة أسماء، أشهرهن الآن « تأويل مُشكل القرآن » ، كما نشره صديقنا السيد أحمد صقر .

٣- لا ، بل هذا كتاب نشره أعجمي مسكين ، مستشرق يقال له : « جيرار كرونت ، أستاذ في مدرسة اللغات الشرقية بباريس » ، نشره بهذا العنوان : « كتاب إصلاح الغاط في غريب الحديث لأبي عبيد القاسم بن سلام = تأليف أبي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري » . وهذا الكتاب مشهور في كتبنا باسم : «إصلاح غلط أبي عبيد» ، نقط . ولكن ابن قتيبة نفسه في الكتاب الجليل الذي نشره الدكتور الجبوري يقول في ص : ١٥٠ (الجزء الأول) : « وأفردت لها كتاباً يدعي « كتاب إصلاح الغلط » ، ويقول في ص : ٥٠٠ : وقد بيّنت هذا في « كتاب إصلاح الغلط » ، ثم ويقول في ص : ٥٠٠ : وقد بيّنت هذا في « كتاب إصلاح الغلط » . ثم مكذا يقول ماهو أغرب في ص : ٥٠٠ : وقد بيّنت هذا في « كتاب تبيين الغلط »

فهذا ، كما ترى ، اختلاف واقع فى أول نسخة مكتوبة وآخرها ، كما سلف فى رقم : ١ ، ثم فى رقم : ٢ صاحب الكتاب نفسه يستمى كتابه بثلائة أسماء « تأويل مشكل القرآن » و « مشكل القرآن » و « المشكل » لا غير ، ثم هذا المؤلف نفسه يستمى كتاباً واحداً من كتبه ، فى كتابه باسمين متباينين « إصلاح الغلط » و « تبيين الغلط » ، ويعرفه عنه الناس باسم « إصلاح غلط أبى عبيد » وينشر باسم رابع « إصلاح الغاط فى غريب الحديث ... » .

وإذن ، فالكلام فى تسمية «طبقات الشعراء» ، أو «طبقات فحول الشعراء » الذى يعترف الدكتور على جواد نفسه بأنه أليق بالكتاب ، كما

سلف [س ۱۷۸] ، هو لجاجة محضة ، والاستدلال بما في آخر النسخة المخطوطة ، على أن ما كتبته في وصف كتابة العنوان بأنه «مرفوض» رفضاً باتًا ، آواتهاى بأنى ، وأنا أكتب هذا الوصف لما هو في مصورة المخطوطة : «قد فاتنى النص المصريح الذى ورد في آخر المختلوطة : «تم كتاب طبقات الشعراء » ، لأنى متكلف ، وبأن عقلي مشغول بشيء واحد ، هذا وهذا لايليق أن يصدر عن أحدله أقل معرفة بالكتب المطبوعة أو المخطوطة ، بله أستاذ يقول عن نفسه في التعليق رقم (١) من مجلة المورد متو اضعًا مفاخراً متعاليًا في آن واحد : «و جد لكاتب البحث (يعني نفسه) من العلم بمخطوطات الكتاب ، ماجعله يهم بالعمل على تحقيقه . . . » ، أي علم ياسيدى . نسخة المدينة «م » التي تظن أنك عرفتها ، لم تعرفها إلا بعد أن سعيت أنا في تصويرها من المدينة تظن أنك عرفتها ، لم تعرفها إلا بعد أن سعيت أنا في تصويرها من المدينة الشريفة ، و نسخة « تشستر بني » . وهي « مخطوطتي » ، وصات مصورة إلى يدى منذ سنة ٥٩٥ ، وأظنتك كنت في ذلك الوقت طالبًا في كلية الآداب بعص . فا هذا الذي تفعله بنفسك وبالناس !

et et e

ولسكن الدكتور على جواد الطاهر ، لا يفعل هذا وحسب ، بل يُوهم في مواضع متفرقة من مقالته ، أنّى استفدت منه ، وسطوت على جهوده العظيمة في اكتشاف مخطوط المدينة «م» ، و « مخطوطتى» ويلجأ إلى ذلك بطريقة ماتنوية غاية الالتواء ، مقلّدًا الدكتور منير سلطان في كتابه « آبن سلام ، وطبقات الشعراء » ، الذي كان صريحًا غاية الصراحة . . فقد ذكر في كتابه الطبعة الثانية من « طبقات فحول الشعراء » سنة ١٩٧٤ ، ثم قصتها التي كتبها في مقدمتها ، وذكر مخطوطتي العتيقة ، ثم نسخة المدينة «م » ثم قال بملء فه :

« إذن فقد عاد أستاذنا إلى مانادينا به ، فاعتمد على مخطوطة المدينة ، مع اعتماده على المخطوطة الأم العتيقة » ، هذا صريح ، ولسكنى آسف أشد الأسف ، لأنى لم أسمع نداءه تط ، وهو لم ينشر كتابه إلا في سنة ١٩٧٧ ، بعد أن كان تقدم به لنيل الماجستير في سنة ١٩٦٨ ، وليتنى كنت سمعته ، إذن لأثنيت عليه في المقدمة كل الثناء ، وإن كنت قد ظفرت بصور المخطوطات قبل أن يتقدم للماجستير بسنوات طوال .

أما التواء الدكتور على جواد فهو غاية فى الغرابة ، فإذ ، ظُلَّ يغمزُ ويلمزُ ويلمزُ ويلمزُ فى خلالِ مقالته ، حتى انتهى إلى آخرها فقال ، (سوف أتمم ما حذفه الدكتور بين قوسين معكموفين ، وبعد تصحيح الخطأ أيضاً ، وسأضع تحت الحكام المهم خطاً أسود ، وكان الصحيح أن يكون خطاً أحمر ، ولكن الطبعة لا تسعفنى بذلك ، وإن كانا فى الحقيقة سواء لا يختلفان ألبتة) .

«وقد أدّاه العلم الجديد (يعنيني أنا) إلى أن «يبرأ » (القوسان من عند الدكتور ، للأهمية) من الطبعة السابقة ، فيقول في صراحة وصدق وألم: «قصصت قصة نسختي التي كنتُ نقلتُها ، وأنا يرمثذ غر لا علم له ، عن «المخطوطة » قبل انتقالها إلى دار الغربة في مكتبة « تشستربتي » ، [ولم أكن قد أتممت نقلها . فعن هذا القدر الذي نقلته من المخطوطة ، طبعت كتاب « طبقات فحول الشعراء »] ، وكنت أترقم يومئذ ، وأنا لا أشعر ، أن الذي نقلته مطابق لما في « المخطوطة » التي غاب عني أصلها . فلما جاءت مصورة « المخطوطة » ، وقابلتها بما طبعته في سنة ١٩٥٢ ، تبيّن لي أنّ نفسي غرّ تني غروراً كبيراً ، وأني وقعت عند نسخها في أخطاء قبيحة ، لغرارتي يومئذ

وجهلى. ونعم، قد صححت بعض هذه الأخطاء التي وقعت في نسخى القديم، بما بذلته في مراجعة الكتاب على دواوين الشعر والأدب، ولكن قادتنى بعض هذه الأخطاء إلى دروب موحشة ، تعترت فيها تعتراً لا يفتفر. ومن أجل هذا، فأنا لا أحل لأحد من أهل العلم، أن يعتمد بعد اليوم على العلبعة الأولى من «طبقات فحول الشعراء» ، مخافة أن يقع بى في زلل لا أرضاه له، وأضرع إلى كُلِّ من نقل عن هذه العلبعة شيئاً في كتاب ، سواء نسبه إلى أو لم ينسبه ، أن ير اجعه على هذه العلبعة الجديدة من العلبقات ، لينفي عن نفسه وعمله العيب الذي احتمات أنا وحدى و زره (١٢٨٠).

« وهو كلام جميل جميل معلى القارى ما يمكن أن يمر بخاطر القارى ، وعيضد عن التصريح الحياء حيناً ، وضخامة الجهد البذول حيناً . وكان الكلام يكون أجمل ، لوسلت الطبعة الثانية من عيوب وقع عليها «الإجماع» أو كاد . وقد يعيد الأستاذ المحقق الجابيل نظره فيها لدى الطبعة الثالثة ، متمنين معه _ (هكذا في الأصل بين شرطتين) الفوز بمخطوطة جديدة تامة لكتاب «طبقات الشعراء» (١٢٩).

الهوامش: (۱۲۸) « وذيل المقدمة ، بعنوانه : « مصر الجديدة ، شارع الشيخ حسين الرصني / ٣ » حرصاً على العلم بما تستثير هذه الطبعة من رأى ، وتستدعى من « تقد » (والقوسان هنا من عند الدكتور أيضاً) .

(١٢٩) كان « طبقات الشعراء » موضوعاً لدرس طلبة السنة التحضيرية للدكتوراه (بكلية الآداب سـجامعة بقداد ١٩٧٧ ــ ١٩٧٨) وكانت الطبعة الثانية جزءاً من مادة الدرس ، مرجماً ومقابلة وتحقيفاً . . وقد خرج الطلبة بهذا الرجاء .

وأنا لا أحبُ البَغْي ، لاَ أبغِي على أحدٍ ، ولاَ أقيمُ على بَغْي

群 群 袋

جائز مدا أن يكون الدكتور على جواد الطاهر عالماً جليلاً مقتدراً ، عائز ، ولكن الذي ليس بجائز أن يكون كاتباً ، بله أن يكون كاتباً غمازاً لمازاً لمازاً ، لأن هذه قدرة لا يماسكها إلا صنفان من الناس ، لا داعى لذكرهما الآن ، أو على الأصح لا داعى لذكر أحدها . ولذلك فهو ياجأ إلى وضع الألفاظ الهمازة الغمازه الله التقرة ، بين قوسين ، كارأيت هنا ، وكارأيت آنفًا أيضاً . وهذا الفعل أشبه بالتّقيّة ، ولكن التّقية لا تصلح هنا ، لأن النقد (بلا قوسين ، كالقوسين اللذين استخدمهما الدكتور في الهامش (١٢٨) ...) ، لا يكون نقداً حق يكون واضحاً صريحاً لا تقيّة فيه ،

وبهذه المناسبة ، أحب أن أقول للدكتور على جواد الطاهر ، أن الأخطاء التي وقعت منى في الطبعة الأولى ، لم يصححها أحد غيرى ، لا ناقد ولا غير ناقد عنه مستثنياً ، قالة أخى حد الجارسر ، الذي صحح لى أكثر ما جاء في أسماء المواضع ، على طريقته هو في الدراسة الجليلة التي نهض بعبتها وحده ، ثم تبعه الناس ، وأيضًا لم تسلني رسالة واحدة ، لا من عامة القراء ، ولا من الأسادذة الأجلاء بعنواني الذي ذكرته في آخر المقدمة ، سوى رسالة واحدة الأسادة الأجلاء بعنواني الذي ذكرته في آخر المقدمة ، سوى رسالة واحدة

جاءتنى من بريد « أكسفورد » ، كاتبها هو « م . ى . قسطر » ، وهو مقيم في فاسطين ، فصححت الخطأ ، وكتبت ما يلى : « كنت أخطأت بيان ذلك في طبعتى السالفة من الطبقات ، فجاءتنى من الأرض المقدسة الطاهرة التى دنستها يهود ، رسالة رقيقة من « م . ى . قسطر » فدلنى على الصواب الذى ذكرته آنفًا ، فمن أمانة العلم أن أذكره شاكراً ، كارها لهذا الذكر » (الطبعة الثانية س : ٣٥٥ ، تعليق : ٢) . ثم طبعت الطبعة الثانية سنة ١٩٧٤ ، وكتبت أيضًا عنوانى في آخر المقدمة ، فهذا أنا في سنة ١٩٨٠ ، ولم تصلنى رسالة واحدة من ناقد أو غير ناقد ، سوى هذا الغمز واللمز والهمز ، الذي يتوهم صاحبه أنى استعذت منه فيقول : « وتد أداه والهمز ، الذي يتوهم صاحبه أنى استعذت منه فيقول : « وتد أداه والممز ، الذي يتوهم صاحبه أنى استعذت منه فيقول : « وتد أداه والممز ، الذي يتوهم صاحبه أنى استعذت منه فيقول الني علم جديد يا هذا ؟ وما معنى أن تضع « يبرأ » من العلبعة السابقة » ، أي علم جديد يا هذا ؟ وما معنى أن تضع « يبرأ » بين قوسين من قوس الكُسَعِى التي كسرها ثم عض الهامة فقطعها ، ثم قال :

نَدِمتُ ندامةً ، لو أَنَّ نفسى قُطَاوِعنِي إِذَا لَبَرَّوْتُ خَمْسِي تَمْطَاوِعنِي إِذَا لَبَرَّوْتُ خَمْسِي تَبَيِّنَ لَى سَفَاهُ الرأى مِنِّى ، لَمَمْرُ اللهِ . حين كسرتُ تَوْسِي والذي يقول فيه عدى بن مرينا ، لما صار الكسميّ مثلاً :

نَدِمتَ ندامة السَكْسَعِيِّ لِمَّا رَأْتُ عَيْنَاكُ ماصَنعت بَدَاكا وعدى بن مرينا ، يقول هذا الشعر لعدى بن زيد العبادى ، وقبل البيت :

فإنْ تَظْفُرُ ، فلم تَطْلَفُرَ حميداً ! وإن تَعْطَبُ ، فلا يَبْعَدْ رِوَاكا ! هَلْ يَسْتَبْنَى بَالفاظى ، هَلْ يَسْتَبْنَى بَالفاظى ،

بارثًا من الإثم ، خليًا من كُلِّ مَعْتَبَة ؟ ويقول لى ، وهو يَر مِز بحاجبيه وعينيه مبتسمًا : « يَدَاكَ أُو كَتَا وَفُوكَ نَفَخ » ، أى أنى أنا الذى جنيتُ هذا على نفسى . (يقال : رمزت المرأة بعينيها وحاجبيها ، إذا غمزت بهما ، والأصل فيه من الحركة ومنه قول جرير للبعيث المجاشعى :

إذا سَار في الركبِ البَعيثُ ، عَرَفْتُمُ اللَّهِ الرَّحْلِ) تَرَكُمُزُ خَمْراء العِجَانُ على الرَّحْلِ)

وأنا ، بحمد الله قادر أن أصف عملي إذا أسأت ، وأن أقول عن نفسي وأنا في السابعة عشرة من همرى أني كنت يومئذ «غرا الاعلم له» وأبي حين نسخت من المخطوطة ما نسخت ، وأني توهمت بعد الفراغ من نسخها صغيراً ، وأنا لا أشعر ، أن الذي نقلته مطابق كل المطابقة للمخطوطة ، وظللت على ذلك حتى شرعت أطبع الطبعة الأولى ، فصححت من الأخطاء التي وقعت في النسخ شيئا كذيراً ، ولكن لما جاءت المخطوطة وراجعتها « تبيّن لي أن نفسي غواتني غروراً كبيراً ، وأني وقعت عند نسخها في أخطاء قبيحة ، لغرارتي يومئذ وجهلي » . أستطيع أن أقول ذلك بلا حرج أجده في نفسي ، ولكني أستطيع أن أقول ذلك بلا حرج أجده في نفسي ، ولكني أستطيع أن أقول وأنا على ثقة مما أفول ، أن هذا الدكتور وأشباهه ، لم يعرفوا ولن يعرفوا شيئاً من الأخطاء التي أشرت إليها ، حتى يستطيع هو أو غيره أن يقول إنه « مَرَ بخاطره » ، ولكن صده الحياء عن التصريم بأبي أو غيره أن يقول إنه « مَرَ بخاطره » ، ولكن صده الحياء عن التصريم بأبي

أدبُ جم ، وحياء مُقذع ، ولكن ماذا أقول إذا كان الدكتور على جواد الطاهر ، قد غامَسَتُهُ نفسه في بابٍ من أبواب هجاء كتاب « طبقات

فحول الشعراء، وفي هجائي بالغمز واللمز والهمز والترشّز ، فراح يتحسّسُ كلّ كلة فالها قائل ، فإما اختلسها لنفسه ، وإمّا علّق بها حيث لا ينبغي التعليق ، حتى جاء بشيء يقال له «البستاني» (٣: ١٩٨) ، يقول عن كتاب الطبقات : « نشره ١٩٥٢ ، بعنوان طبقات فحول الشعراء ، فكان ما أصاب الكتاب من التصر في بعنوانه وهو مخطوط ، أصابه كذلك وهو مطبوع » ، الكتاب من التصر في بعنوانه وهو مخطوط ، أصابه كذلك وهو مطبوع » ، جعله تعليقاً على قوله هو : « ليس الذي عمله الأستاذ شاكر بجائز في قواعد البحث العلمي » (المورد ص : ٣٩) ، حتى هذا الشيء الذي يقال له البحث العلمي » (المورد على في البستاني ، صار له مكان في القصيدة المنثورة التي قرضها الدكتور على في هجائي وهجاء كتاب العلبقات .

ثم لا يكتفى بهذا الذى جُمّعه ، حتى ادّعى أن هذا الغثاء إجماع ، وقال : « وكان المكلام يكون أجمل (أى هجائي نفسى) لو سلمت العلبعة الدانية من عيوب وقع عليها « الإجماع » (والقوسان أيضًا من عند الدكتور على طريقته) أو كاد » ثم يتمنى هو وطلبة السنة التحضيرية للدكتوراه (تحت إشرافه بالطبع) بجامعة بغداد ، طبعة نالثة تامّة باسم «طبقات الشعراء».

مسكين كتاب « طبقات فحول الشعراء » ، لقد صار إلى ما قاله أوس ابن مفراء :

قَالُوا : فَمَا حَالَ مِسْكَيْنَ ؟ فَتَلَتْ أَهُمَ : أَضْيَحَى كَدُقُنَّة دَارٍ بِينِ أَنْدَاءِ (الْقُنِّمَةَ ، بِضِمِ القَافِ : المزبلة) . والآن لا أظن أنه قد بقى فى مقالة الدكتور على جواد الطاهر «طبقات الشعراء ... مخطوطا ومطبوعاً » ، والتى نشرها فى مجلة المورد العدد الثامن ١٣٩٩ – ١٩٧٩ – لا أظن أنه بقى فيها شى؛ له قيمة ، ومع ذلك فأنا لم أتعرّض لأخطائها إلا ما هو خاص العلمةات لا غير . ولكن تبقى النصيحة أن كان للنصيحة ، وضع . إن هذا الضرب من المقالات لا يمكن ، أو هكذا أتصور ، أن يكون نافعا فى ترقيته فى السلك الجامعي ، ولا أظن أن عرضة لهذا الذى كتبه على زملائه فى جامعة الرياض سنة ١٩٩٤ ، كا قال فى عرضة لهذا الذى كتبه على زملائه فى جامعة الرياض سنة ١٩٩٤ ، كا قال فى التعليق رقم (١) فى المورد ، لا أظن أن هذا العرض قد تُوبِل إلا بالمجاملة وعلى الدكتور عزت حسن المخرومي ، وعلى الدكتور عزت حسن في الدكتور مارن المبارك مراة أخرى قبل أن ينشره فى المورد سنة ١٩٨٠ ، وعلى الدكتور مان المبارك عراة أخرى قبل أن ينشره فى المورد سنة ١٩٨٠ ، ير جُرُه عن الإقدام على مثل هذه الفعلة المذكرة ، فإنها شى لا يقدم عليه إلا من لا حَصَاة له (والحصاة : الرأى الذي يحفظ صاحبه ويمسكه ، ومنه من لا حَصَاة له (والحصاة : الرأى الذي يحفظ صاحبه ويمسكه ، ومنه قول طوفة :

وإن لِسَان المرء ما لَمْ يَكَنْ لَهُ حَصَاةٌ ، على عَوْرَانه لَدَليلُ أى إذا لم يكن مع الاسان عقل يحجزه عن بسطه فيما لا يَجِبُ ، دلَّ الاسانُ على عيب صاحبه ، بما يلفظ به من عور السكلام).

والله أسألُ أن يُعِين كُلاً على كلّ ، وأن يأخذ بِحُجَزنا عن الضلالة ، وأن يأخذ بِحُجَزنا عن الضلالة ، وأن يأخذ بنواصينا إلى كُلّ خير ، ومن يُضْلل الله فماله من هادٍ .

وبقى شي؛ واحدُ أفوله لمن قرأ هذا الكلام: عُدُّ فاقرأ رسالة الدكتور

على جواد الطاهر إلى في سنة ١٩٦٨ ، وانظر إلى ما قاله وكيف قاله في سنة ١٩٨٨ ، إن هذا لشيء عجاب ثم لا أزيد . أمّا نشر مقالة كتبت (كا زعم) في سنة ١٩٦٤ ، في سنة ١٩٨٠ على هذه الصورة ، فهو عبث محض واستهزالا بالقُراء ، وإهدار لقيم الأشياء ، وغش للجلة التي نشرته ، وكُل ذلك لا ينبغي أن يفعله من يصون قدر نفسه ، فيا ظنتُك أن يفعله من يتولّى تعليم النشء في الجلمعة ٤عمل سي ، يُغري به قعد شد سي ، يخرج صاحبه من حيّر الأمانة ، ولكن إلى هذا صرنا ، ولا حول ولا قوة إلا بالله م

4 4 4

فهرس الكتاب

- ٧ ديباجة الكتاب، سبب تأليفه
 - ١٤ رسالة مصورة
- ١٥ -- تفصيل القول في مقالة مجلة المورد ، في نقد كتاب :
 « طيقات فحول الشعراء » .
- ٢٠ مآخذ صاحب المقالة على مطبوعة « الطبقات » .
 المأخذ الأول في شأن الزيادات في كتاب الطبقات .
 - ٢٢ ـــ المأخذ الثاني والثالث ، في شأن كتاب الإغاني .
- ٢٣ ـــ المأخذ الرابع ، في شأن كتاب الموشح للمرزباني ، في ستة عشر موضعاً .
- ٣٦ تفصيل القول فى مسألة الزيادات التى زدتها ، وما لجأ إليه السكاتب وغير. من المبالغة . ورد ذلك بإحصاء مفصل .
 - .٤ القول في الأصلين المخطوطين لكتاب الطبقات .
 - ٤٢ معنى أصول الكتب المخطوطة ، ماهو ٢
 - ٤٧ ــ عملي في كتاب النلبقات ، وأسانيد أبي الفرج في الإغاني .
- ١٥ -- معنى « الإجازة » و « الحكاتبة » و « الوجادة » عند علماء الرواية .
 وأن الذي في الأغانى من كتاب الطبقات ، هو من كتاب الطبقات بلا ديب .
- ٥٥ أبو الفرج الاصفهاني ، لم يرو عن أبي خليفة « مشافهة » ، وخطأ الـكاتب في ذلك ، وإنما هو رواية عن كتاب الطبقات .
 - ٥٥ تصرف الكاتب بالحذف من كلاى، ودلالة ذلك على منهج فاسد .
 - ٣٢ إبطال القول بأنى زدت زيادة (غزيرة) في كتاب الطبقات.

- ٦٦ الشروع فى بيان « الزيادات » تفصيلا .
- ٧٧ ـــ الزيادات من الأغانى على لديخة «م » المختصرة في ثلاثة وعثمرين موضماً.
 - ع ٧ ــ الزيادات من الأغاني على « مخطوطتي » في عشرة مواضع .
- ٨٠ زيادة عن ابن أبى الحديد على «م» المختصرة ، وزيادة من أمالى الزجاجي
 على المخطوطة .
 - ۸۱ ــ زیادة مفردة على « نخطوطتي » .
- ۸۲ ــ زيادة من الموشيح للمرزباني على «م» المختصرة ، في ثلاثة مواسع، وإحساء الزيادات هذه وقدرها .
 - ٨٦ ـــ القول في أسانيد أبي الفرج في الأغاني ، ومعناها .
- ٩٦ ــ القول في أسانيد المرزباني في الموشيح ، وفيها بيان وجه من التدليس غريب.
 - ٧٧ ــ حشد أسانيد الأخبار في الموشح .
- ۸۶ ـ دراسة هذه الاسانيد ، وما جاء فيها من غرائب المرزباني في الرواية عن شيوخه . وهو غريب جدا ، ومهم جدا ، وبيان فصل من منهجي في دراسة الكتب .
 - ١٠٧ ــ أخطاء صاحب المقالة ، وفساد تصوره لعملي .
 - ۱۱۴ -- خطأ السكاتب فى معنى « الشروخ » فى الرواية .
- ۱۱۵ ــ حديثه عن يوسف هل ، المستشرق ، حديث عن الاستشراق ، وعن « المنهج العلمي » و « علم التحقيق » الذي يختال بمعرفته .
- ١١٨ ــ مال على غطرسة المستشرقين ، وبيان ضمفهم وأخطائهم ، وادعائهم الكاذب .
- ۱۲۷ ـ القول فى تسمية الـكتاب «طيقات فحول الشمراء» ، وخطأ النقاد ، وادعاؤهم أنى «غيرت» اسم الـكتاب .

. ۱۳۰ مناقشة . فن ادعى أنى « غيرت» اسم الكتاب ، والدليل فى الطبعتين جميعاً على أنى قد قات إنى « عدات » عن اسم مشهور ، إلى اسم آخر موحود على « مخطوطتى » .

١٤١ ــ إيضاح قضية تسمية الكتاب، وإساءة كاتب المورد فها كتب.

١٥٧ ــ. رفضي كلة « التحقيق » ، واقتصاري على لفظ « قرأت » .

١٥٨ - كل ماجاء في المورد ، متعلق بالطبعة الأولى من كتاب الطبقات .

١٦١ ــ صفة ماهومكتوب علىالصفحة الأولى من المخطوطة ، والتدقيق في قراءته

١٦٥ ــ ماهو موجود في آخر السكتاب «كتاب طبقات الشعراء » ، ليس بحجة.

۱۹۹ ــ الاستدلال على الاختلاف فى أسماء السكتاب الواحد ، فى كتاب « تأويل مشكل القرآن » وكتاب « إصلاح غلط أبى عبيد » .

١٦٨ -- التو اء كاتب مقالة المورد ، فما يكتب .

١٧٠ - أدب الكاتب فياكتب.

١٧٥ - ختام الكتاب.